VANDAAG

106E JAARGANG - NO.: 76 WOENSDAG 5 APRIL 1989

AMIGOE

Installatie bestuur Curaçao Inc.



WILLEMSTAD — Gisteren vond in het International Trade Center de officiële oprichting van Curaçao Inc. plaats. Deze organisatie waarin de Curaçao Ports Authority, Kamer van Koophandel en Nijverheid, International Trade Center, Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij, Curaçao Port Services en Curinde vertegenwoordigd zijn, gaat zich voornamelijk bezighouden met het maken van propaganda voor Curaçao in het buitenland.

Op de foto ziet men het bestuur bij de ondertekening van de overeenkomst. Vlnr. John Sellers, Cayoochi Römer, Jacky Voges (voorzitter), notaris mr J.W.M. Thesseling, Roly Perret Gentil en Kitland Chong.

Pretoria voorziet vastlopen onafhankelijkheid Namibia

Botha maant VN tot spoed bij optreden tegen SWAPO

WINDHOEK — De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, eist dat de Verenigde Naties onmiddellijk maatregelen nemen om een einde te maken aan de infiltraties van de SWAPO in Namibia. Gebeurt dat niet, dan loopt het onafhankelijkheidsproces in Namibia spoedig vast, zo schrijft Botha dinsdag in een brief aan VN-secretaris generaal Javier Pérez de Cuellar.

Volgens hem staan een eenheid van 450 SWAPO-strijders en Cubaanse miltiairen en een bataljon van SWAPO-strijders en Cubanen, op respectievelijk zeshonderd meter en in Ongiva op 35 km van de grens met Namibia in Angola, klaar. Op 160 km zouden zich nog eens 4.450 SWAPO-strijders bevinden en op vijftig km een tankbrigade. De ca. duizend rebellen die al in Namibia zijn, hebben "permanent radiocontact" met commandoposten in Angola, aldus Botha.

PLICHT

"Het is mijn plicht U erop te wijzen dat het gehele vredesproces in Namibia dreigt te mislukken als niet binnen enkele uren actieve en effectieve maatregelen worden genomen". Botha schrijft dat van de Zuidafrikaanse regering niet kan worden verwacht dat zij haar verplichtingen nakomt, terwijl de SWAPO blijft handelen in strijd met de afspraken, "met instemming, al dan niet stilzwijgend, van de Veiligheidsraad".

Op grond van het eind vorig jaar gesloten akkoord tussen Zuidafrika, Angola en Cuba moeten alle Zuidafrikaans-Namibische troepen zich bij het ingaan van de overgangsperiode op 1 april terugtrekken in hun kazernes en moeten de SWAPO-strijders zich terugtrekken boven de 16de breedtegraad ten noorden van de Namibische grens.

Maar na het uitbreken van de gevechten hebben de Zuidwestafrikaanse territoriale troepen (SWATF) van Zuidafrika toestemming gekregen voor operaties tegen de SWAPO. Er zijn tweeduizend SWATF-mensen ingeschakeld. Volgens een VN-zegsman is de VN-vredesmissie daardoor in een "gevaarlijk dilemma" beland.

AANBOD LUCHTBRUG

De Verenigde Staten en Canada hebben aangeboden een luchtbrug te organiseren om sneller VN-troepen naar Namibia over te brengen, zo maakte dinsdag VN-secretaris generaal Javier Pérez de Cuellar bekend. Er moeten 4.650 blauwhelmen in Namibia worden gestationeerd. Van hen zijn er tot nu toe duizend man, voor bijna tweederde logistieke troepen, gearriveerd.

De VN-topman zei dat de luchtbrug in zoverre geen oplossing biedt omdat het zwaar materieel dat de UNTAG, de VN-troepenmacht in Namibia, nodig heeft in schepen nog onderweg is. Zuidafrika heeft de VN dinsdag gevraagd om alle beschikbare UNTAG-leden naar het noorden te sturen om een einde te maken aan de strijd tussen Namibische guerrillastrijders en Zuidafrikaanse troepen.

Haiti laat leiders van coup gaan

PORT AU PRINCE — De leiders van de zondag mislukte coup tegen het bewind van president generaal Prosper Avril mogen Haiti verlaten.

De rust in de Haitiaanse hoofdstad is dinsdag teruggekeerd. Ruim 140 leden van het Luipaarden- bataljon dat zondag in opstand kwam tegen Avril dreigden maandag nog de stad in de as te zullen leggen als de Luipaarden- commandant luitenant kolonel Himmler Rebu geen toestemming zou krijgen Haiti te verlaten. Dinsdag werd van regerings- zijde meegedeeld dat Rebu en ook Philippe Biambu en Leonce Coileau die Rebu bijstonden bij de coup het land mochten verlaten. Zij zijn inmiddels al in de Dominicaanse Republiek aangekomen en willen doorreizen naar de Verenigde Staten.

Mexico: maandelijks 250 Middenamerikanen terug gestuurd

MEXICOSTAD — Mexico stuurt maandelijks 150 Middenamerikanen terug die per vliegtuig het land proberen binnen te komen zonder dat zij over de noodzakelijke papieren beschikken. In andere gevallen blijken hun documenten vervalst.

De bedoeling van deze migranten is om in Mexico achter te blijven of om via Mexico naar de Verenigde Staten uit te wijken. Dit deelde Gustavo Mercado Bohigas mee als gedelegeerde van de Migratie- dienst op de hoofdstedelijke luchthaven. Het gaat vooral om inwoners van El Salvador en Guatemala. Voorlopig heeft Mexico zich nog geen oplossing weten te bedenken voor dit probleem.

VERSCHILLEN VAN MENING MET CUBA ERKEND

Gorbatsjov: tegen export van revolutie en contra-revolutie

HAVANA — Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft zich gisteren uitgesproken tegen "de export van de revolutie en de contra-revolutie".

In een rede tot het Cubaanse parlement viel hij het Amerikaanse beleid inzake Nicaragua aan. Gorbatsjov toonde weinig begrip voor Washingtons plannen tot voortzetting van de humanitaire hulp aan de Nicaraguaanse contras.

Gorbatsjovs toespraak was met grote spanning tegemoet gezien, zeker na eerdere uitspraken van zijn woordvoerder, Gennadi Gerasimov, dat Moskou tegen de export van revolutie is, een aanwijzing dat de Russen een punt willen zetten achter de hulp, al dan niet via Cuba, aan guerrilla- bewegingen in Latijns-Amerika.

TEGEN INMENGING

"Onze taak nu is internationale conflicten op te lossen. We zijn tegen doctrines die de export van de revolutie en de contra-revolutie rechtvaardigen en tegen elke buitenlandse inmenging in de interne aangelegenheden van een soevereine staat". Alleen door hieraan een einde te maken, kunnen regionale conflicten worden opgelost en kan worden voorkomen dat ze weer uitbreken.

Met contra-revolutie doelde Gorbatsjov op de Amerikaanse hulp aan de contras en de militaire steun aan het Afghaanse verzet. Hij verweet de VS het voeren van een machtspolitiek jegens Nicaragua en inmenging in Afghanistan. Volgens waarnemers maakte Gorbatsjov zo duidelijk dat hij niet bereid is de Russische militaire hulp aan Nicaragua te staken zonder een tegenprestatie van Washington.

BEROEP BUSH

Vorige week deed de Amerikaanse president, George Bush, nog in een persoonlijke brief een beroep op de Sovjetleider alle militaire hulp aan Nicaragua te stoppen zodat sneller een oplossing voor de problemen in Midden-Amerika kan worden bereikt. Volgens Bush heeft Moskou niets te zoeken in Midden-Amerika. Gorbatsjov diende hem gisteren van repliek: "We kunnen niet accepteren dat de Middenamerikaanse landen de achtertuin van de VS zijn".

Op een persconferentie erkende Gorbatsjov later dat er verschillen zijn in de politiek van de Sovjetunie en Cuba. "We moeten niet alles kopiëren", aldus Gorbatsjov, wiens hervormingen door Castro zijn bekritiseerd. Castro zelf zei voorafgaande aan de rede van Gorbatsjov dat het "onzin" is de Russische hervormingen in Cuba te introduceren.

Iedereen moet zijn eigen weg kiezen" en "er zijn verschillen van methoden", aldus de Sovjet-leider, die in zijn toespraak al opmerkte dat elke communistische partij "onafhankelijk" oplossingen moet vinden voor haar problemen. "In het algemeen", aldus Gorbatsjov die vandaag uit Cuba vertrekt, "moeten we niet naar een land gaan om te vertellen hoe het moet".

Verder is Moskou volgens hem bereid tot kwijtschelding van Cuba's schuld aan de Sovjetunie, maar er zijn meer besprekingen nodig voordat er concrete stappen kunnen worden gemaakt. Die schuld wordt geschat op tien miljard dollar. De Sovjetleider toonde zich voorstander van een internationale conferentie over de crisis die is veroorzaakt door de schuldenlast van de Derde Wereld. Deze last bedraagt 1,2 biljoen dollar.

Gorbatsjov zette gisteren verder samen met Castro zijn handtekening onder een vriendschaps- en samenwerkings- verdrag dat een looptijd heeft van 25 jaar. Het is het eerste verdrag dat de twee landen sinds dertig jaar hebben gesloten en dat in 2014 met stilzwijgende instemming van beide partijen om de vijf jaar kan worden verlengd.



HAVANA — Het bezoek van de Russische regerings- en partij- leider Michail Gorbatsjov aan Cuba is afgesloten met het ondertekenen van een verdrag dat dertig jaar van kracht blijft en dat de basis moet vormen voor de Russisch-Cubaanse betrekkingen van vriendschap en samenwerking. Bij de foto: Gorbatsjov (links) en de Cubaanse president Fidel Castro (rechts) bekrachtigen het verdrag.

(AFP/satellietfoto)

HANOI — Vietnam heeft eenzijdig besloten al zijn troepen voor eind september uit Kampuchea terug te trekken. Er verblijven volgens officiele cijfers 50.000 Vietnamese soldaten in Kampuchea.

Veenhuizen

VEENHUIZEN — De stakende gedetineerden in de straf- inrichting Esserheem in Veenhuizen, Nederland, hebben dinsdagavond besloten hun actie voort te zetten.

Het besluit werd genomen tijdens een massaal bezochte bijeenkomst. Vandaag zou de directie van de gevangenis weer aan tafel gaan zitten met de gevangenen. Deze willen met hun actie onder meer voorkomen dat de reorganisatie doorgaat waarbij Veenhuizen van een inrichting van langgestraften weer een inrichting voor kort- gestraften wordt.

Gevangenen worden ingezet voor renovatie Ronde Klip

WILLEMSTAD — Minister mr W.J. Knoppel van Justitie wil een deel van de 3,8 miljoen dollar dat in de Antilliaanse schatkist is gestort bestemmen voor de huisvesting van landlopers en drugsverslaafden in landhuis Ronde Klip. Het landhuis verkeert momenteel in een vervallen staat en de minister is van plan om gevangenen op basis van vrijwilligheid landhuis Ronde Klip te laten opknappen.

Minister Knoppel heeft in het verleden reeds aangekondigd het bedrag van 3,8 miljoen dollar te willen bestemmen voor de bestrijding van de drugsproblematiek. Dit geld is afkomstig van inbeslag genomen geldmiddelen van de 'drie Fransen' die dit geld uit illegale praktijken verkregen zouden hebben. De minister verklaarde tegenover de Amigoe een deel van de 3,8 miljen dollar aangevuld met geld uit Nederlandse ontwikkelingshulp te willen bestemmem voor een onderkomen voor landlopers waarvan velen drugsverslaafden zijn. Deze zwervers brengen nu vaak de nacht door op openbare plaatsen in de stad en omgeving. "De behandeling en resocialisering van deze mensen die voor de samenleving een grote overlast kunnen betekenen staat centraal", zo verklaarde de minister.

Met dit doel voor ogen heeft minister Knoppel samen met de gezaghebber en gedeputeerde Ricardo Isebia van domeinbeheer vorige week landhuis Ronde Klip bezocht. Dit landhuis is eigendom van de overheid. Het verkeert evenwel in een dermate grote staat van verval dat een kostbare renovatie nodig is om het landhuis als onderkomen voor zwervers te kunnen gebruiken.

Minister Knoppel zei dat de overheid bepaalde plannen heeft om landhuis Ronde Klip op korte termijn een grote opknapbeurt te geven. Hier is echter veel geld mee gemoeid. Volgens kostenramingen van de Stichting Monumentenzorg loopt het bedrag al gauw in de zes cijfers. Minister Knoppel speelt dan ook met het idee om gevangenen op vrijwillige basis hiervoor in te zetten "Dat is veel goedkoper", aldus minister Knoppel.

Opgehouden wegens AIDS-ziekte

Den Haag in actie voor Nederlander in VS

DEN HAAG — Het Nederlands consulaat in Chicago in de Verenigde Staten onderzoekt de mogelijkheid dat Hans Paul Verhoef via een ontheffing toch de Aids-conferentie in San Francisco kan bijwonen. Verhoef is de toegang tot de VS geweigerd omdat hij besmet is met het HIV-virus. Hij wordt in de VS bijgestaan door een advocaat, aldus gisteren het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Het Humanistisch Verbond en The International and Ethical Union dringen er bij de minister van Buitenlandse Zaken en de staatssecretaris van Volksgezondheid op aan met de grootste spoed de toelating van Verhoef te bewerkstelligen. De organisaties vinden dat er geen redelijke grond aanwezig is waarop Verhoef vastgehouden wordt.

'ONDULDBAAR'

"Onduldbaar" noemen ze het dat iemand op grond van bepalingen die de verspreiding van besmettelijke ziekten tegen moeten gaan het recht op vrije meningsuiting en vrije vergadering ontnomen wordt.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken zegt dat gebruikelijke bijstand verleend wordt, wat inhoudt dat contact met de autoriteiten wordt onderhouden en alles in het werk wordt gesteld om tot een oplossing te komen, aldus een woordvoerster. Voor zover bij het ministerie bekend is het voor het eerst dat een Nederlander de toegang wordt geweigerd op grond van besmetting met het HIV-virus.

Verhoef zit nog steeds in de gevangenis van Mineapolis in de Amerikaanse staat Minnesota. Hij is niet overgebracht naar een hotel zoals gisteravond gezegd werd.

Hij wordt goed behandeld en zit niet in een vijandige omgeving, "maar hij werd bijvoorbeeld wel voor een interview met een plaatselijk televisiestation voor de gevangenis met handboeien om gefilmd", zo wordt vernomen. Verhoef was niet helemaal verrast door zijn aanhouding, "omdat hij wist dat zulke risico's er nu eenmaal zijn".

Toestemming Arubaanse regering ontbreekt nog

ALM en Air Aruba gaan tarieven met twintig procent verhogen

WILLEMSTAD — De tariefsverhoging van twintig procent voor interinsulaire vluchten die de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) en Air Aruba (AA) per 1 april bij de regering van beide landen hebben aangevraagd, kan voorlopig niet plaats vinden. Reden hiervoor is dat de Arubaanse regering aan AA de gevraagde toestemming voor de tariefsverhoging nog niet heeft verleend. De Antilliaanse regering heeft van haar kant inmiddels de tariefswijzigingen van zowel de ALM als AA goedgekeurd. Ook heeft de Arubaanse regering aan de ALM reeds zijn fiat gegeven. De redenen voor het uitblijven van de toestemming voor AA, zijn onbekend. Zodra echter de beslissing van de Arubaanse regering met betrekking tot wijziging van de tarieven van AA rond is, zullen de prijsverhogingen met onmiddellijke ingang doorgevoerd worden, aldus Robin Visser van de ALM.

Zowel de ALM als AA hebben bij de regering van beide landen tariefsverhoging aangevraagd. Aangezien het hier om twee landen en twee vliegmaatschappijen gaat, moeten beide vliegmaatschappijen toestemming van zowel de Arubaanse als de Antilliaanse regering krijgen. De tariefsverhogingen zijn aangevraagd voor interinsulaire vluchten tussen Aruba, Curaçao en Bonaire en tussen Aruba en St. Maarten.

VERLIES

De redenen voor de aanvrage zijn volgens woordvoerder Visser tweeërlei. Visser zei vanochtend dat de laatste tariefsverhoging dateert van 1979 en bovendien zijn de interinsulaire routes niet rendabel: de vluchten zijn kort en vooral bij het stijgen en landen wordt veel brandstof verbruikt. Mede door de hoge afhandelingskosten aan de grond, lijdt de ALM verlies op deze routes.

Dit verlies wordt nog vergroot door het bestaan van het zogenaamde populaire tarief. Dit populaire tarief waarbij 25 procent korting wordt gegeven, is in 1981 ingevoerd met als doel de culturele en sportieve uitwisseling tussen de eilanden te stimuleren. Voor het populaire tarief gelden bepaalde restricties. Om in aanmerking hiervoor te komen moet men ondermeer ingezetenen van de Antillen zijn en moet men minimaal twee nachten op het desbetreffende eiland overnachten. Het populaire tarief is van kracht op alle vijf eilanden van de Antillen en Aruba.

Robin Visser verklaarde dat de verliezen van de ALM in de loop der jaren zich steeds meer opgestapeld hebben. "Ondanks het zoveel mogelijk drukken van de exploitatiekosten is het niet mogelijk gebleken de verliezen op de interinsulaire routes te beperken. De enige wijze waarop de ALM op deze routes uit de rode cijfers kan komen is het invoeren van een aanzienlijke tariefsverhoging. De verhoging zou per 1 april ingevoerd worden. Vanwege het uitblijven van de toestemming van de Arubaanse regering is de ingangsdatum tot een nader te bepalen tijdstip uitgesteld", aldus Visser.

TWINTIG PROCENT

Volgens de nieuwe richtlijnen gaan de normale tarieven in één klap met twintig procent omhoog met uitzondering van de route Curaçao - Bonaire: op deze route zal een tariefsverhoging van 10 procent en van kracht worden. Ook de populaire tarieven gaan met 20 procent omhoog en wel gefaseerd. De eerste fase houdt een verhoging in van 10 procent en zou per 1 april ingaan. Dit wordt nu verschoven naar een later tijdstip. De tweede fase gaat in per 15 juli en houdt wederom een tariefsverhoging in van 10 procent. De nieuwe tarieven zullen zowel door de ALM als AA gehanteerd worden. Als hierbij ook nog de verhoging van de luchthavenbelasting die per 1 april is ingegaan, wordt opgeteld, betekent dit dat de reiziger binnenkort heel wat meer voor zijn vliegbiljet moet neertellen.

Miss Curaçao bezoekt gezaghebber



WILLEMSTAD — Onl... heeft Miss Curaçao 1989, A... Maria Mosteiro, een bele... heidsbezoek gebracht aan ... zaghebber Elmer Wilsoe. ... deze gelegenheid heeft de ... zaghebber namens de rege... en in aanwezigheid van ... zoon Andrew een cadeau aa... schoonheidskoningin overh... digd.

MAN-fractie wil eilandsraadsvergadering

MAN beschuldigt Isebia van machtsmisbruik

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de verklaringen van gedeputeerde Ricardo Isebia in de krant (Amigoe van 3 april) omtrent de onrust onder het personeel van het Toeristenbureau en die van de Curaçao Holding Company NV en de uitspraken van dezelfde gedeputeerde op de radio over de promotie van de voorzitter van het RK Centraal Schoolbestuur, wil de partij MAN erop wijzen dat dit een ernstige vorm van Overheids- terrorisme is. De MAN beschuldigt in haar communique de huidige bestuurders van een beleid dat gericht is tegen overheids- werknemers.

In een brief aan de media, ondertekend door de voorzitter van de MAN, Harold Anastatia, wordt door de MAN de wijze waarop de overheid de laatste tijd met overheids- werknemers omgaat hoogst afkeurenswaardig.

MAN: Gedeputeerde Isebia beschuldigt de top van het ambtenaren apparaat ervan dat men tijdens 'onderonsjes' persoonlijke promoties regelt terwijl voorbij wordt gegaan aan de voorzitter van het RK Schoolbestuur.

MAN: Gedeputeerde Isebia beschuldigt de afdeling Personeels Zaken ervan alleen maar standaard adviezen te produceren omdat dat het gemakkelijkste gaat.

MAN: Isebia stelt dat elke willekeurige ambtenaar met een mindere mate van verantwoordelijkheid- gevoel tegenwoordig in schaal 12 te vinden is en wil op deze manier zijn promotie van de voorzitter van het RK Schoolbestuur naar schaal 15 rechtvaardigen.

MAN wijst in het schrijven erop dat Isebia waarschijnlijk vergeten is dat het zogehete 'onderonsje' een initiatief van zijn eigen fractie (PNP) was, die aan gedeputeerde George Hueck de opdracht tot functie evalutie gaf van alle dienst hoofden.

MAN wijst Isebia erop dat hij zelf verantwoordelijk is voor de 'devaluatie' van schaal 12 door onder andere het hoofd van de huishoudelijke dienst naar deze schaal te promoveren. Natuurlijk is de verantwoordelijkheid van een voorzitter van een RK Schoolbestuur niet te vergelijken met het hoofd van de schoonmaak afdeling van het BC, aldus de MAN.

De uitbrander die Isebia dan ook aan PZ geeft is volgens de MAN niet terecht.

Wat de uitlatingen van Isebia in de krant betreft vindt de MAN dat deze getuigen van gebrek aan respect ten overstaan van het personeel van het Toeristen Bureau en de Holding Company NV.

De gedeputeerde heeft het in zijn relaas over politieke benoemingen uit het verleden. Hij noemt de werknemers van het Toeristen Bureau en Holding 'zwakke broeders' en vindt dat ze moeten verdwijnen van hun posten, desnoods met wachtgeld sturen, als er nergens anders plaats voor hen is.

De MAN vraagt zich af of er nog enig sociaal en menselijk gevoel te bespeuren is in het beleid van Isebia.

Ironisch vindt de MAN het dat Isebia's toenmalige partijgenoot, George Hueck (PNP) zelf deze diensten in leven heeft geroepen. MAN wil hiermee zeggen dat als er sprake is van politieke benoemingen, de partij van Isebia (PNP) zich zelf schuldig heeft gemaakt aan deze praktijken.

De MAN vindt het overigens een paradepaardje van de PNP om met beschuldigende vinger te wijzen naar de zwakkeren. In het schrijven beschuldigt de MAN de groene partij ervan dat deze overheids werknemers regelmatig onheus bejegend en in een negatief daglicht probeert te stellen. Dit vindt de MAN misbruik van macht en onacceptabel.

MAN vreest dat dit gejaag op werknemers een negatief effect zal hebben en dat dit onze gemeenschap uiteindelijk duur zal komen te staan. Om een eind te maken aan deze chaotische situatie verzoekt de MAN- fractie de eilandsraad dan ook om een vergadering waarin het personeels beleid van de overheid ter sprake komt.

Reorganisatie-nota

WILLEMSTAD — Tijde... het seminair van diensthoo... den van februari jongstleden... besloten dat het Bestuurs C... lege Curaçao ernaar zal stre... ven om op 31 mei van dit jaa... een beleidsnota organisatie ... tafel te hebben.

In deze nota zal onder ande... worden opgenomen de doelein... den van het re-organisatie... proces: uitgangspunten di... aan de re-organisatie te... grondslag liggen; (in hoofdlij... nen) een nieuwe organisati... model; de verhouding tusse... bestuur en diensthoofden.

Om leiding te geven aan di... project is de reeds bestaand... Commissie Reorganisatie e... Efficientie- bevordering uitge... breid met de heer H. van Otter... loo (organisatie adviseur b... het Bureau IME-consult) die ... tesamen met de secretaris va... de commissie belast zal zijn ... met de dagelijkse leiding va... een projectteam.

Dit team bestaat uit 18 taak... leid(st)ers die door de ... diensthoofden zullen worde... aangewezen. De 18 taak... leid(st)ers zullen onder leidin... van Van Otterloo uitvoerin... geven aan even zo veel deelon... derzoek. Getracht zal worde... om bij het schrijven van de not... alle aanwezige know-how in... het apparaat te benutten. He... streven van de Commissie Re... organisatie en Efficientie- be... vordering is om bij de re... organisatie zo veel mogelijk de... leden van de re-organisatie er... bij te betrekken.

PIKA

Statig jasje

Ben je net klaar met een interview met die Nederlandse List, denk je, kom, ik wip nog even langs bij de Staten om te zien hoe het met de politiek gesteld is.

Meen je alles gehad te hebben, houdt de portier je staande op het moment dat je de trap op wil naar de perstribune. "Alles goed en wel meneer, maar u kunt hier niet naar binnen zonder jasje."

For crying out loud. Heb je hier en gunder net de dag tevoren een leuk streepjes-hemd in de uitverkoop gekocht. Je doet je bovenste knoopje dicht en je ziet er fatsoenlijk genoeg uit om voor verslaggever door te gaan, kom je de perstribune niet op. Krak zei mijn klomp. Plichtsbetrachting is oké, maar dit is van de gekke.

Blijkt de publiekstribune wel vrij toegankelijk te zijn.

Eigenlijk is de publiekstribune leuker dan de zetels voor de pers. Vanaf het balkon heb je namelijk een prima totaal-beeld van het parlement. Van oppositie tot oppositie van de oppositie. Alleen van de ministers is niets te zien. Of eigenlijk alleen hun benen. En de discussie-stukken met in de kantlijn de punten van kritiek en de lollige opmerkingen. Met een goede toneelkijker zou je vanaf het balkon veel te weten kunnen komen over het gedachtengoed van de heren (en dame) staatslieden.

Een plaatsje bovenin heeft nog een ander voordeel. Namelijk dat je van mijnheer Wathey, de weinige keren dat je hem ziet in het parlement, niet alleen de rug hoeft te zien zitten.

Maar dit terzijde.

Het gaat nu even om dat jasje. Het moet voor de lezer begrijpelijk zijn dat een mens toch wel even spinnidig wordt als blijkt dat in het parlement twee mannen het woord voeren die geen jas en geen das hebben en bovendien ook nog eens het hemd uit de broek hebben hangen. Nou hoort dat uit-de-broek-hangen bij dit type hemden. Maar je knippert toch wel even met de ogen bij het zien van deze rechtsongelijkheid.

En het is nog maar zeer de vraag of je deze misstand met de jas der liefde moet bedekken.

*****

Je kunt geen twee meesters dienen.

Dus iemand die iets wil worden op Curaçao, neemt er vijf of zes.

*****

Twee strepen

Dacht die agent dat de pers het niet gezien had. Mis. Het verhaal is als volgt. Zondag was er een zonnig optreden van Las Chicas del Can. Na afloop van de festiviteiten op het strand van Seaquarium, ontstond er een vechtpartij op het parkeerterrein. Kan gebeuren. Politie er bij, iedereen erbij. Want ons is een nieuwsgierig volkje. Gevolg: verkeer muurvast. Niemand kon het parkeerterrein op of af.

Vervelend was natuurlijk wel dat de politie waarschuwingsschoten moest lossen toen een van de amok-makers met een pistool begon te zwaaien. Enfin, de pistolenzwaaier nam de benen naar Koraal Specht. Politie er achteraan. Bleef wel mooi de chaos op het parkeerterrein.

Las je in boeken van Pietje Bel of Hielke en Sietse van de Kameleon nog dat om agent heel gewichtig aan z'n snor draaide en tegen het nieuwsgierig publiek zei: "Kom op mensen, er is niets te zien, doorlopen een beetje", afgelopen zondag gaf een agent die op het kruispunt stond te niksen een voorbeeld van hoe het heden ten dage gesteld is met de motivatie van de Hermandad.

Terwijl de wanhopende automobilisten het wel welletjes vonden na een half uur op het parkeer-terrein vastgezeten te hebben, zat deze oom agent fijn een sigaretje te roken op het kruispunt. Handen in de broekzak en zo. Kortom: genieten.

Het was heus dringen geblazen bij de uitgang en het wekt verbazing dat er geen sprake was van blikschade, woedende gezichten of opnieuw vechtpartijen, want in een race om weg te komen was het ieder voor zich.

Wie die agent was, is niet bekend, wel dat hij twee strepen op zijn shouders had, waarvan menigeen zich af die dag afgevraagd moet hebben wat die daar doen. Want zelfs de opmerking: "Mijnheer, u moet het verkeer wél even regelen, want u heeft er tenslotte toch voor geleerd", haalde niet veel meer uit dan verontschuldigend schouder ophalen en een glimlach. Nou ja zeg.

*****

Een goed verstaander heeft maar een half woord nodig. Zou er daarom zoveel gepraat worden op Curaçao.

*****

WILLEMSTAD — Deze week reikten Pierson Stichting en Pelican Foundation een donatie van 40.000 gulden uit aan TESOL Curaçao voor het starten van een project waarin het effect van een nieuwe methode voor het onderwijs in de Engelse taal uitgeprobeerd gaat worden in het middelbaar onderwijs. Het project is uitgesmeerd over vier jaren MAVO. Jaarlijks krijgen de initiatiefnemers van het project 10.000 gulden.

Op de foto overhandigt Maarten Vlietman (rechts) voorzitter van Pelican Resort Educational Foundation een gift aan Elfried Aniceto, penningmeester van TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages). Robert Willems, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Vigdis Jonckheer-Mensing in de dubbele functie van voorzitter van het Rooms-katholiek School Bestuur en voorzitter van Stichting Fonds van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, kijken toe.

Zij zullen later gelden beschikbaar stellen voor training van docenten in nieuwe lesmethodieken. Maar eerst moet duidelijk worden of de docenten voor onderwijs naar het buitenland moeten voor een cursus of dat men de voorkeur geeft aan het naar Curaçao halen van een trainer.



Roparco

WILLEMSTAD — Ook over 1988 krijgen Roparco- spaarders naast de gewone rente nog eens de unieke winstdeling op hun rekening bijgeschreven. Deze stijgt van 0,36% over 1987 naar 0,43% over het afgelopen jaar. De totale rente over 1988 komt daarmee op 5,39%. De bijschrijving van de wibstdeling vindt plaats in mei 1989.

De Roparco- formule zorgde ook in 1988 voor een stijging van het aantal rekeningen, en wel van 207.000 naar 241.000. Bovendien nam het aantal Rotaal rekeningen, waarbij een kwart van elk gestort bedrag wordt gespaard bij Roparco, in 1988 toe van 78.000 tot 85.000.

Wat betreft het totale tegoed van rekeninghouders bij Roparco kan eveneens van succes worden gesproken. Dit tegoed groeide met 834 miljoen gulden en kwam daardoor eind 1988 op 4.938 miljard.

Nieuwe ALM- tarieven

WILLEMSTAD — Een overzicht van hoe de nieuwe ALM tarieven er binnenkort gaan uitzien.

Populaire tarieven:

Curaçao-Aruba-Curaçao: was 98 gulden. Dit wordt 108 gulden (1 ste fase) en per 15 juli 118 gulden.

Aruba-Bonaire-Aruba: was 135 gulden. Dit wordt 149 gulden (1ste fase) en per 15 juli 162 gulden.

Curaçao-Bonaire-Curaçao: was 75 gulden. Dit wordt 83 gulden (1ste fase) en per 15 juli 90 gulden.

Voor de normale tarieven worden de prijzen als volgt.

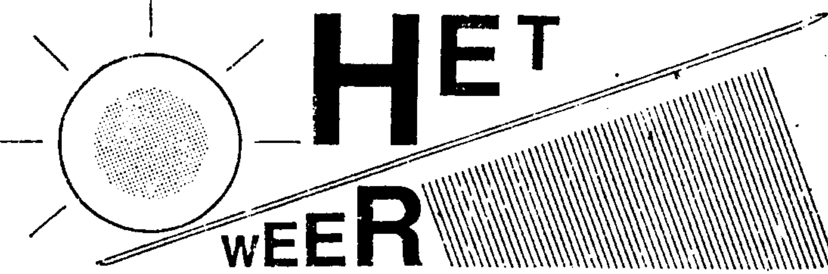
Curaçao-Aruba-Curaçao: was 126 gulden. Dit wordt 152 gulden.

Bonaire-Aruba-Bonaire: was 180 gulden. Dit wordt 216 gulden.

Curaçao-Bonaire Curaçao: was 94 gulden. Dit wordt 103 gulden.

Bij deze bedragen komt ook nog 10 dollar of 17,70 gulden luchthaven belasting voor reizen naar het buitenland en Aruba.

Passagiers met bestemming Bonaire en St. Maarten moeten 5,65 dollar of 10 gulden luchthaven belasting betalen.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Matige tot krachtige oostelijke wind (tussen twaalf en 26 knopen).

Weeroverzicht:

In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden enkele vrij plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. — Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	--	--	0.5
Bonaire	half bewolkt	31	25	0.4
Curaçao	licht bewolkt	30	25	0.4
St Eustatius	licht bewolkt	27	25	0.0
St Maarten	licht bewolkt	28	24	0.0
Amsterdam	geheel bewolkt	+5	+4	3.0
Barranquilla	licht bewolkt	32	25	-.-
Bogotá	neerslag op afstand	19	10	-.-
Boston	regenbui	11	+5	0.5
Caracas	geheel bewolkt	27	17	0.0
Chicago	geheel bewolkt	16	+4	0.0
Detroit	nevel	17	+5	2.3
Kingston	licht bewolkt	30	23	0.0
Medellín	geheel bewolkt	23	13	-.-
Miami	licht bewolkt	29	22	3.3
New York	nevel	18	10	2.8
Paramaribo	half bewolkt	29	22	29.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	24	16	0.5
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	22	0.7
San Juan	licht bewolkt	28	22	0.0
Sto Domingo	half bewolkt	31	20	0.0

TAAK PROMOVEREN CURAÇAO IN HET BUITENLAND

Zes ondernemingen bundelen krachten

Curaçao Inc. krijgt juridische status

WILLEMSTAD — Gisteren vond in aanwezigheid van notaris mr J.W.M. Thesseling de officiële oprichting plaats van Curaçao Inc. Met de ondertekening van de overeenkomst is de samenwerking tussen de zes initiatiefnemers Curaçao Ports Authority (CPA), Curaçao Port Services (CPS), International Trade Center (ITC), Curinde, Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) en de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK) geformaliseerd. Curaçao Inc. heeft als belangrijkste taak het stimuleren van de handel en export en het promoveren en het verbeteren van het imago van Curaçao in het buitenland.

Als bestuursleden van Curaçao Inc. zijn benoemd E. Voges (CPA) voorzitter, R. Willems (KvK) secretaris, J. Sellers (ITC) penningmeester en als leden Kitland Chong (ALM), Karel Aster (CPS) en C. Römer (Curinde). Het secretariaat wordt gevoerd door de KvK.

Voorzitter Jacky Voges ging in zijn toespraak in op de historie van Curaçao Inc. Hij zei dat de Curaçaose samenleving tot voor kort door een aantal tekortkomingen gekenmerkt werd. Vooral de hoge werkloosheid en het gebrek aan particulier initiatief vielen hierbij in het oog. Experts waren van mening dat met name het toerisme prioriteit moest krijgen en dat handel en export gestimuleerd dienden te worden, wilde Curaçao uit het economische dal geraken.

GEZAMENLIJK

"Tot anderhalf jaar geleden ging iedere organisatie, met inbegrip van de overheden, afzonderlijk op stap om zichzelf te presenteren.

Internationale congressen, beurzen en seminairs werden veelal bezocht door de eilands- en landsoverheid, Curinde, ITC, KvK en diverse Curaçaose bedrijven. Tijdens bijeenkomsten die de zes initiatiefnemers met regelmatige intervallen hielden, drong langzamerhand het besef door dat dat men als groep sterker staat dan ieder op zich. Gezamenlijk bood men een beter Curaçao's produkt, terwijl daarnaast elke onderneming toch ook winst maakte, iets waar elke onderneming tenslotte naar streeft", aldus Voges.

Voor een deel omwille van kostenbesparing, voor een ander deel vanwege de mogelijkheid om krachtiger naar buiten op te treden, is een informele samenwerking ontstaan tussen de zes Curaçaose initiatiefnemers. De activiteiten die de zes sedert 1988 onder de naam Curaçao Inc. ontplooiden zijn gestadig in omvang toegenomen. De gezamenlijke inspanningen zijn erop gericht om individueel een maximale opbrengst te behalen en zoveel mogelijk in het buitenland propaganda te maken voor Curaçao.

De activiteiten van Curaçao Inc. omvatten ondermeer het organiseren van handelsmissies van en naar Curaçao. In dit kader zijn presentaties in Nederland gegeven voor exportconsulenten van de KvK en voor zakenvrienden van Curaçao. Tot tweemaal toe is er een missie uit Nederland naar Curaçao toe georganiseerd. Ook is Brazilië en zeer recentelijk Bolivia bezocht. Hoewel het effect van missies en andere activiteiten moeilijk meetbaar zijn, reageren buitenlandse zakenlieden doorgaans positief. Niet in de laatste plaats was dit te danken aan het feit dat het hier een initiatief vanuit de private sector betrof.

IMAGO

Curaçao Inc. is voorstander van een actief voorlichtingsbeleid om het imago van Curaçao in het buitenland te corrigeren. Daartoe zijn twee PR-bureaus in de hand genomen, één in de Verenigde Staten en één in Nederland. Begeleiding van Curaçaose zijde wordt verricht door de Curaçao Inc. raad van advies bestaande uit lokale financiële deskundigen bijgestaan door PR-deskundigen. In dit verband heeft een delegatie van Curaçao en de Antillen een presentatie gegeven voor Nederlandse Bankiers en op de Interamerican Development Bank jaarvergadering in Amsterdam.

Voges zei verder dat Curaçao Inc. geen organisatie is die vanuit een isolement opereert. De organisatie staat in voortdurend contact met bestuurders en ambtenaren en met het Curaçaose bedrijfsleven. "Het beleid van de overheid is gericht op de socio-economische ontwikkeling van ons land. Hierbij kan Curaçao Inc. een belangrijke rol spelen. Zo maakt Curaçao Inc onderdeel uit van het Progresso team. Daarnaast wil Curaçao Inc een bijdrage leveren aan het bevorderen van investeringen, de ontwikkeling van het zakenleven en de promotie van ons eiland op financieel gebied. Voor elk van deze doelstellingen zullen aparte organisaties opgericht worden", zo sprak de voorzitter.

Kort geleden werd het projectdossier van Curaçao Inc. aangeboden aan de Raad van Ministers, de E.E.G. het Curaçaose Bestuurscollege en bij de Nederlandse Regering. Doel hiervan was het verkrijgen van meer financiële armslag. Dit was noodzakelijk geworden omdat de uitgaven voor het 'verkopen' van Curaçao de financiële draagkracht van de groep verre overtrof. Behalve dat de regering fondsen voor een periode van drie jaar ter beschikking zal stellen, zal de Curaçaose groep ook zelf een aanzienlijke bijdrage blijven leveren.

ACTIVITEITEN

Momenteel heeft de omvang van de activiteiten van Curaçao Inc dusdanige vormen aangenomen, dat de informele en vrijwillige samenwerking geformaliseerd dient te worden. "Opmerkelijk was dat de druk om te komen tot een formalisatie van het bedrijfsleven en de overheid kwam. Dit onder andere in het kader van privatisering van de uitvoering van bepaalde overheidstaken. Door Curaçao Inc. een formele juridische status te geven wordt de mogelijkheid gecreëerd om als Curaçao Inc. contracten af te sluiten en taken van de overheid over te nemen. Hiermee is de volgende stap gezet naar meer activiteiten, een groter professionalisme en een welvarender toekomst voor Curaçao". Tot zover Jacky Voges.

Da Costa Gomez: optimistisch

Brouwers uit 24 landen vergaderen op Curaçao

WILLEMSTAD — In de loop van de volgende week zal er op Curaçao voor de derde maal in 21 jaar een international brouwers-conventie gehouden worden. Haim da Costa Gomez, directeur van de Antilliaanse Brouwerij, zal de conventie voorzitten. De Curaçaose Amstel Brouwerij zal gastheer zijn voor deelnemers uit ongeveer 24 landen uit het Caribische gebied, Noord-Amerika, Latijns- en Midden-Amerika en Europa.

De conventie, die van 12 tot en met 15 april gehouden wordt, is een jaarlijkse bijeenkomst van de Master Brewers Association of America (MBAA).

In gesprek met onze redactie kon Amstel-directeur Haim Da Costa Gomez mededelen dat men op de conventie brouwers verwacht van het Caribisch gebied: onder andere Grenada, Costa Rica, Puerto Rico, Jamaica, de Dominicaanse Republiek. Uit Noord Amerika zullen de Verenigde Staten en Canada zeker present zijn. Voor Latijns- en Midden Amerika staan onder meer Suriname, Guayana, Argentinië, Venezuela, Salvador en Guatemala op de deelnemers lijst. Het Europese continent is vertegenwoordigd door Nederland, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Zwitserland en West-Duitsland.

Jaarlijks komen brouwers, distributeuren en grondstof leveranciers uit de 'bier-wereld' bijeen om informatie omtrent techniek, strategie en handel uit te wisselen. Daarnaast heeft de ontmoeting een sociaal karakter.

Da Costa Gomez: "gedurende de ochtenduren worden er lezingen en clinics georganiseerd. Dit gebeurt met behulp van videobeelden en alle andere technische middelen die tot onze beschikking staan. Wij hebben gekozen voor het Caribbean Hotel omdat daar het grootst gedeelte van de gasten ook wordt ondergebracht."

De directeur van de Antilliaanse Brouwerij krijgt nog regelmatig reactie van de conventie die 11 jaar geleden op Curaçao werd georganiseerd. "Men vertelt mij steeds weer dat het een van de beste bijeenkomsten is geweest van de MBAA", aldus Da Costa Gomez. "Onze organisatie streeft er in iedergeval naar om het dit keer nog beter te doen.

Wat de sociale activiteiten voor de deelnemers betreft kan hij vertellen dat er een keur aan evenementen is georganiseerd. Er is een speciale organisatie commisie in het leven geroepen, die de verschillende taken weer heeft uitbesteedt, zodat elk aspect de volledige aandacht krijgt.

Over de meer technische kant van de conventie verklaarde Da Costa Gomez dat er op de convèntie gesproken wordt over zaken als, research, ontwikkeling in fabricage mogelijkheden. protectie, filtratie- technieken en nog veel meer punten die voor een leek te ver zouden gaan.

Een interessant onderwerp tijdens de komende conventie zal ook de samenhang van 'Brouwen en Energie' worden. De Nederlandse delegatie (de overkoepelende organisatie van de Amstel Brouwerijen). zal daar uitvoerig op ingaan.

De conventie is volgens Da Costa Gomez niet uitsluitend voor brouwers van bepaalde biermerken bedoeld. Da Costa Gomez: "Aan de conventie nemen leden van de MBAA deel, en dat zijn brouwers van uiteenlopende merken. Ook zal er tijdens de conventie aandacht besteed worden aan het product zelf. Zo hebben bijvoorbeeld enkele brouwers hun nieuwste of verbeterde producten reeds vooruit gestuurd, zodat de conventie daar volgende week over kan oordelen."

Of de Curaçaose fabriek ook met een nieuw soort bier op de markt verschijnt werd tijdens het gesprek niet duidelijk. Bekend is wel dat het Antilliaanse Amstel Bier een hele goede naam heeft in de 'bier wereld' en bij de consument.

BEZOEKEN

"De gasten zullen uiteraard het een en ander van ons eiland te zien krijgen", aldus de lokale Amstel directeur. "Er zijn bezoeken gepland naar onder meer Landhuis Brievengat en andere lokale attracties en uiteraard zullen de conventie-deelnemers de brouwerij te Zeelandia bezichtigen.

Haim Da Costa Gomez en zijn medewerkers wacht volgende week enkele drukke dagen. Zeker als men ernaar streeft om de conventie tot een groter succes te maken dan die van 11 jaar geleden, die volgens de meesten tot nu toe de beste was die de MBAA gekend heeft. De directeur is echter erg optimistisch en verwacht dat dit derde Curaçaos- brouwers congres succesvol zal verlopen.

COMMENTAAR

Roest in kabinet

UITERAARD BESTAAT er tijdens een vergadering van de Staten weinig vriendschap tussen de Statenleden die deel uitmaken van de oppositie-partijen en de minister wiens beleid besproken wordt. Zeker niet wanneer het onderwerp van bespreking door een oppositie-partij is aangevraagd.

Wanneer die minister ook nog iemand is, die bij zijn aantreden door de oppositie-partijen zonder mededogen door de mangel is gehaald, dan kan men enige vorm van begrip voor elkanders standpunt wel vergeten. Dat was maandagavond de situatie toen minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs ter verantwoording was geroepen vanwege zijn plannen tot decentralisatie van de Lands Radio en Telecommunicatie Dienst (LRTD) van de Nederlandse Antillen en vanwege de 'groeiende onvrede' bij die dienst na de disciplinaire straffen, die de regering ten aanzien van drie topfunctionarissen overweegt.

Alle begrip voor de minister, dat hij weinig waardering kon opbrengen voor de wijze waarop hij door Agustin Diaz (fractieleider van de Democratische Partij van Curaçao) werd aangevallen: Diaz, trok bij de minister hardvochtig een oude wond open door te citeren uit een rapport, dat door het eventueel voor een disciplinaire straf in aanmerking komende top-trio van de LRTD over de huidige minister van Verkeer en Vervoer was uitgebracht toen hij nog een eenvoudige werknemer was bij diezelfde LRTD.

Maar toch. Een minister dient gehard te zi n. Hij dient de persoon van de 'volksvertegenwoordiger' te onderscheiden en zijn aandacht uitsluitend te richten op de vragen die gesteld worden; vragen waarop het volk recht heeft antwoord te krijgen.

De minister irriteerde de oppositie, de persvertegenwoordigers en het publiek op de tribune mateloos met zijn houding: hij maakte geen enkele notitie — althans niet gedurende de eerste ronde — en bovendien gaf hij onverstaanbare, soms onbegrijpelijke antwoorden. En op de meeste vragen beloofde hij een schriftelijk antwoord.

Was het angst, onwetendheid of geslepenheid van de minister?

Het antwoord op die vraag kan alleen Gumbs geven.

In elk geval maakte hij van de vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen op deze wijze een farce. Want een debat is op deze wijze onmogelijk.

Niet alleen dat: de functie van de Staten als een controlerend orgaan van de regering gaat op deze wijze eveneens teloor.

Premier Maria Liberia-Peters dient haar minister op het matje te roepen en hem eventueel op te dragen bij het ministerie van Onderwijs een beurs te vragen voor een studie 'Hoe dien ik mij te gedragen als minister'... maar dan komt Louis Gumbs terecht bij Ellis Woodley, die zelf óók al naar die cursus moet.

Maria Liberia-Peters mag dan de 'IJzeren Vrouw' van de Nederlandse Antillen worden genoemd — bij twee van haar ministers lijkt al hevig de roest te hebben toegeslagen.

Handelsinformatie van KvK



WILLEMSTAD — In verband met de steeds groter wordende rol van Curaçao als internationaal handelscentrum, heeft de Kamer besloten haar dienstverlenende activiteiten uit te breiden door het openen van een branche van de afdeling Handelsinformatie in het International Trade Center Curaçao.

Dit kantoor zal ressorteren onder de afdeling Handelsinformatie, gevestigd in het Kurason di Komersio- gebouw aan de Kaya Junior Salas 1, en zal zich voornamelijk richten op het opvangen en informeren van bezoekers van het International Trade Center.

In verband hiermee vond onlangs in het ITC de officiële ondertekening plaats van de huurovereenkomst tussen de Kamer en het ITC.

Zittend van links naar rechts: Michael Hellburg (secretaris Kamer van Koophandel), Robert Willems (voorzitter Kamer van Koophandel) en John Sellers (managing director ITC); staande van links naar rechts: Addo Hoos (lid Kamer van koophandel) en Jorge Valentin Stone (international trade director) en Aidette Paul (hoofd afdeling handelsinformatie Kamer van Koophandel.

WILLEMSTAD — Een jongen van zestien jaar is aangehouden ter hoogte van Kaya Kustbatterij in verband met een marihuanasigaret die de politie op hem vond

ABVO over bevorderingen van twee DP-politici Gummarus en Navarro:

'Vergaande onrechtvaardigheid'

WILLEMSTAD — De Algemene Bond van Overheidspersoneel, ABVO, is verontwaardigd over de promoties van mr Leslie Navarro en Henkie Gummarus (beiden vooraanstaande leden van de Democratische Partij, DP, van Curaçao) als ambtenaren. De bond, zo wordt in een commentaar gesteld, is niet tegen promoties, maar wel wanneer het gaat om bevorderingen met een terugwerkende kracht van bijna negen jaar.

De Amigoe publiceerde op 31 maart uitvoerig over deze bevorderingen, die werden geaccordeerd door minister van Financiën Gilbert de Paula.

Allereerst zegt de ABVO het deze keer toe te juichen, dat de landsbesluiten betreffende deze bevorderingen in de Postbus van de bond belandden: "Bravo voor deze moed", aldus de bond, die stelt dat er immers gevochten dient te worden voor een rechtvaardige salariëring van de ambtenaar, zodat hij zijn gezin kan onderhouden.

OVERLEG

De ABVO wijst erop, dat tijdens het recente overleg tussen de vakbonden en de eilandelijke en landelijke overheden door de werkgevers werd beweerd, dat er geen geld is om de werksituatie van de overheidsdienaren te verbeteren. "Bijvoorbeeld, er is geen geld voor: vakantie-uitkering; indexering; periodieke verhoging".

De overheden wilden toen ook niet tot een akkoord komen met de ABVO om de vakbond te betrekken bij een eventuele evaluatie van een overheidsdienst, aldus het persbericht. Ook werd tijdens de bijeenkomst in Landhuis Zeelandia bepaald, dat voor geen langere periode dan twee jaar, terugwerkende kracht kon worden verleend aan functies die bekleed worden bi de Capriles kliniek, de Landsradio, de SVB, het GOG en bij het Centraal Bureau Personeels Zaken (CBPZ).

In het commentaar van de ABVO komt voorzitter Frits Brito tot de conclusie dat de overheid met twee maten meet, wanneer aan Gummarus en Navarro (twee politici die deel uit maken van het ambtenaren- apparaat) wel aan hun promoties een terugwerkende kracht van negen jaar wordt gegeven. "Dit noemen wij een vergaande onrechtvaardigheid", aldus de ABVO.

AES bestaat vijf jaar

ORANJESTAD—De Aruba Engineering Society (AES) herdenkt in het komende weekeinde zijn vijfjarig bestaan.

Dit geschiedt tijdens een bijeenkomst met toespraken op 8 en 9 april in Sociedad Bolivariana. Het programma begint op zaterdag 8 april om negen uur 's morgens met toespraken door de voorzitter van de organisatie, de lustrum- coördinator, gouverneur Felipe Tromp, premier Nelson Oduber en de voorzitter van UPADI, dr Wannoni Lander.

Hierna volgt een serie lezingen met onderwerpen als: 'Geological aspects in project developments' (door prof. dr Luttig van de Alexander Friedrich University, Bondsrepubliek Duitsland), 'Industries and their impact' (ing. Manuel Tores Parra, executive secretary UPADI), 'Oil exploration (Eugène Hassel, National Oil Company of Aruba) en 'Telecommunications' (door ing. Hermand Richardson, technisch directeur van Setar). Het programma wordt na twaalf uur besloten met een buffet.

*****

FRANKFURT — Het overschot op de Westduitse handelsbalans in februari bedroeg 11,36 miljard Mark tegen 11,8 miljard in januari en 8,15 mijard in februari 88. De import was 1,7 % meer dan in januari het geval was en 16 % meer dan in februari 88. De export was 0,4 % meer dan in januari en 21 % meer dan in februari 88.

*****

ORANJESTAD — Brand werd gemeld in de in aanbouw zijnde uitbreiding van het Americana Hotel aan de Palmbeach.

De brandweer was spoedig ter plaatse en constateerde vuur op de zevende verdieping van het in aanbouw zijnde gedeelte. Het bleek dat de opslag van isolatie- materiaal in brand was geraakt, hetgeen weinig vlammen maar wel veel rook- ontwikkeling bracht. Werknemers van de aannemer gooiden touwen naar beneden waaraan de slangen van de brandweer konden worden bevestigd, hetgeen veel werk bespaarde en waardoor de brand spoedig kon worden geblust.

Het is reeds de derde maal zijn dat de brandweer assistentie bij deze bouw wordt ingeroepen.



ORANJESTAD — Een delegatie uit Sint Maarten is momenteel op bezoek en gaat na in hoeverre Aruba als voorbeeld kan dienen voor de aanstaande onafhankelijkheid van het Bovenwindse eiland. De delegatie was gisteren op bezoek bij premier Nelson Oduber, die — aldus Bureau Voorlichting — te kennen gaf dat Aruba alle nodige medewerking zal verlenen.

Foto: premier Oduber en de Sintmaartense delegatie, bestaande uit gedeputeerde Dennis Pantophlet, de secretaris van het Bestuurscollege Vacqueline Connor, adviseurs van het BC op staatkundig gebied mr Henry Fingal en mr Roland Duncan en Gracita Arrindell.

DE PRESIDENT van de Centrale Bank van Japan, Satoshi Sumita, heeft gezegd dat Japan de komende jaren 4,5 miljard dollar zal lenen aan schuldenlanden op voorwaarde dat de belangrijke industrielanden het eens worden over de hoofdlijnen van het plan-Brady. Sumita noemde met name de versterking van de rol van de internationale instellingen inclusief de ondersteuning van het IMF en de Wereldbank bij het verlenen van een onderpand voor rentebetalingen.

Badminton ten einde

ORANJESTAD — Het badminton- toernooi, dat op 15 maart van start ging, kwam ten einde met de prijsuitreiking door minister van Sportzaken mr Hendrik Croes. In de winnaarsgroep werd kampioen het dubbel T. Sybesma/C. Albertus, gevolgd door B. Hassel/Ch. van Eer en op de derde plaats S. Solognier/J. Wijnhof. In de verliezersronde was de eindstand: S. Diehler/R. Nieuw, N. de Landes/B. heinze en derde C. Rosenstand/R. Wever. De aanmoedigings- prijzen werden toegekend aan S. Vogelzang / A. Rosenstand en J. Arendsz / J. Gemmee. Op 15 april begint de inschrijving voor het open toernooi dat op Koninginnedag zal worden afgesloten.

ORANJESTAD — De vice-voorzitster van Jaycees International, Jennifer Adams, brengt deze dagen bezoeken aan Jaycees organisaties van area-C, waaronder ook Aruba en de Nederlandse Antillen vallen.

Mevrouw Adams, die momenteel op Aruba is, bracht gisteren een beleefdheids- bezoek aan premier Nelson Oduber en was daarbij vergezeld van de voorzitter van Jaycees Nederlandse Antillen Franklin Abath, voorzitter Jaycees Aruba Rigoberto Kock en PR-man Isidro Henriquez.

Niets verdachts aangetroffen

Vissersboot door PB-1 opgebracht

ORANJESTAD — Omstreeks drie uur werd gistermiddag een kleine vissersboot enige mijlen uit de kust van Aruba waargenomen. Het schip bleef op en neer varen. Een uur later voer de politieboot PB-1 uit om ter plaatse een kijkje te gaan nemen.

Het bleek de 'Audaz' te zijn die onder Venezolaanse vlag voer en nogal wat vis in het laadruim had, welke volgens de kapitein uit Venezuela kwam. De kapitein en bemanningsleden werden ondervraagd en de boot rigoreus doorzocht door de douane nadat de boot de haven van Oranjestad was binnengebracht. Er werd niets verdachts gevonden en ook de vis werd niet in beslag genomen.

De politieboot krijgt volgende week een zeventig mm kanon, dat via Curaçao naar Aruba wordt verscheept en dan op de PB-1 gemonteerd zal worden. Met dit wapen zal de bemanning van de boot zich v... ger voelen wanneer opge... den moet worden.

Nieuwe sponsor Boulevardloop op Koninginnedag

ORANJESTAD — De 10-km Boulevardloop op Koninginnedag heeft dit jaar als sponsor Consales Aruba nv.

De organisatie is in handen van IDEFRE, welke organisatie in een communiqué dank uitbrengt aan Sportshop Antiliano, welke zaak afgelopen jaren sponsor was en een welkom toeriep aan Consales als nieuwe sponsor.

De inschrijving voor de Boulevardloop begint op 10 april in het IDEFRE-kantoor en eindigt op 27 april. Er zijn zes leeftijds- categorieën, waarvoor men kan inschrijven: jongens en meisjes 14-17 jaar, dames 18-34 jaar en 35 jaar en ouder, heren 18-39, 40-49, 50-59 en 60 jaar en ouder.

De race begint om zes uur 's middags te Malmok en eindigt op de parkeerplaats van Aruba Ports Authority.

AVP bij barbecu... bezorgdheid over... kabinet blijft

ORANJESTAD — In ... afgelopen weekeinde h... de Arubaanse Volkspa... AVP, een zeer druk ... zochte fundraising bbq i... Golfclub te San Nicolas.

Deze bbq stond in het te... van zijn streven om meer le... in San Nicolas te brengen. ... woord werd gevoerd door G... da Margaretha, Chibi Cr... Tico Croes, mr Mito Croes... ex-premier mr Henny Ema...

Gesproken werd over de ... positie die door de AVP w... gevoerd, waarbij de bezor... heid werd geuit over het be... van de huidige regering. On... meer het geen leiding geven ... het regeren, het optreden ... haat en nijd, het huidige ... veau van de regering en and... zaken.

De aanwezigen werden ... dankt voor hun steun aan ... AVP en een beroep werd ... daan de groene partij te blij... steunen om voor de belang... van Aruba te kunnen ... komen.

Wielercross

SAVANETA — Rough R... ders Savaneta organiseert ... het aanstaande weekein... wielerwedstrijden met a... sponsor Pepsi Cola en Mal... Amstel. De wedstrijden zijn z... terdagavond van zeven tot ... uur en zondag van elf tot z... uur op de bike cross-baan te S... vaneta. De zes teams die m... zullen doen, zijn: Streetwi... San Nicolas, Hell Track (Ora... jestad), Skymaster (Pied... Plat), Young Warriors (Ser... Patrishi), Peddle Power (M... danza) en Rough Riders (Sav... neta).

Donderdag 6 april om ac... uur 's avonds is de laatste da... om de inschrijf- formulieren i... te dienen.

AGENDA ARUBA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ .00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

ELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na ntoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageby: 127-743.

ELEFAX: 22368.

ANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

OLITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en ijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00- .00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nnen zijn, kunnen de dag daarop (dus nsdag en vrijdag) verschijnen.

IOSCOPEN
RIVE-IN: 20.30 uur *It takes two* (comedy, jr.).

*****

OTICA'S (nachtdienst)
abao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
ariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

ACHTREGELING DOKTOREN
ranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter /d Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
os Chiquito, Savaneta en San Nicolas: okter F. Croes, via Centro Medico San Nilas, tel.: 48833.
inderarts: dokter Franklin Croes, tel.: 7591/24300 (hospitaal).

*****

OKTER HART KINDER-POLIKLINIEK hakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): reekuren maandag t/m vrijdag van .30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van .30-12.00 uur.

*****

ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. mith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. eke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 4696.

*****

IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; oord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: .: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantor).
oor brandgevallen, ongelukken of en of ander ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

ELEARUBA
OENSDAG: 18.00 The Jetsons; 18.30 estival of the world; 19.00 Personal omputer; 19.30 The living body; 20.00 elenoticias; 20.30 You can't take it with ou; 21.15 Special program; 22.00 CNN ternational news; 22.40 Falcon Crest; .30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiing.

*****

IVERSEN
LIGHT INFORMATION CENTER: dagels geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 r informaties via verkeerstoren.

SSO SERVICE CENTER (Oranjestad): .00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorn 07.00 uur).

TICHTING ZIEKENVERPLEGING RUBA
OKTER HORACIO E. ODUBER HOSPIAL (tel.: 24300)
ezoekuren:
nderafdelingen: doorlopend bezoek van .00-20.00 uur; andere afdelingen: van .00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
ookverbod:
r is een algemeen rookverbod in het hospial. Slechts op enkele recreatieplaatsen in t hospitaal mag er gerookt worden.

ONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 4652/22817): informatiecentrum oensdag geopend van 08.30-12.00 uur - aardenbaaistraat 8 (boven).

ADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): oor inlichtingen omtrent preventie alcohol/ rugsmisbruik.

PORT
ASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur arlboro vs Richmond - Don Elias Mansur allpark.

AALVOETBAL (play-off): 19.00 uur (3e ivisie) Maritimo/Central Madeirense vs erovers; 21.00 uur (2e divisie) Guiness vs os Abao/E Boco; 21.00 uur (1e divisie) ouble Seven vs Frisian Flag - Centro di arrio Savaneta.

INI-BASKETBALL (IDEFRE): 16.30 uur akota vs Noord (groep B); 17.30 uur Oranstad vs Noord (groep C) - IDEFRE-baan.

LLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere aandagavond I-A beginners en III converatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en dere woensdagavond I-B semievorderden en II gevorderden. Aanvang is 9.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 1 en 62.
oor informatie inzake lidmaatschap e.d.: ilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

IWANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur inner meeting - Bushiri Beach Hotel.

E NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schuertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

*****

ONDERDAG
IVERSEN
IUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00- 2.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00- 2.00 uur.

UREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE- [illegible] LIJKHEDEN (Layex Building, ilhelminastraat 19): iedere werkdag van 7.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk fspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

Als getuige in uitzettingszaak gehoord:

Watty Vos: handelde verzoeken voor verblijf schriftelijk af

ORANJESTAD — Rechter mr Ernst Mohamed zal vrijdagmorgen om negen uur uitspraak doen in de zaak die mr John van der Kuyp namens zijn cliënt T.A. tegen de regering indiende. T.A. werd van het eiland verwijderd daar hij vermoedelijk geen verblijfs- vergunning had. Tegen hem werd ook aangifte van mishandeling gedaan door een man met wie T.A. ruzie kreeg in een nachtclub.

Over het wel of niet hebben van een tijdelijke verblijfs- vergunning door T.A. werden ex-minister van Justitie Watty Vos en de man D.C. als getuigen gehoord. Advocaat mr Van der Kuyp bleef er namelijk op staan dat zijn cliënt T.A. een tijdelijke verblijfs- vergunning had gekregen.

De rechter had voor de ex-minister slechts één vraag: of hij aan T.A. toestemming had gegeven naar Aruba te komen vooruitlopend op goedkeuring van het verzoek voor verblijf. De ex-minister benadrukte dat wanneer hij dergelijke beslissingen moet nemen deze schriftelijk gedaan worden.

De getuige D.C. verklaarde dat hij verschillende keren met de vader van T.A. naar de ex-minister van Justitie en de ex-premier was gegaan, maar over het geven van een vergunning had hij nooit iets gehoord.

Advocaat Van der Kuyp stelde verder, dat het normaal is dat een Amerikaanse toerist drie maanden op Aruba kan blijven. In het geval van T.A. mocht deze slechts drie weken blijven en werd hij op de koop toe verwijderd zodat hij het eiland niet meer mag binnenkomen.

WAAROM?

De advocaat van de regering, mr Andresito Bikker, ging in op de verklaring van de ex-minister van Justitie dat als hij vooruitlopend toestemming geeft dit altijd schriftelijk geschiedt. En als het zo is — aldus mr Bikker — dat T.A. een vergunning had gekregen, waarom had hij in februari toen hij op Aruba aankwam een formulier ingevuld dat hij voor veertien dagen vakantie was gekomen.

Indien T.A. dan langer had willen blijven, waarom heeft hij niet om verlenging van zijn aantal dagen verzocht, aldus advocaat Bikker, voor wie het bewijs niet geleverd werd dat T.A. een tijdelijke vergunning had om op Aruba te werken.

Info-avond

ORANJESTAD — De Vrouwengroep van de Ambtenarenbond, SEPA, organiseert donderdag 6 april een informatie-avond over 'Gelijk werk, gelijk loon'. De bijeenkomst begint om half acht 's avonds in Centro Educativo Cristian en is gratis toegankelijk voor zowel leden als niet-leden van de SEPA. Sprekers op deze avond zijn: Hubert (Shon) Lopez, Ralph van Breet, Gregorio Wolff en Glenda Gil.

Bij vliegveld

Vandaag rampoefening

ORANJESTAD — Ruim tweehonderd mensen uit de verschillende sectoren nemen vandaag deel aan de grote 'luchtvaartongeval'- oefening van de Calamiteiten- commissie. Deze oefening is van acht uur 's morgens tot één uur 's middags langs de landingsbaan van de luchthaven. Zestig leerlingen van Colegio Arubano verlenen eveneens medewerking als passagiers van een "verongelukt" vliegtuig.



ORANJESTAD — Traditiegetrouw staat de aprilmaand in het teken van de Kankerfondsinzameling. Gouverneur Felipe Tromp (zie foto) gaf aan het Prinses Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding de eerste donatie en wel aan voorzitster D. Henriquez en penningmeesteres Paula Ecury.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op **woensdag 05 en donderdag 06 april 1989 van 07.00 tot 15.00 uur** een schoolschietoefening gehouden zal worden op het terrein Anabui. Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilige gebied aan landzijde zal afgebakend worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Actiemaand voor Wilhelminafonds

Aantal hulpverzoeken neemt nog steeds toe

ORANJESTAD — Traditiegetrouw is de maand april de actiemaand van het Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding op Aruba. Door leden van het bestuur en de medewerksters worden gelden ingezameld ten bate van het fonds.

Het Koningin Wilhelmina Fonds is een op zichzelf staande stichting zonder subsidie van het gouvernement. De financiële steun die wordt verleend aan kankerpatiënten voor verblijf en eventuele begeleiding bij behandeling in het buitenland, komen voor zover mogelijk op de rekening van het fonds.

VOORLICHTING

Reeds in de maand maart werd begonnen om via TeleAruba films te vertonen, met medewerking van diverse dokters op Aruba. Deze maand zullen de films worden voortgezet. Ze dienen ter voorlichting van het publiek en wijzen op symptomen en gevaar bij verschillende soorten kanker. Ook is voorlichtings- materiaal te vinden in de bakjes van de wachtkamers van verschillende specialisten en huisartsen.

Gezien de aanvragen voor steun in aantal toenemen, doet het bestuur een beroep op de Arubaanse bevolking het Kankerfonds gedurende de maand april extra te steunen. Dit kan in de vorm van donaties en door middel van de straatcollectes. Zij worden tijdens de laatste drie dagen van april gehouden.

Aan de Paardenbaaistraat 8 is bovendien elke woensdagochtend van half negen tot twaalf uur een sociaal werkster aanwezig die alle informatie kan verstrekken.

VOLDOENING OVER BESTEDINGSOVERLEG

Meer aandacht voor maatschappelijke ontwikkeling

Kleinere projecten goedgekeurd

ORANJESTAD — Het bestedingsoverleg tussen de Nederlandse minister drs Jan de Koning en de Arubaanse regering heeft geleid tot goedkeuring van een aantal kleine projecten. Het overleg is zeer constructief geweest, zei de Nederlandse bewindsman.

Premier Nelson Oduber noemde de tijd van negen weken voor een nieuwe regering te kort om grote projecten te kunnen presenteren. "Ik ben toch tevreden over het resultaat', aldus de premier.

Projecten die Nederlandse hulp zullen krijgen zijn:
- verdere voltooiing Sasakiplan (drie miljoen florin;
- om-, her- en bijscholing (één miljoen florin, in januari al goedgekeurd):
- visserijproject 'Arupesca' (ongeveer één miljoen florin), met het dringend verzoek van minister De Koning om dit project nauwkeuriger te begeleiden. "Projecten van deze aard liepen de laatste jaren overal ter wereld op een mislukking uit", zei de Nederlandse bewindsman.

BEJAARDENTEHUIS

Verder werden goedgekeurd: uitbreiding Waterzuiverings- installatie te Bubali, landscaping Punta Bravo, eerste fase San Pedro Bejaardentehuis (anderhalf miljoen florin), volkswoningen en zelfbouw- woningen (vijf miljoen florin), verfraaiing winkelstraat van San Nicolas en opknappen van het Lago Sportpark en het Centro di Barrio Lago Heights.

Minister De Koning zei mee te kunnen gaan met het beleid van de nieuwe regering het accent te leggen op sociale projecten. In de goede resultaten in de afgelopen jaren met economisch- productieve projecten ter stimulering van het economische herstel van het eiland, zijn wij — aldus De Koning — op het punt gekomen om het accent te leggen zodat sociale projecten, die voor de totale maatschappelijke ontwikkeling van groot belang zijn, ook voldoende aandacht krijgen.

Wat betreft de Nederlandse hulp op langere termijn, ofwel de ontwikkelingshulp in de negentiger jaren, zei minister De Koning wat denkbeelden op tafel te hebben gelegd. Daarover zullen op een latere datum beslissingen moeten worden genomen.



ORANJESTAD—Bij de Gele Koortsbestrijding herdachten Gilbert Laclé en Jozef Bislick het feit dat zij 25 jaar geleden in dienst traden. e jubilarissen (zie foto) werden gehuldigd in tegenwoordigheid van leidinggevende personen van de Volksgezondheid.

Illegalen aangehouden

ORANJESTAD — In Tropicana Inn aan de Boliviastraat werden door controlerende ambtenaren van de Vreemdelingendienst vijf Dominicaanse vrouwen aangetroffen, die illegaal op Aruba verbleven. Het betrof hier vrouwen in de leeftijd van twintig tot dertig jaar die geen verblijfs- vergunning hadden. Zij werden naar de politiewacht overgebracht en ingesloten totdat zij op het vliegtuig naar hun land kunnen worden gezet.

Hopelijk interesse luchtvaartmaatschappijen

Ministers Daniel Leo en Nicolas naar Sao Paolo

ORANJESTAD — Eind van de week vertrekken de ministers voor Economische Zaken/Toerisme Daniel Leo en Verkeer en Communicatie Elio Nicolas naar Brazilië voor het voeren van besprekingen.

Voornamelijk zal getracht worden — zoals in het verleden minister Don Mansur herhaalde malen heeft getracht — om luchtvaart- maatschappijen in Aruba te interesseren. Minister Leo verklaarde dat Zuid-Amerika van groot belang is voor Aruba om bezoekers naar Aruba te brengen, vooral ook met het oog op het groot aantal hotelkamers dat gevuld zal moeten worden.

Het is bekend wanneer Zuid-amerikanen op reis gaan, dit goede bezoekers zijn die het nodige geld uitgeven, zei hij. Minister Leo merkte nog op dat ook de Amerikaanse markt met ruim 250 miljoen inwoners, nog meer aandacht zal moeten krijgen, waaraan ook gewerkt wordt.

In dit verband haalde hij aan dat ten tijde van zijn gedeputeerdeschap voor Toerisme in 1980/81 speciale aandacht onder meer aan Texas werd besteed, dat zeker vruchten heeft gegeven.

Doch deze week wordt alle aandacht op Brazilië gericht. Minister Daniel Leo verwacht dat er spoedig vluchten van Sao Paolo naar Aruba mogelijk zullen worden.

NOORD — In samenwerking met Centro di Barrio Noord, organiseert Projecto Education pa Adulto (PEA) een cursus over alternatieve voeding. De cursus bestaat uit twaalf lessen van twee uur elk. De eerste les is dinsdag 11 april in Centro di Barrio Noord. De lessen zijn van half acht tot half tien's avonds. Meer informatie over de cursus is verkrijgbaar op het Osticeba- kantoor (tel.: 31898).



In Nationale bibliotheek

Chris Westrate draagt werk Leo Vroman voor

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert donderdagavond 6 april om acht uur een voordrachtsavond van Chris Westrate. Dit gebeurt in samenwerking met de Biblioteca Nacional.

De ballade van de momenteel in New York woonachtige Leo Vroman zal worden voorgedragen. Hij is een bekende dichter in Nederland en de Verenigde Staten. Ook staat hij bekend als wetenschapper. Het thema van de ballade is het probleem tussen liefde en dood, en hoe de dichter dit probleem oplost. Om dit thema toe te lichten zal Westrate enkele andere gedichten in het Engels en Spaans voordragen.

Westrate is geen onbekende op Aruba. Van 1952 tot 1967 was hij leraar Frans en Nederlands op respectievelijk Abraham de Veerschool, de Julianaschool en het Colegio Arubano. Bovendien is hij ook hoofd van de Juliana MULO geweest.

[illegible] plaats in de Openbare Bibliotheek. De entree is gratis.

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

SCHOOLVOETBAL (**IDEFRE**): 15.00 uur International School of Aruba vs Filomena College; 16.15 uur Mariaschool vs Heilig Hart College - Lago Sportpark.

*****



ORANJESTAD — De Sintmaartense delegatie die zich op Aruba op de hoogte stelt van de mogelijkheden ten aan- [illegible] lijkheid, waarbij wordt nagegaan of het Arubaanse voorbeeld ook voor Sint Maarten kan dienen, vergaderde gisteren met de voorzitter van de Staten, Felix Flanegien, vice-voorzitter drs Booshi Wever en griffier Juan Becker (zie foto), terwijl ook een gesprek werd gevoerd met minister van Justitie, mr Hendrik Croes (zie foto).

Allerwege kon de delegatie zich op de hoogte stellen hoe de gang van zaken [illegible] en werden de nodige medewerking en inlichtingen toegezegd.

Beslissings-serie begint bij minibasketbal

ORANJESTAD — Op de IDEFRE-baan werden de laatste wedstrijden van de mini-basketball- competitie gespeeld.

De uitslagen waren: Noord 1 - Oranjestad 2 20-7, San Nicolas 1 - Santa Cruz 3 14-12, Dakota - Oranjestad 28-5.

De beslissings- wedstrijden beginnen woensdag 5 april op de IDEFRE-baan met de volgende wedstrijden: Dakota - Noord 1 (4.30 uur, groep B), Oranjestad - Noord (5.30 uur, groep C); vrijdag 7 april: Noord - Oranjestad (4.30 uur, groep B), MTS - M.L. Kingschool (5.30 [illegible] 8 april: [illegible] Dakota 9.30 uur, groep A) en Dakota - Oranjestad (10.30 uur, groep B).

I GRAN TORNEO DE AMISTAD SITHOC

300 persoonlijke records gesneuveld

Groot succes voor Sithoc-ploeg op internationaal zwemtoernooi

WILLEMSTAD — Het Eerste Gran Torneo De Amistad van de zwem vereniging Sithoc is een groot succes geworden. Gedurende de Paasdagen en de daaropvolgende dagen werd er op drie onderdelen (wedstrijd zwemmen, waterpolo en kunstzwemmen) strijd geleverd door jeugdleden van 16 verschillende teams uit Sto Domingo, Aruba, Venezuela, Jamaica en Curaçao.

De organiserende vereniging Sithoc werd eerste in het algemeen klassement met een totaal van 697 punten. Tweede werd de Venozolaanse club Velodromo met 649 punten. Het waterpolo toernooi verloor haar internationaal karakter door afzegging van twee ploegen. Bij het schoonzwemmen was de Arubaanse equipe van Barracudas oppermachtig en sleepte zowat alle prijzen in de wacht.

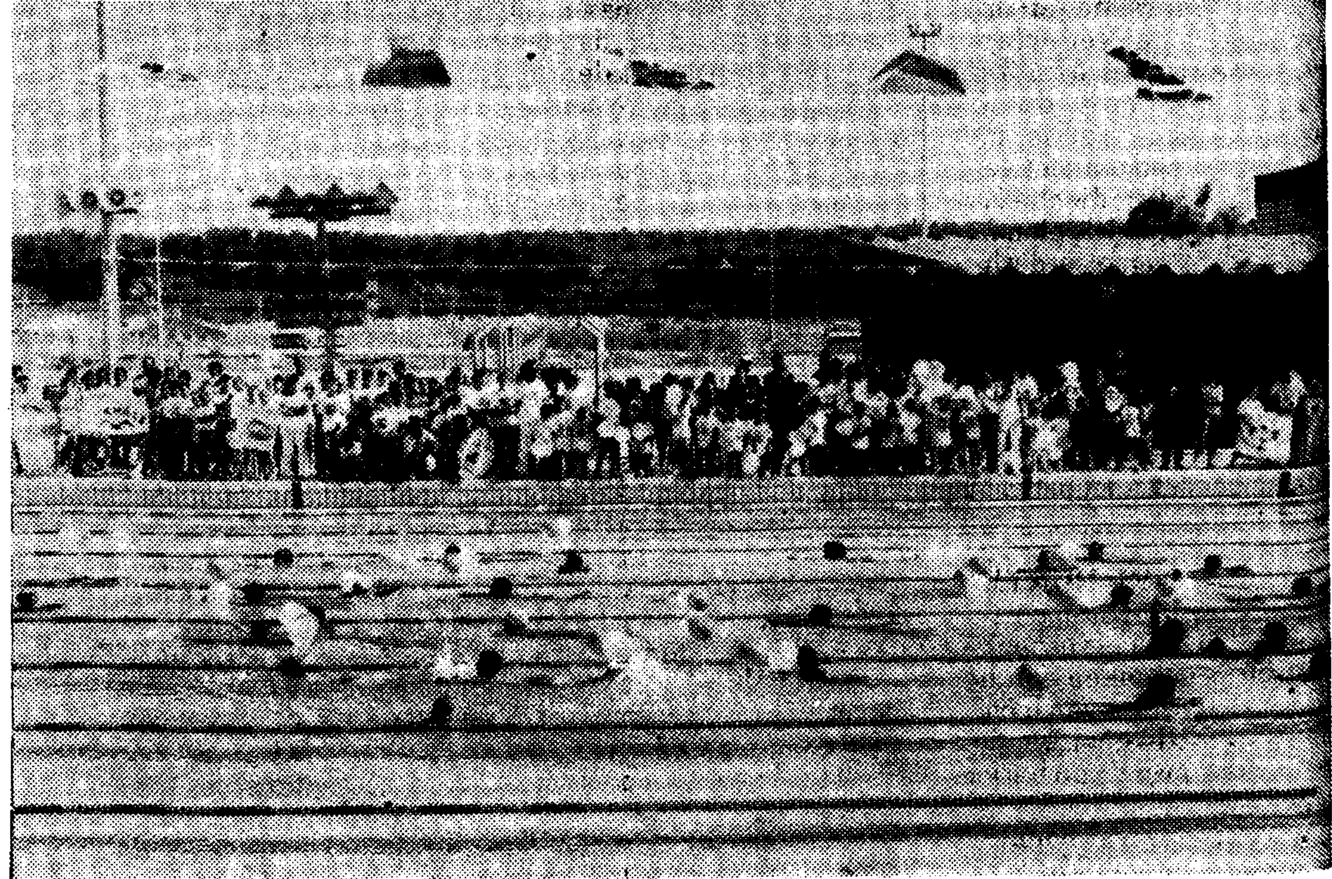
Niet minder dan 309 wedstrijd zwemmers en zwemstertjes hadden zich ingeschreven voor het toernooi. De openingsceremonie was leuk bedacht en kleurrijk. In haar openingswoord benadrukte premier Maria Liberia Peters dat een dergelijk toernooi mogelijkheden biedt voor nieuwe vriendschapsbanden. Ook Sedreko-hoofd, Lipo Elhage, sprak lovende woorden en loste vervolgens het startschot voor de eerste wedstrijd.

Direkt bleek al dat er flink gestreden moest worden voor de verschillende titels omdat vanwege de kwaliteit van de deelnemers de wedstrijden op een hoog internationaal niveau lagen.

Het feit dat er meer dan 300 lokale persoonlijke records werden verbeterd, spreekt voor zich. Het waren de teams van Arroyo Hondo (Sto Domingo), Velodromo en Sithoc, die de strijd om de eerste plaatsen betwistten. De plaatsen vier, vijf en zes werden een aangelegenheid voor de clubs Aqua Falmberg (Sto Domingo), YMCA (Jamaica) en Bulado (Curaçao).

Na de eerste wedstrijddag (zaterdag) had Sithoc 5 gouden plakken binnen en 196 punten. Velodromo volgde met 3 goud, 2 zilver en vier brons (123 punten).

Voor het Curaçaose goud zorgden Caroline Teeuwen (Sithoc) met 42.92 sec op de 50 meter schoolslag (meisjes van 10 jaar en jonger) en Amadu Juliana (eveneens Sithoc) met een tijd van 1.14,75 op de 100 meter schoolslag voor jongens van 13-14 jaar.



...De kleurrijke en vrolijke openingsceremonie van de Primer Gran Torneo de Amistad Sithoc...

De estafette ploegen van Sithoc (10 jaar en jonger) behaalden de eerste plaats en in de categorie 13-14 jaar behaalden de jongens van Sithoc ook het hoogste ere- metaal in de race van 4 x 100 meter wissel.

TWEEDE SESSIE

In de tweede sessie van zaterdag kwam de ploeg van Arroyo Hondo sterk terug. Zes maal goud behaalde de ploeg uit Sto Domingo. De zwemmer Tomas Biscono was goed voor twee gouden plakken (400 meter vrij en 100 meter rug) bij de jongens van 15 jaar en ouder. Voor dezelfde club tikte Indira Santos als eerste aan op de 50 meter rugslag en 100 meter vrije slag voor meisjes van 10 jaar en jonger. Cesar Peguero en Luis Garrido completeerden de zes gouden plakken met overwinningen op respectievelijk 100 meter vrij en 200 meter vrij (jongens van 10 jaar en jonger).

Bij Bulado behaalden Sammy Chong en Adlay Schoop gouden plaatsen (resp 50 meter rugslag en 100 meter rugslag). Wendy Bekkink tikte als eerste aan op de 100 meter rug (meisjes 13-14 jaar). Het eerste lokale record werd verbeterd door Ryan Jansen. De Sithoc-zwemmer liet op de 100 meter rug voor jongens van 13-14 jaar 1.04,65 registreren. Spannend was de race die Ida Smit won tegen Dominicaanse Anaissa Tejeda op de 200 meter vrije slag.

Na twee sessies voerde Sithoc nog steeds het algemeen klassement aan, dit maal echter op de hielen gezeten door Arroyo Hondo uit Sto Do mingo.

Uit het buitenland waren zo'n 70 supporters meegekomen. In het SDK was de sfeer uitstekend. De favorieten werden luid aangemoedigd en de prestaties met applaus ontvangen.

De derde sessie werd voornamelijk beheerst door de buitenlandse deelnemers. Alleen Wendy Bekkenk (Sithoc) en Sammy Chong (Bulado) haalden een gouden plak voor Curaçaose teams. Sithoc haalde als team nog twee maal goud binnen. dat gebeurde met de estafette- ploegen van jongens en meisjes in de leeftijdsgroep van 13-14 jaar (4 x 100 m vrij).

Vooral de Dominicaanse zwemmers en zwemstrs van Arroyo Hondo lieten zich niet onbetuigd. Dat Sithoc en Velodromo uiteindelijk toch hoger eindigde in het algemeen klassement was te danken aan hun bredere basis, waardoor er meer zwemmers van deze clubs bij de erste acht eindigden, en zo meer punten werden verzameld.

Uiteindelijk was het toch Sithoc die ook de meeste medailles vergaarde. 39 in totaal (waarvan 12 goud, 16 zilver en 11 brons). Velodromo had er 37 (12-12-13) en Arroyo Hondo 38 (19-8-11). Sithoc behaalde 536 punten dat was goed voor de eerste plaats in het algemeen klassement. Velodromo werd tweede met 461 punten gevolgd door Arroyo Hondo met 431 punten. Bulado werd vierde (221 punten en 12 medailles).

In dit onderdeel van het toernooi gingen de High Point Trophee's naar de volgende deelnemers:

Jongens 10 jaar en jonger: Cesar Peguero (Arroyo); 11-12 jaar: Luis Garrido (Arroyo); 13-14 jaar: Ryan Jansen (Sithoc) en Erik Despradel (Pirañas Olympicas); 15 jaar en ouder: Tomas Bisono (Arroyo).

Bij de meisjes 10 jaar en jonger: Indhira Santos (Arroyo); 11-12 jaar: Jeanette D'Antonio (Casa de España); 13-14 jaar: Adisay Gonzalez (Velodromo); 15 jaar en ouder: Eliana Paulino (Arroyo).

WATERPOLO

De waterpolo wedstrijden waren gepland voor 28 en 29 maart. Het team van Las Focas uit Venezuela moest ammer genoeg op het laatste moment afzeggen als gevolg van de instabiele toestand in dat land waardoor hun fundraising-campagne om de reis te kunnen bekostigen niet optimaal verliep. Hetzelfde lot trof Centro Italo. Tot verbazing van de organisatie zegde de equipe van Dolfijnen (Curaçao) daags voor de wedstrijden af.

Er bleven dus twee teams over voor deze competitie. Beide van Sithoc: De Warriers en Polo Destroyers. Deze speelden drie wedstrijden tegen elkaar. Beide teams gaven goed strategisch spel te zien, terwijl er een hoog speltempo werd bereikt.

De eerste zeer gelijk opgaande wedstrijd werd door de Warriers gewonnen met 9-8. Topscorers in deze partij waren Jarl Blijd en Rudyard Hoek (beide met 4 doelpunten) voor de Warriers.

De tweede ontmoeting werd een gelijkspel (15-15) met Billy Newton van de Destroyers in een hoofdrol (7 doelpunten).

De derde wedstrijd was behalve spannend ook van hoog technisch niveau. Afwisselend gingen de teams aan de leiding. Bij de stand 11-11 in de laatste minuten kon er nog van alles gebeuren. Het waren de Warriers die met hun prachtige aanvallen aan het langste eind trokken (13-11) en daarmee het goud binnen haalden.

SCHOONZWEMMEN

Voor het kunstzwemmen hadden de Barracudas uit Aruba zich ingeschreven met zeven meisjes. Makwaku uit Curaçao en Sithoc waren de andere ploegen. Het was voor het eerst dat er op Curaçao wedstrijden werden gehouden met de officiële figuren voor de leeftijdsgroepen van 12 jaar en jonger en 13-14 jaar.

Voor de lokale groepen betekende dat veel extra training vanwege de moeilijkheidsgraad van de figuren. Dit echter al was de kwaliteit van de Arubaanse equipe, onder leiding van Esther Croes, zichtbaar. De Arubaanse meisjes straalden zelfverzekerdheid uit en de figuren werden beheerst en elegant uitgevoerd.

De serieuze voorbereiding wierp haar vruchten af voor de equipes van Makwaku en Sithoc. Het toernooi kan voor deze teams gezien worden als een stimulans. De Arubanen gingen in het algemeen met de prijzen naar huis. Bij de solo's werden Lisette Schnog (12 jaar en jonger) en Chantal Roelofs-Valk (13-14 jaar) van Barracuda's eerste.

Het duo Hellen en Eline Leydekkers (Barracuda's) haalde het goud bij de duetten van 12 jaar en jonger. Hun clubgenoten Chantal Roellofs - Valk en Teddis Kruyer deden dat bij de meisjes van 13-14 jaar.

Bij de ploegen discipline was Sithoc eerste (Elaine Weber, Isis Guerero, Tania Kort en Saitia Commenencia).

GESLAAGD TOERNOOI

Al met al kan de organisatie spreken van een geslaagd toernooi. Behalve sportiviteit is een goede sfeer verliepen de wedstrijden goed en geregeld. De meeste clubs deden dan ook een toezegging dat ze er bij een volgende gelegenheid weer bij zullen zijn.

Ook de medewerking van de gemeenschap (huisvesting van de gasten) heeft zeker bijgedragen tot het slagen van dit evenement.



SEATTLE — De spanning in het Amerikaanse basketbal neemt met het einde van de competities steeds meer toe. Voor spektakel is dit typisch Amerikaans zaalgebeuren altijd goed geweest. Ook tijdens de wedstrijd van de Duke's tegen Seton Hall. Seton werkte een achterstand van 35 punten weg om uiteindelijk met 95-78 te zegevieren.

Op de foto hangt Robert Brickey van de Duke's als een helicopter boven Gerald Green van Seton Hall. Brickley blesseerde zich bij deze actie dusdanig dat hij de wedstrijd verder van af de bank moest volgen.

Inter Milan al praktisch zeker van landstitel

AS Napoli zonder Diego Maradona makkelijke prooi voor Juventus

ROME — In de Italiaanse competitie zijn bij uitzondering zowel op zaterdag als op zondag wedstrijden gespeeld. Dit in verband met de Europa Cup-wedstrijden die AC Milan en Napoli vandaag moeten afwerken. AC Milan, dat slechts een helft met Ruud Gullit speelde, won de uitwedstrijd bij Atalanta met 2-1. Napoli verloor in eigen stadion van Juventus met 2-4.

In de eerste helft had Atalanta-speler Nicolini in de vierde minuut zijn ploeg een 1-0 voorsprong gegeven. Evani zorgde tien minuten later voor de gelijkmaker. Bij het begin van de tweede helft kwam Ruud Gullit in actie. De international was de vervanger van Colombo. Marco van Basten liep tegen een gele kaart op. Het was Frank Rijkaard die in de 60e minuut de winnende treffer van zijn schoen liet vertrekken. Van buiten het strafschopgebied werd de Atalanta-keeper door zijn strakke kanonskogel verrast.

Ook Napoli kwam vervroegd in het veld. De voornaamste concurrent van titelkandidaat Inter Milan verloor voor eigen publiek met 2-4 van Juventus. De tegenstander van Bayern München in de halve finale van het Europa Cup III-toernooi speelde zonder Diego Maradona.

De Argentijn, die deze week de bedevaartplaats Lourdes bezocht, bleef geblesseerd aan de kant. Zonder zijn ster had Napoli weinig in te brengen tegen 'De oude Dame'. De Napoli bracht de thuisclub al na vier minuten aan de leiding. Vier minuten later had middenvelder Napoli de stand echter alweer in evenwicht gebracht. Buso liet na 31 minuten de ruststand 1-2 voor Juventus aantekenen.

Direct na rust was het de Braziliaan Careca die 2-2 scoorde. Buso (na een uur) en Malgrin (met een strafschop in de slotminuut) maakten een einde aan de titel- aspiraties van Napoli.

Ottavio Bianchi, de Napolitrainer, verklaarde na het verlies tegen Juventus: "Wij hebben vandaag niet alleen de wedstrijd, maar ook het kampioenschap verloren."

Door dit verlies was het voor Inter een extra motivatie er eens lekker tegen aan te gaan tegen Como. Winst zou de voorsprong op zes punten brengen. Berti was al na twee minuten succesvol en Bianchi scoorde in de 78e minuut. Daar tussenin was het de Westduitser Lothar Matthaus, die de beide andere treffers voor zijn rekening nam. De laatste mocht vanaf elf meter genomen worden. De 4-0 winst was een juiste afspiegeling van het duel in Milaan.

UITSLAGEN EN STAND

AS Roma - Cesena: 1-0; Inter Milan - Como: 4-0; Napoli - Juventus: 2-4; Verona - Lazio: 0-0; Ascoli - Lecce: 1-1; Atalanta - AC Milan: 1-2; Torino - Pescara: 1-1; Fiorentina - Pisa: 3-0; Bologna - Sampdoria: 0-0.

De stand:

1. Inter Milan	23	40
2. Napoli	23	34
3. Sampdoria	23	31
4. AC Milan	23	30
5. Juventus	23	28
6. Atalanta	23	25
7. Fiorentina	23	25
8. AS Roma	23	22
9. Verona	23	21
10. Bologna	23	20
11. Pescara	23	20
12. Lazio Roma	23	18
13. Lecce	23	18
14. Cesena	23	17
15. Como	23	17
16. Torino	23	17
17. Pisa	23	16
18. Ascoli	23	15

... de Westduitser Lothar Matthaus wordt door ploeggenoot Giuseppe Bergomi omhelsd nadat de Westduitse international voor Inter Milan vanaf de strafschopstip de derde treffer en zijn tweede, scoorde in het met 4-0 gewonnen duel tegen Como ...
(AFP/satelliet-foto)



Body Building marathon

WILLEMSTAD — De Commissie tegen Drugsgebruik organiseert op 9 april een Body Building marathon die de naam 'First Body Builders Resistance Marathon' zal dragen.

Tijdens deze happening zullen body- builders, fitness- beoefenaars en Aerobics- fanaten kunnen tonen wat zij in hun vrije uren doen. De inschrijving staat open voor een ieder bij alle Gym's op het eiland. Er zullen prijzen zijn in de categroieën dames en heren.

De marathon zal geleid worden door aerobic en body building specialisten van Curaçao en Aruba. Onder andere de bekende allround atleet Kenneth Croes.

Het tijdstip van handeling zal nader bekend gemaakt worden het sportfestijn wordt in ieder geval op het strand van het Sea Quarium gehouden.

Buurtcentrum Tera Kora

WILLEMSTAD Buurtcentrum Tera Kora begint met nieuwe activiteiten voor de omgeving. Vanaf vandaag kunnen buurtbewoners tussen 14.00 u en 16.00 u naar het Buurt Centrum komen om zich op te geven voor de volgende activiteiten:

Tafeltennis, basketballen, volleybal, softbal (voor dames tussen 13-18 jaar), baseball (jeugd van 6-9 jaar), atletiek (vanaf 5 jaar en ouder, judo, karate, teakwondo en korfbal.

Verder zullen er dam-, schaak- en domino- competities worden georganiseerd.

Daarnaast organiseert het buurt centrum cursussen voor volleybal- en voetbal-trainer.

De activiteiten zijn voor jong en oud. Het programma voor alle activiteiten wordt nader bekend gemaakt.

Antilliaanse heren winnen twee duels

Dames zonder succes op laatste plaats

DORTMUND — Voor de twee Antilliaanse tafeltennissters is de strijd om de wereldtitel voor teams geen onverdeeld succes geworden. Alle inspanningen ten spijt eindigden McLeod en Marchena op de 55e en laatste plaats. Het was een optreden onder het motto: 'deelnemen is belangrijker dan winnen'.

Voor de twee Curaçaose speelsters, die in Nederland competitie spelen, was er weinig succes weggelegd. In de eerste ronde leverden de ontmoetingen tegen de Sovjetunie, Italië en Schotland geen gewonnen game op.

In de tweede ronde, toen de tegenstand al heel wat minder was, werd het niets beter. Kenia, Guatemala en Jamaica, toch ook 'ontwikklingslanden' op tafeltennis- gebied, gunden McLeod en Marchena eveneens geen game.

Aan de 'lijdensweg' kwam maar geen einde. In de strijd tegen de laatste plaats verloren de Antillen weer twee keer met 0-3. Eerst van El Salvador en in de laatste team- wedstrijd van Cyprus.

Voor beiden staat nu nog het individuele toernooi op het programma. Tot verrassing, verbijstering, van een ieder is de Antilliaanse kopvrouwe McLeod rechtstreeks in het hoofdtoernooi toegelaten. Zij speelt daarin tegen de Noorse Blikken.

Marchena speelt, zoals het ook eigenlijk hoort, in de kwalificaties. Haar (enige) opponente is de Belgische Thirion.

Voor de Antilliaanse heren duurt het teamtoernooi nog een dag. Zij hebben ook meer succes. De ploeg moet nog strijden om de 65e plaats. Er doen in totaal 70 teams mee.

Van den Hout, Vos, Brons en Isenia kwamen zover door een overwinning op Malta (5-2) en een niets aan duidelijkheid overlatende triomf (5-0) op Guernsey.

Geen vergoeding meer voor club bij beëindiging contract speler

[illegible] HAAG — De viering van het [illegible] bestaan van de internationale federatie van beroeps- voetballers (FIFPRO) kan volgende woensdag kracht worden bijgezet [illegible] de afschaffing van het [illegible]- systeem binnen de landen [illegible] Europese Gemeenschap. [illegible] het Europees parlement in [illegible]erheid instemt met de ont[illegible] resolutie van de commissie [illegible]sche Zaken en Rechten van [illegible]ger, dan verdwijnt niet al[illegible] handel in profvoetballers, [illegible] krijgen de betrokkenen te[illegible] recht [illegible] beëindiging van [illegible] contract [illegible] een vereniging [illegible] keuze binnen de tien EG-[illegible] [illegible] Denemarken en Lux[illegible] kennen geen professionele [illegible] als werknemer hun be[illegible] te oefenen. Daarmee komt [illegible] een einde aan de bepaling, [illegible]verenigingen maar twee of drie [illegible]landers mogen opstellen.

[illegible]lgens de Nederlandse Euro[illegible]mentariër Jim Janssen van [illegible], lid van de Christen[illegible]cratische fractie, maar in Den [illegible] sprekend namens een unanieme [illegible]missie Juridische Zaken, is de [illegible] groot dat bij de plenaire zitting in [illegible]sburg een meerderheid is te vinden [illegible] de plannen.

[illegible] dat geval zal de sanctie[illegible] [illegible] van de EG en [illegible] het [illegible]concurrentie- zaken [illegible] Engelsman Sir Leon Brittan [illegible] gevraagd de resolutie ten uit[illegible] brengen en toe te zien op nale[illegible]ervan.

TWEE PUNTEN

[illegible] definitieve rapport ligt volgens [illegible]sen van Raay vast op twee ankers: [illegible] [illegible] van het transfer[illegible] als vorm van moderne slaver[illegible] [illegible] het uitbannen van iedere discri[illegible] op grond van nationaliteit. De [illegible]orzitter van de VVCS, de Neder[illegible] spelersvakbond, wijst in het [illegible] op vergelijkbare zaken, waar[illegible] het Hof van Justitie duidelijke [illegible] zijn gedaan.

[illegible] wijs er nog maar eens op, dat aan [illegible] principe van een schade- vergoeding bij een tussentijdse contract- verbreking niet wordt getornd. Ook een vergoeding voor de opleiding, zoals in het Franse systeem, kan blijven bestaan. Het transfer- systeem, waarbij aan een gegadigde voor een speler geld wordt gevraagd na afloop van diens verbintenis, moet worden afgeschaft", verklaarde Janssen van Raay, in zijn betoog gesteund door de huidige VVCS-voorman, Karel Jansen.

"De vrijheid van werken binnen de EG moet vanaf 1992 worden gegarandeerd. De situatie, waarin de Schotse voetballer Danny Divers terecht kwam, zal niet meer mogelijk zijn. Hij diende voor het minimum-loon een twee-jarig contract uit bij de Belgische club Doornik en kreeg daarna geen toestemming weer in zijn vaderland te gaan spelen, omdat er geen bereidheid bleek een vergoeding van £5000 (zo'n ruim 15.000 gulden) voor hem te betalen."

Janssen van Raay houdt er rekening meer, dat de grote Europese clubs, die kapitalen investeerden in topspelers en die bedragen aan het einde van de contract-periode kwijt zijn in de nieuwe opzet, niet staan te trappelen van genoegen. "Dat kan ik wel begrijpen. Zij zullen spelers in de toekomst moeten 'afschrijven' over de contract- periode, die over het algemeen echter al vrij lang is."

BEZWAREN

"De bezwaren gelden echter niet eens zozeer de afschaffing van het transfer- systeem, dat in Spanje en Frankrijk al niet meer bestaat, maar vooral in Italië wordt gevreesd voor identiteitsverlies; dat de Italianen straks in Nederland spelen en de beste Nederlanders in Italië. Laten we het dan ook maar geleidelijk invoeren. Eerst vier buitenlanders, dan vijf en zovoort, en kijken wat er gebeurt. [illegible] dat niet somber in. [illegible] loos populair bij de supporters van AC Milan."

Janssen van Raay denkt dat door de afschaffing van de vergoedingssommen de salarissen van de spelers [illegible] zullen gaan en de competities spannender worden, omdat ook de kleinere clubs hun talenten beter zullen kunnen betalen en niet meer behoeven te zwichten voor grote transfersommen, tenzij bij een tussentijdse overgang. Volgens hem zal het transfer- systeem ook in Nederland, dat binnen de landsgrenzen wel tot handhaving kan besluiten, door economische redenen, de uittocht van de contract-vrije spelers, verdwijnen.

Janssen van Raay verwacht niet dat al op zeer korte termijn de gevolgen van het initiatief duidelijk zullen worden. "De EG-commissie zal eerst in actie moeten komen en met dit soort onderhandelingen is al gauw een anderhalf jaar gemoeid. Dan kan nog besloten worden tot een geleidelijke afschaffing over bijvoorbeeld een periode van vier jaar. Dan spreken we al over 1996."

GESPREKSPARTNER

Dat de Uefa geen gesprekspartner zal willen zijn wegens zijn vestiging in Zwitserland, dat niet bij de EG behoort, gelooft hij niet. "Het Hof van Justitie heeft het bezwaar van de UCI, de Europese wielerunie, die ook in Zwitserland zit, indertijd bij het geval van de Nederlandse gangmakers Walraven en Koch, die voor buitenlandse stayers werkten, ook terzijde geschoven. De UCI zei in eerste instantie ook niets met het Europese recht en de garanties van vrij verkeer van werknemers te maken te hebben. Toch is hun statutaire bepaling, die voorschreef dat renner en gangmaker dezelfde nationaliteit moesten bezitten, nietig verklaard."

"Clubs en spelers zien op tegen de mogelijke sancties van de nationale voetbalbonden of de Uefa. Als een voetballer als bijvoorbeeld Divers naar de rechter stapt, krijgt hij volgens mij ongetwijfeld gelijk, maar misschien pas na vijf jaar. In feite is het transfer- systeem allang nietig. Toch bestaat het nog. En wel omdat de partijen zich vrijwillig houden aan een nietig systeem. Ik wil voetballers niet met stripteasedanseressen vergelijken, maar er is wel een juridische vergelijking mogelijk. Prostitutie druist tegen de zedelijkheids- wetgeving in. Toch blijft het systeem intact, zolang de een betaalt en de ander een prestatie levert."

IN DE Golfclub had de doop plaats van de nieuwe uniformen van het bibe cross-team Street Wise. Aangezien Pepsi Cola ook hier als sponsor optrad, kwam Raymond Slagt (zie foto), van de Victoria Bottling Company, de nieuwe uniformen niet met Pepsi maar met champagne dopen.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Geen verrassingen in Portugese competitie

LISSABON — Met nog zes wedstrijden te spelen een een voorsprong van zes punten op naaste belager FC Porto, staat niets Benfica meer in de weg de landstitel van Porto over te nemen.

Befica won thuis met 1-0 van Braga. Dat kostte overigens wel moeite. Pas in de allerlaatste minuut werd de toch wel wonderschone en bijzondere treffer geproduceerd. Na een flink geharrewar, waarbij de bal maar niet uit het strafschopgebied van Braga weggewerkt kon worden, kaatste de bal plots omhoog. De topscorer van Benfica, de Angolees Abel de Campos, sprong omhoog en met een volledig achterwaartse kopbal verraste hij vriend en vijand. Ook de 60.000 toeschouwers, die onverwacht hun ploeg de twee punten zagen grijpen.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

Espinho - Penafiel: 1-1; Guimaraes - Boavista: 2-3; Portimonense - Sporting Lissabon: 3-1; Viseu - Amadora: 2-2; Maritimo - Setubal: 0-1; Farense - Nacional de Madeira: 5-0; Belenenses - Chaves: 4-2; Benfica - Braga: 1-0; FC Porto - Beira-Mar: 2-0; Leixoes - Fafe: 1-1; Guimaraes - Boavista: 2-3.

De stand:

1. Benfica	32	53
2. FC Porto	32	47
3. Boavista	32	42
4. Sporting Lissabon	32	38
5. Setubal	32	36
6. Amadora	32	34
7. Braga	32	34
8. Belenenses	32	33
9. Nacional de M.	32	32
10. Guimaraes	32	32
11. Chaves	32	32
12. Penafiel	32	30
13. Portimonense	32	28
14. Maritimo	32	28
15. Beira Mar	32	26
16. Fafe	32	24
17. Espinho	32	24
18. Farense	32	24
19. Leixoes	32	23
20. Viseu	32	18

Pikante attractie in The Pub

WILLEMSTAD — In het uitgaanscentrum The Pub te Saliña hebben de eigenaren vanavond een enorme verassing voor het publiek in petto. Henky Odor, geheel hersteld van een auto-ongeluk, wilde gisteravond niet veel kwijt over de attractie die zijn lokaal vandaag presenteert.

Het is bekend dat The Pub regelmatig met speciale acties, zoals Tie-night en Hat-night, scoort. De attractie van vanavond heeft volgens officieuze bronnen iets pikants en is volgens de informatiebron van Engelse orgine. Vanaf 19.00 u is The Pub geopend voor het publiek en kan een ieder komen genieten van hetgeen de gebroeders Odor te bieden hebben.

Muzikale happening op patio van UNA



WILLEMSTAD — Op de patio van de UNA vond gisteravond een muzikale happening plaats. Drie orkesten en een koor gaven eerst appart en tenslotte gezamelijk een uitvoering, waarbij, zeker op het laatst, de grens tussen publiek en musici moeilijk te trekken was. Zo vol was het.

De avond begon met een optreden van het Arnhemse Interscholair Orkest onder leiding van dirigent Hans van de Bijlaard. Daarna volgde het MIL-koor: Music, Intergration and Love. Als derde was Cumisco aan de beurt, het Curaçaos Middelbare Scholieren orkest.

Cumisco is verjongd en weer goed in opkomst, vergeleken met hun laatste optreden is een goede vooruitgang te constanteren. Zowel het MIL- koor als Cumisco staan onder leiding van Ramon Williams.

Na het optreden van Cumisco kwamen van achteren de leden van Adjadjo naar voren, getooid met strooien hoeden. Adjadjo werd om beurten gedirigeerd door Iman en Anja Landheer.

SAMEN

Na het afzonderlijk optreden, speelden de drie orkesten samen enkele oude dansen. Eerst onder leiding van Hans van de Bijlaard, daarna volgde Ramon Williams met zijn lievelings wals Elsa Maria. Die wals sloeg zo goed aan dat de conrector van het MIL met een van de koorleden begon te dansen. Tenslotte kwam het koor erbij en speelden en zongen allen tesamen het Curaçaose volkslied en het Wilhelmus.

Zowel voor de musici als voor het koor moet het enthousiasme van het publiek, maar ook van hun eigen dirigenten stimulerend zijn geweest. Iman Landheer sloeg zelfs zijn dirigeerstokje kapot en dirigent Van den Bijlaard vroeg het MIL koor het lied 'Haragan Golos' nog een keer te zingen, omdat hij de benen van de dansende meisjes zo mooi vond. Ramon Williams stemde meteen enthousiast toe.

Alleen de toespraak van Pacheco Domacassé ging niet door omdat die opeens in de pauze weg bleek te moeten. Dat heeft echter Gerda Lieuw van de UNA goed opgevangen en zij heeft toen ook de diverse plaquettes aangeboden.

Voor iedere bezoeker is het een geslaagde avond geweest, niet alleen voor het oor maar ook het oog werd getreeld door de paarse rokken van het MIL-koor, het nette zwart-wit van Cumisco, het groen-zwart van Adjadjo en de gekleurde blouses met de zwarte vesten van het Arnhemse Interscholair Orkest.

List Nu brengt somber weer uit Nederland

Hier en daar een bui

WILLEMSTAD — Gisteren was List nu. Net zo verwarrend als de constructie van deze eerste zin, was het optreden gisteravond van Liesbeth List in Centro Pro Arte. Haar show bevatte alle facetten van het Nederlandse weer. Zonnig entertainment, dan weer zwaarbeladen wolkenteksten, waaruit striemende regen van haat, intens verdriet en machteloosheid, neerkletterde op het publiek. Dan weer was er plotseling de alles verschroeiende hitte van liefde te voelen als een koperen ploert aan de hemel. Het deprimerende weer had echter de overhand. De overdosis aan zwaarmoedigheid en cynisme viel enkele toeschouwers wat rauw op de maag. Maar List gaf wat ze beloofde: een avond over het leven. List durft te denken.

IN EEN eenvoudig, maar sfeervol decor, leek de verschijning van de Nederlandse chansonnière op de foto's van Edith Piaf: bleek, breekbaar, met alleen haar stem, tegenover een donkere theaterzaal. Het is geen lichte taak een publiek te boeien in een solo-optreden, maar op het eind van twee maal vijftig minuten zang, sketches en overpeinzingen is het List toch gelukt een indruk achter te laten bij het publiek.

Haar repertoire is een combinatie van de meest vreemde onderwerpen. Een parodie op een vriendin die het heeft over dingetje-achje-weet-wel-wie; een protest tegen het je altijd maar moeten gedragen; een vlijmscherpe schets van het toch wel cliché-matige mislukte leven van de verwijfde travestiet die niet ver is van schizofrenie.

Daarna weer een lied over de koorts van liefde: "Mijn lief, mijn leven, mijn beven, mijn huid: je bent terug".

VUISTSLAG

En net als je denkt dat je krijgen op het verschijnsel List, deelt ze knalhard een vuistslag uit: AIDS. Opeens is de droom uit en hoor je het verhaal van een jongen die zich verhangt voordat het virus de kans krijgt het doodvonnis te voltrekken.

De ironie wil dat dit lied is geschreven door Wim Hogenkamp, die enige tijd geleden door AIDS om het leven kwam. In zijn vriendenkring had de ziekte reeds een bres geslagen en naar aanleiding hiervan schreef hij teksten als deze over AIDS. Pas in een laat stadium ontdekte men dat ook hij drager was van het virus. Zijn sterke gestel had de symptomen lang verborgen gehouden. Enige tijd geleden is tekstschrijver Hogenkamp in Amsterdam vermoord door een kogel van een onbekende afzender. Een dubbel doodvonnis, noemt List het.

TANDENBORSTEL

Als je juist denkt dat het dus tijd is om triest te zitten wezen, volgt het probleem van de tandenborstel. Geliefden lenen die graag aan elkaar uit, maar een gevoelloos huwelijk kan erdoor op de klippen lopen.

Werkelijk mooi was Te hooi en te gras, van R. Chrispijn en Herman van Veen. De laatste heeft het lied reeds eerder op een gevoelige manier vertolkt.

Rob van Dijk - inderdaad de broer van die andere (Louis) Van Dijk - is de vaste begeleider van List op de vleugel. Zijn begeleiding en intermezzo's waren ronduit fantastisch. Uit het publiek kwam de reactie dat als Van Dijk en List samen zongen er iets ontstond, "er hing iets in de lucht".

Blijkbaar was het tijd voor het ontroer- parcours, want ook "Het is over", waar eerder wijlen Conny Stuart faam mee oogstte, ploegde als schaar diep in het gevoelsleven van hen die weten wat scheiden betekent.

Opeens stond daar niet meer List op het toneel, maar een vrouw die vol haat erkent dat haar man van haar vervreemd is. Ze moet met lede ogen toezien hoe een andere vrouw hem weglokt. Ze mag hem hebben, brult ze. Maar ze fluistert: wees goed voor hem en maak het niet stuk.

Na de pauze boeide List nog meer. Liedjes over de moeder die haar zoon als vermoorde terrorist in de krant ziet staan, een persiflage op de kerk waarbij de conclusie was dat aan de goede boodschap een hoop centjes te verdienen valt, hetzij door de EO (een kerkelijke omroepstichting in Nederland) of door Robert Long die zijn carrière wel had kunnen vergeten als er geen heilige huisjes waren geweest om tegen aan te trappen.

Herkenbaar is ook de gesjeesde upper-middle-class veertiger aan de bar, vertegenwoordiger van de beklagenswaardige rijke nieuwe realisten, die met de gevoeligheid van een deurknop een meisje probeert te versieren, maar zijn poging ziet mislukken op het moment dat bekend wordt dat zijn achternaam Poepjes is.

Een sneer deelt List uit aan alle recensenten die haar altijd stukgeschreven hebben, haar altijd vergeleken met Piaf, Streisand, of die altijd maar blijven zeuren over Ramses, Theodorakis en haar Franse chansons. Zij rekent af met de pers door de ingebeelde artikelen tot een propje te verfrommelen en weg te mikken. Dat zou op zich al reden zijn om niet kritisch in deze kolommen te zijn, om te voorkomen dat ook dit artikel vanavond verfrommeld in een hoekje van het toneel ligt.

Maar tot stukschrijven is geen reden. List is een aimabel mens, ook achter de schermen. Ze boeit, heeft lef om alleen het haar totaal onbekende Curaçaose publiek tegemoet te treden en zij verstaat haar vak. De onderwerpen die zij aanroert in haar show kunnen wat zwaar op de maag vallen, maar ze dwingen tot nadenken. Verwacht geen avondje gezellig lachen bij List Nu. Het is dit: Verwacht niets en maak kennis met het leven. Zoiets moet List bedoeld hebben. Op het eind van de avond zong ze:

"Door diepe dalen moet je gaan,
want hoe moet je anders verstaan,
wat het leven je te bieden heeft."

De wispelturigheid van zon en hier en daar buien van woede, verliefdheid en melancholie zijn hiervan het gevolg.

JL

Waterleiding geknapt: druk te laag

WILLEMSTAD Deze dagen is de waterdruk in de omgeving van Kintjan, Kustbatterij, Vredenberg en Steenrijk lager dan normaal. Volgens de woordvoerder van Kodela, Lesly Roosberg, is dat het gevolg van de onderhoudswerkzaamheden die Kodela momenteel uitvoert bij de reservoirs in deze omgeving.

Als compilicatie kwam daar echter bij dat een waterleiding in de directe omgeving van het Mrg Zwijsen om nog onbekende reden brak. De combinatie van deze twee factoren (onderhoud en geknapte waterleiding) leverde vooral tijdens de piekuren problemen op voor wat betreft de waterdruk van de aansluitingen in genoemde wijken. In sommige gevallen kwam er maar een heel dun straaltje door.

De storing ter hoogte van het Zwijssen College is volgens Roosberg inmiddels verholpen. Wat betreft de onderhouds- werkzaamheden meldde de Kodelazegsman dat deze tot en met vrijdag aanstaande zullen voortduren. Het kan dus tijdens de piek uren voorkomen dat bewoners in genoemde wijken een lage waterdruk hebben.

WILLEMSTAD — Afgelopen nacht is ingebroken in restaurant Caribe. Onbekenden namen verschillende flessen sterke drank mee

Informatie over decentralisatie

WILLEMSTAD — In het kader van het vergaren van informatie omtrent de decentralisatie / integratie- problematiek van Landsradiodienst en Setel nv, heeft de Kamer de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs Chucho Smits, vertegenwoordiger van Curaçao in de beraadslagingen over de decentralisatie en integratieplannen, bereid gevonden om tijdens een informatief gesprek op woensdag 5 april 1989, nadere toelichting te geven op de problematiek.

Gezien het vitale belang van een betrouwbaar telecommunicatie- systeem voor het functioneren van de Curaçaose economie, acht de Kamer het zeer van belang een duidelijk beeld te hebben van, onder meer, de praktische en financiële aspecten van mogelijke decentralisatie van Landsradio c.q. integratie met Setel nv.

Aldus een persbericht van de Kamer van Koophandel.

Arthur Andersen opent kantoor in ITC

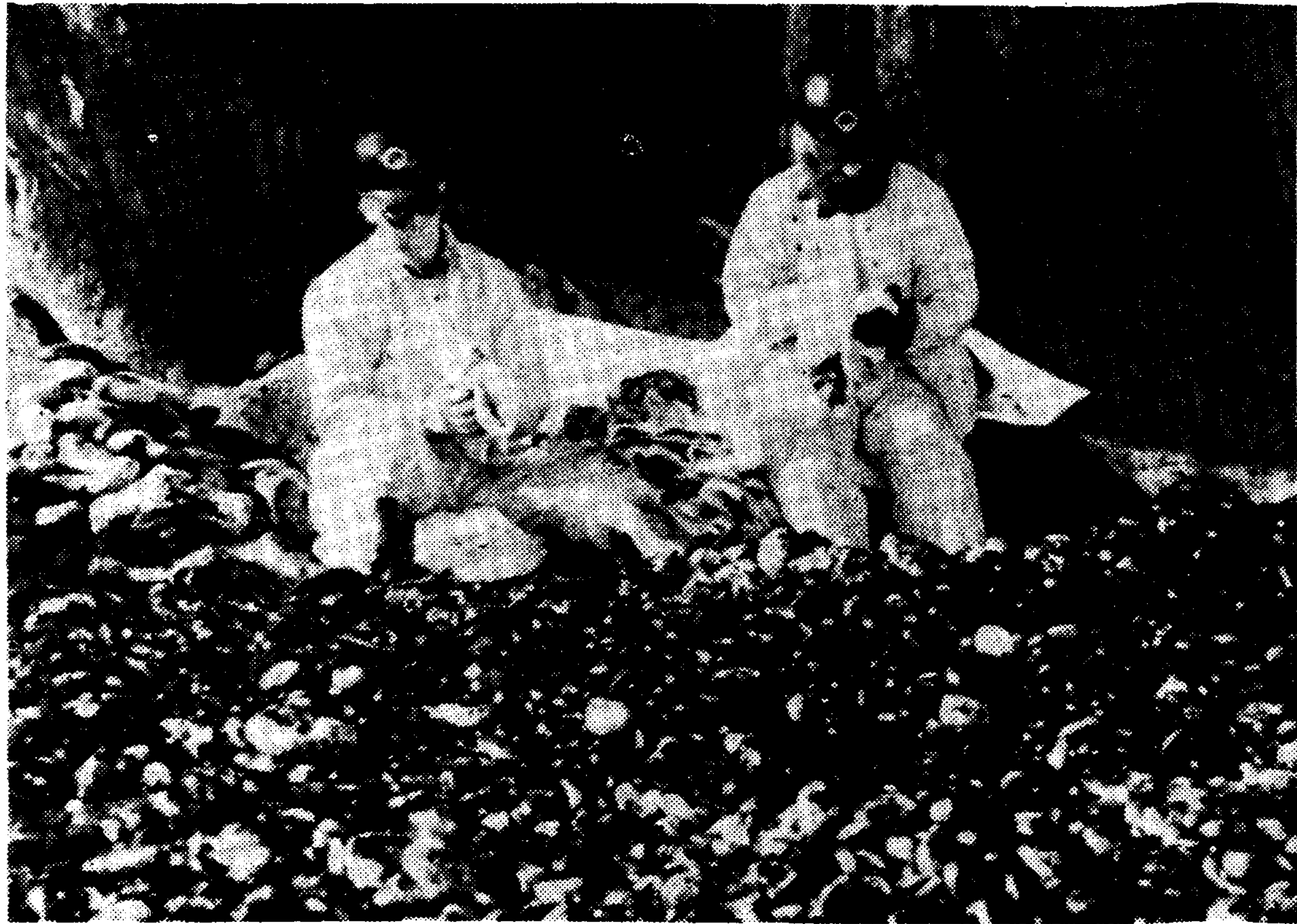
WILLEMSTAD — Onlangs heeft het accountantsbureau van Arthur Andersen & Co. in het International Trade Center een kantoor geopend. Arthur Andersen is één van de leidinggevende organisaties op het gebied van accountancy, belastingadvies en management consultancy in de wereld. De onderneming heeft in totaal 42.000 medewerkers in 225 kantoren in 50 verschillende landen.

Gisteren werd tijdens een persconferentie de Curaçaose vestiging van Arthur Andersen officieel gepresenteerd. Register- accountant drs P. Maaskant uit Amsterdam verklaarde dat reeds een aantal jaren de vestiging van een kantoor in de Nederlandse Antillen overwogen is. Ook het feit dat Arthur Andersen in het Caribisch gebied als geheel niet goed vertegenwoordigd is speelde bij de lokatiekeuze een rol. "Omdat Curaçao één van de grootste financiële centra van het Caribisch gebied is hebben wij ons kantoor gevestigd te Curaçao. We hebben al een aantal internationale clienten welke in wat voor vorm dan ook zaken doen met de Nederlandse Antillen. Om een continue service van hoge kwaliteit te kunnen verlenen hebben wij een kantoor te Curaçao nodig", zo verklaarde Maaskant.

Dit kantoor is de eerste vestiging van het Amerikaanse accountantsbureau in de Antillen en ziet haar vestiging te Curaçao als een ideale verbinding tussen het Zuidamerikaanse continent en Westeuropa. Arthur Andersen is van mening dat de aanstaande eenwording van de markten van de landen van de Europese Gemeenschap in 1992 onder andere de Zuidamerikaanse landen betere mogelijkheden zal geven met betrekking tot het zakendoen op de Europese markt. Het accountantsbureau heeft reeds 15 kantoren op het continent van Midden- en Zuidamerika.

Arthur Andersen heeft een 'local people philosophy'. Dit houdt in het kort in dat medewerkers gerecruteerd worden uit de lokale gemeenschap. Momenteel bestaat het kantoor uit vier medewerkers. Gedurende de eerste jaren zal het Curaçaose kantoor geleid worden door H.C. Groeneveld, voorheen werkzaam in de Amsterdamse vestiging. Het nieuwe kantoor zal in haar dagelijkse operaties vanuit Nederland gesteund worden door twee van haar managing partners, P. Maaskant (register- accountant) en N. Bax (belastingadviseur).

VALDEZ — Ruim een week na de milieu- ramp bij Alaska waarbij de Exxon- tanker Valdez bij de gelijknamige olie- haven aan de grond liep en lek stootte komen de opruimings-werkzaamheden goed op gang. Van de vuiligheid welke de ramp heeft veroorzaakt eft deze foto van twee leden van de schoonmaak- eenheid een idee. Zij zitten te midden van een vette- modderbrei van olie welke de Naked beach van Prince William Sound overdekt. Gouverneur Steve Cowper van Alaska overweegt de Trans Alaska-oliepijp- leiding te sluiten als de olie- industrie niet kan laten zien dat zij rampen van enige omvang de baas kunnen. De gouverneur heeft berekend dat de schade welke de Valdez-ramp heeft veroorzaakt voorlopig op honderd miljoen dollar uitkomt. De haven van Valdez gaat overigens binnen een paar dagen weer open voor het scheepvaart- verkeer.

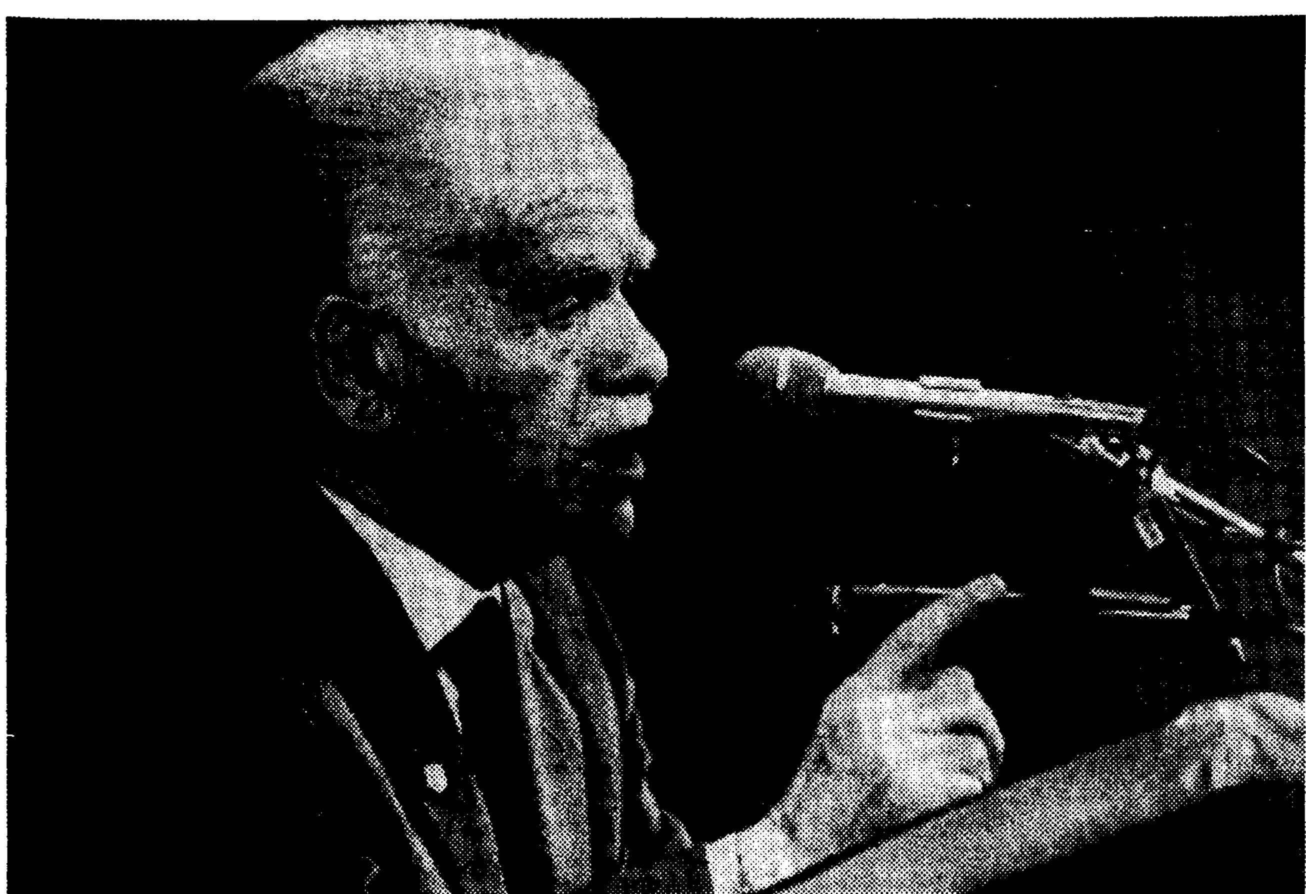


(AFP/ satellietfoto)

NEW YORK — De uitslagen van de openings- wedstrijden in de Amerikaanse baseballcompetitie zijn:

American League:
Baltimore Orioles - Boston Red Sox 5-4 (11 innings), Toronto Blue Jays - Kansas City Royals 4-3, Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 2-1, Oakland Athletics - Seattle Mariners 3-2.

National League:
New York Mets - St Louis Cardinals 8-4, Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 6-4, San Francisco Giants - San Diego Padres 5-3.



....Israel weerstaat de Amerikaanse druk om deel te nemen aan een internationale vredesconferentie voor het Israelisch-Palestijnse conflict. Ik ben immuun voor druk, zo verzekerde premier Yitzhak Shamir van Israel de journalisten die hem vergezellen op zijn bezoek aan de Verenigde Staten. Shamir heeft zich namelijk geërgerd aan de voorzichtige steun welke zijn gastheer, president George Bush dezer dagen heeft betuigd aan een dergelijke conferentie..... (AFP/satellietfoto)

Geheim rapport: 'Slechts overleg kan einde maken aan voortdurende intifada'

Shamir met lege handen naar Bush

DEN HAAG — Een doorbraak in het Israëlisch-Palestijnse conflict zal het bezoek van de Israëlische premier Yitzhak Shamir deze week aan Washington waarschijnlijk niet opleveren. Desondanks wordt in Jeruzalem gesproken over de "belangrijkste reis van een Israëlische regeringsleider sinds jaren naar de VS".

De Amerikanen verwachten van Shamir "nieuwe ideeën" om vrede te bewerkstelligen en de Israëlische eerste minister heeft gezegd dat hij daaraan gevolg zal geven. Volgens de Israëlische krant The Jerusalem Post zal Shamir Bush een vredesplan voor de bezette gebieden voorleggen dat voorziet in verkiezingen, autonomie en onderhandelingen.

Shamir, die gisteren naar de Amerikaanse hoofdstad is vertrokken, zal vandaag een ontmoeting hebben met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker. Voor morgen staat een gesprek met president George Bush op het programma.

Shamirs verblijf in Washington valt voor een deel samen met een bezoek van de Egyptische president Hosni Mubarak aan de Amerikaanse hoofdstad. De Israëliërs zagen daarin een mogelijkheid voor een informele bijeenkomst van de Egyptische president en de Israëlische eerste minister. De Egyptenaren voelden daar niets voor.

Mubarak wil Shamir niet spreken, omdat hij niet ervan overtuigd is, dat de Israëlische politicus nieuwe en serieuze voorstellen zou meebrengen om de impasse in het Midden-Oosten te doorbreken, zo zei een Egyptische functionaris. "Alles wat de Israëliërs voorstellen is opgewarmde kost. Het zijn formules die eerder beproefd en mislukt zijn".

WEINIG NIEUWS

Uitlatingen van sommige Israëlische functionarissen lijken Mubarak daarin gelijk te geven. Zij zeiden dat de Israëlische eerste minister zijn Amerikaanse gastheren weinig nieuws te vertellen zal hebben.

Amerikaanse functionarissen hebben geweigerd commentaar te geven op de gewijzigde voorstellen van Shamir. Waarschijnlijk zal hij tijdens zijn bezoek te horen kri gen dat zijn idee voor verkiezingen in de bezette gebieden te houden positief beoordeeld wordt, maar dat het niet ver genoeg gaat.

President Bush zal er naar verwachting bij Shamir op aan dringen dat Israël concrete stappen neemt om de spanningen te verminderen ten einde de huidige impasse te doorbreken. Waarnemers verwachten niet dat Bush Shamir daarbij onder druk zal zetten. Voor de Amerikanen is en blijft Israël een "strategische bondgenoot en vriend".

SANCTIES Jeruzalem hoeft ook niet bang te zijn voor economische sancties indien de gevraagde nieuwe ideeën" uitblijven, zo heeft Bush gezegd. Het verminderen of intrekken van de Amerikaanse economische hulp zou Israël geveolig kunnen raken. Jeruzalem krijgt jaarlijks voor zo'n zes miljard gulden financiële steun van de VS.

Toch zijn de Amerikanen er niet helemaal gerust op dat hun politiek van zachte druk jegens Israël werkt. Minister Baker heeft gewaarschuwd dat "de Israëliërs en wij de slag om de publieke opinie zullen verliezen, wanneer er niet snel wat verandert".

De VS bedrijven geen actieve politiek in het Midden-Oosten. Het Amerikaanse beleid heeft tot nu bestaan uit afwachten. Washington heeft beide partijen de ruimte gelaten hun eigen spel te spelen. Aan een groots vredesinitiatief hebben de Amerikanen zich niet gewaagd, omdat zij verwachtten dat betrokkenen daarop alleen maar nee zouden zeggen en daarmee zo'n plan zouden laten mislukken. Daarentegen heeft Washington de Israëliërs en de Palestijnen opgeroepen de spanningen in de bezette gebieden te verminderen.

RUIL

Een van die "vertrouwenwekkende maatregelen" zou eruit kunnen bestaan dat Israël de militaire aanwezigheid in bepaalde delen van de bezette Westelijke Jordaanoever zou verminderen in ruil voor een Palestijnse belofte af te zien van gewelddadige demonstraties in die gebieden.

De Amerikanen hebben geen haast en doen slechts kleine stappen om een oplossing voor het conflict te vinden. Bepaalde beslissingen van de VS, zoals het aangaan van een dialoog met de Palestijnse bevrijdings- organisatie, PLO, zijn ontwikkelingen die Israël duidelijk maken dat de VS openingen zoeken. Washington besloot met de PLO te gaan praten nadat PLO-voorzitter Yasir Arafat in december van het vorig jaar het bestaansrecht van Israël erkende en het terrorisme afzwoer. Deze stap viel bij Israël in slechte aarde, omdat de joodse staat de bevrijdings- organisatie nog steeds als een terroristische organisatie beschouwt.

Ook de verklaring van minister Baker dat overleg tussen Israël en de PLO onvermijdelijk is indien er geen andere Palestijnse gesprekspartners beschikbaar zijn, viel slecht in Jeruzalem. De Israëlische regering meent dat de Amerikanen daarmee haar pogingen doorkruisen om gematigde niet tot de PLO behorende Palestijnse gesprekspartners te vinden.

NEW YORK — Volgens de New York Times levert de SU lange- afstands- bommenwerpers aan Libie. Dit is vernomen vanuit Defensie- kringen. Deze toestellen kunnen binnen een straal van 1200 km opereren zonder een tussenlanding omdat zij in de lucht kunnen worden bijgetankt.

IMPASSE

Shamir wil dat de pogingen een uitweg uit de impasse te vinden, uitgaan van de Camp David-akkoorden uit 1978, die in 1979 tot een vredesverdrag met Egypte leidden. Deze akkoorden voorzien onder meer in zelfbestuur, verkiezingen en een regeling voor het bereiken van een definitieve oplossing voor de door Israël bezette strook van Gaza en de Westelijke oever van de Jordaan.

Het standpunt van de leider van de rechtse Likud-partij komt allerminst als een verrassing. "De weg naar een oplossing van de Arabieren in Eretz-Israël loopt via de akkoorden van Camp David", zo zei Shamir bij de presentatie van zijn kabinet in december 1988.

Het nieuwste voorstel dat Shamir volgens The Jerusalem Post deze week in Washington zal doen, ademt de geest van Camp David. Het voorziet in verkiezingen en een regeling voor autonomie. De Israëlische minister verbond aan zijn voorstel wel voorwaarden: de reeds zestien maanden durende opstand van de Palestijnen in de bezette gebieden moet eindigen en Israël zal niet met vertegenwoordigers van de "terroristische" PLO onderhandelen.

INTIFADA

De PLO denkt er niet over de intifada te staken voordat een onafhankelijke staat een feit is en heeft verkiezingen onder de Israëlische bezetting afgewezen. Ook heeft de organisatie onder leiding van Yasir Arafat besprekingen tussen Palestijnen op de Westoever en Israëliërs afgewezen. De PLO is bang dat zulk overleg een wig kan drijven tussen de Palestijnen binnen en buiten de bezette gebieden.

Hoewel overleg tussen de PLO en Israël voor de regering taboe is, blijkt uit opinie- onderzoeken dat de meerderheid van de Israëliërs onder bepaalde voorwaarden wel bereid is tot zo'n dialoog. Indien de PLO het bestaansrecht van Israël erkent en een einde maakt aan terroristische acties is een gesprek mogelijk, zo blijkt uit opiniepeilingen door de Israëlische 'Vrede Nu'- beweging en de Amerikaanse krant The New York Times.

Onderhandelingen met de PLO worden gezien als de enige manier om een oplossing te vinden voor het slepende conflict. Dat is niet alleen de mening van oppositionele politici, maar ook van leden van de regering. Minister Ezer Weizman (Arbeidspartij) denkt dat het "nog een jaar of wat langer zal duren voordat Shamir en Arafat met elkaar aan tafel gaan zitten.

OVERLEG

Ook de Israëlische geheime diensten hebben geconcludeerd dat overleg de enige oplossing is om te voorkomen dat de intifada zal voortduren, zo blijkt uit een vorige maand uitgelekt rapport. Begin maart schreef het gezaghebbende Israëlische Jaffee- studiecentrum in een onderzoek dat de joodse staat met de PLO zou moeten onderhandelen en dat een onafhankelijke Palestijnse staat na een overgangsperiode (van tien tot vijftien jaar) mogelijk kan zijn.

Shamir houdt vooralsnog vast aan zijn drie nee's: nee tegen een land-in-ruil- voor- vrede-regeling; nee tegen overleg met de PLO en nee tegen een Palestijnse staat. Zondag zei de 73-jarige Likud- leider tegen kolonisten uit de door Israël bezette Gazastrook en de Westoever dat hij deze gebieden niet zou opgeven.

Het door The York Times gehouden opinie- onderzoek toont behalve een bereidheid tot overleg met de PLO, eveneens dat premier Shamir voor zijn politiek op brede steun in Israël kan rekenen. Zijn partij die onlangs bij gemeenteraadsverkiezingen grote winst boekte, zou, indien vandaag verkiezingen zouden worden gehouden, 37 procent van de stemmen krijgen tegen 27 procent voor de Arbeiderspartij.

In de Arbeiderspartij die door een reeks opeenvolgende verkiezings- nederlagen verdeeld is geraakt, gaan daarentegen stemmen op om uit de coalitie te stappen. De leider van de Arbeiderspartij, Shimon Peres, zit in een moeilijke positie. Als minister van Financiën moet hij het buitenlandse beleid overlaten aan Shamir en Moshe Arends (minister van Buitenlandse Zaken). Zijn eigen vredesplan dat hij wilde presenteren na een (mislukte) missie van Shamir aan Washington kwam vorige week voortijdig in de openbaarheid. Peres' plan behelsde een gedemilitariseerde Palestijnse staat in de door Israël bezette gebieden.

Beweging in het vredesproces kan niet van een kant komen en zowel de Palestijnen als de Israëliërs moeten stappen doen. de PLO is daartoe slechts bereid indien zij vooruitgang ziet in belangrijke onderdelen. Pogingen de intifada te stoppen of af te zwakken wijst de organisatie van de hand.

De kloof tussen Israël en de Palestijnen is nog onoverbrugbaar. Toenadering lijkt onmogelijk zolang er geen einde komt aan pogingen van Palestijnse strijders de joodse staat binnen te dringen, de PLO vasthoudt aan "recht op terugkeer" van de Palestijnse vluchtelingen naar hun oude woonplaatsen in wat nu Israël is en zolang de joodse staat de PLO negeert.

De enige stem die beweging kan brengen in de standpunten van Israëliërs en Palestijnen is die van Washington. "Bush kan Shamir niet dwingen tot een gesprek met de PLO, maar Israël praat met de VS en de VS praten met de PLO. Dat komt neer op indirecte onderhandelingen", aldus het Britse blad The Economist in een commentaar. Die indruk wil Israël vermijden. Israël gaf zijn diplomaten opdracht geen Amerikaanse rapporten over de gesprekken met de PLO aan te nemen. "wij willen de indruk van indirecte onderhandelingen vermijden", aldus een Israëlische functionaris.

President Costa Rica na bezoek aan Amerikaanse collega:

VS van goede wil tegenover vrede Midden-Amerika

WASHINGTON — Costa Rica's president Oscar Arias Sanchez is overtuigd van de goede wil van zijn Amerikaanse collega George Bush waar het gaat om de vrede in Midden Amerika. Dit was het belangrijkste onderwerp dat de beide presidenten met elkaar in het Witte Huis bespraken. Maar president Bush heeft daarbij wel beklemtoond dat voor deze vrede de "medewerking van de Russische collega Michail Gorbatsjov vereist is".

Het ogenblik is aangebroken dat de kogels vervangen moeten worden door stembiljetten, zo merkte president Arias op nadat hij in de Ovale kamer een onderhoud van een uur had gehad met zijn gastheer Bush. Arias haastte zich wel er aan toe te voegen dat voor de door iedereen verlangde vrede ook de medewerking van de Sovjetunie en Cuba nodig is.

AAN ORDE OP CUBA

Waarnemers nemen aan dat de kwestie van de vrede in Midden Amerika inderdaad ook aan de orde is geweest tijdens de achter gesloten deuren gevoerde besprekingen in Havana van Gorbatsjov en Fidel Castro en hun delegaties. Verondersteld wordt ook dat Gorbatsjov bij die gelegenheid druk heeft uitgeoefend op Cuba om zijn politiek ten aanzien van Latijns Amerika aan te passen aan de veranderde omstandigheden. Midden Amerika is een der punten waarover de meningen in Moskou en Havana uiteenlopen. Ook in dit geval is Fidel Castro naar zijn eigen opvatting meer orthodox in de Communistische leer dan de hervormer Gorbatsjov.

Arias zei dat hij met Bush niet had gesproken over wat er in Havana allemaal gezegd zou kunnen zijn tussen de beide communistische leiders. "Zowel in Quito als in Caracas heb ik Castro gezegd dat het tijd is om uit de Sierra Madra omlaag te komen", aldus de Nobelprijswinnaar voor de Vrede, Arias tegenover de pers. In Quito en Caracas heeft Arias Fidel Castro ontmoet bij de ambts- aanvaarding van respectievelijk de presidenten Rodrigo Borja en Carlos Andres Perez van Ecuador en Venezuela. In de Sierra Madre begon Fidel Castro indertijd zijn strijd tegen dictator Fulgencio Batista welke uiteindelijk in het voordeel van Castro eindigde.

CRISTIANI IN VS

Bekend is de opvatting van Fidel Castro dat de terugkeer van de Cubaanse militaire adviseurs uit Nicaragua gelijktijdig moet gebeuren met die van de Verenigde Staten uit de andere landen van Midden Amerika. Daarbij gaat dit volgens Castro speciaal op voor El Salvador.



....de presidenten Oscar Arias van Costa Rica (links) en George Bush (rechts) van de Verenigde Staten in de Ovale kamer van het Witte Huis bij het begin van hun overleg over Midden Amerika..... (AFP/satellietfoto)

Gekozen president Alfredo Cristiani van El Salvador komt ook nog deze week over de vloer in Washington in verband met het uitzetten van een nieuw Midden Amerika- beleid van de VS.

EERLIJKE KANS

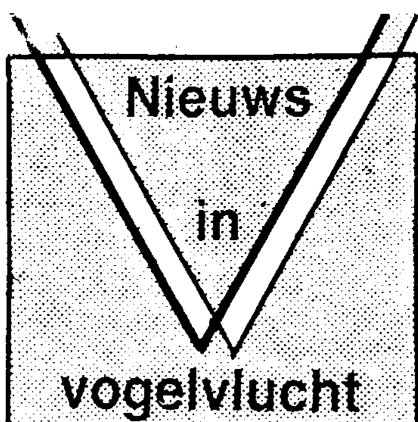
President Arias zegt ervan overtuigd te zijn dat dit maal de VS inderdaad oprecht het vredes- proces in Midden Amerika steunen en hierbij van goede wil zijn om via overleg een oplossing te bereiken voor de oorlogen in deze regio. Verleden maand immers heeft president Bush bepaald dat er geen militaire hulp aan de contra's wordt geboden en dat deze slechts kunnen rekenen op humanitaire hulp. Daarmee wil Washington aan Managua een eerlijke kans bieden de belofte van democratie in te voeren en schone verkiezingen te houden. In de beschikbare Amerikaanse hulp zit ook geld begrepen voor de eventuele terugkeer van de contra's naar Nicaragua.

Volgens de Costaricaanse president is de repatriering van de contra's van cruciaal belang. Deze moet parallel lopen met de politieke liberalisering, zoals die is toegezegd door het Sandinistische bewind. "Als er geen aanmoediging bestaat is het moeilijk voorstelbaar dat iemand naar zijn vaderland terugkeert", aldus Arias.

VERTROUWEN

De aanpak in Washington van de Middenamerikaanse kwestie is anders dan onder president Ronald Reagan. Hierover merkt Arias fijntjes op: "Naar mijn mening probeert de nieuwe regering de pogingen te steunen van de vijf Middenamerikaanse presidenten om de vrede en de democratie te bereiken en wel op zo'n manier dat wij de problematiek van de sociale en economische ontwikkeling onder ogen kunnen zien".

Hoewel hij zijn zorgen behoudt over de situatie in Nicaragua blijft hij hopen dat er een oplossing gevonden wordt zodat de democratie terugkeert en het contra- leger ontbonden wordt. Hij heeft daarbij volop vertrouwen in zijn Amerikaanse collega en is overtuigd van diens goede wil ten opzichte van Midden Amerika.



NEW YORK — Jaarlijks sterven als gevolg van militaire conflicten in zuidelijk Afrika 150.000 kinderen van onder de 5 jaar. Aldus het VN- Kinderfonds Unicef. Dit is vooral het geval in Angola en Mocambique. Van de 2,3 miljoen kinderen die jaarlijks in de Frontlijn- staten geboren worden sterven er 750.000 voor hun 5e levensjaar; 1/5 deel daarvan als gevolg van de gewapende conflicten. Het rapport heet: Kinderen in de Frontlinie, de gevolgen van apartheid, destabilisatie en oorlogvoering voor kinderen.

*****

WASHINGTON — Het IMF zal binnen een paar maanden beginnen met financiele steun voor transacties ter vermindering van de bank- schulden voor ontwikkelings- landen. Het ziet er naar uit dat de lid- staten voor 1990 nog een akkoord bereiken over een flinke vergroting van de IMF- middelen. Dit waren de belangrijkste resultaten van de vergadering van het Interim- comite van het IMF.

*****

HELSINKI — Er is te weinig aandacht voor de schulden van de minst ontwikkelde landen. Deze hebben vooral schulden bij de Wereldbank, het IMF of bij nationale overheden van de industrie- landen. Daardoor profiteren zij nauwelijks van het Brady- schuldenplan dat gericht is op de schulden bij de commerciele banken. Aldus Berthelot als secretaris generaal van de VN- commissie voor Handel en ontwikkeling UNCTAD.

*****

MADRID — De Baskische afscheidings- beweging ETA beeindigde dinsdag zijn eenzijdig afgekondigde bestand, dat 3 maanden duurde. Madrid wordt beschuldigd in een verklaring teruggekomen te zijn op een belofte over een politieke oplossing te onderhandelen in ruil voor een verlenging van het bestand. Daarom acht men zich niet meer langer gebonden aan het bestand. Het ETA- besluit betekent ook het einde van het geheime overleg tussen beide parti en in Algiers. Dit overleg deed de hoop groeien dat een vreedzame oplossing mogelijk was.

*****

AMSTERDAM — De slotkoers van de dollar in Amsterdam was dinsdag 2,1065 gulden tegen 2,1270 maandag- middag. Dit kwam vooral door de uitlatingen van de G-7 landen over het naar hun mening te hoge niveau van de dollar. Vanmorgen zat hij weer in de lift; de midden- koers in Amsterdam was 2,1130 gld. Wall Street was saai; de Dow Jones index daalde met 6,59 punten tot 2.298,21.

*****

TEL AVIV — Israel zou vandaag op het ogenblik dat premier Shamir in Washington vandaag aankomt honderden Palestijnse gevangen vrijlaten. Dit zou formeel in verband staan met het begin van de Ramadan- vastenmaand maar in feite is het een reactie op het VS- verzoek de onderdrukking in bezet gebied te verzachten.

*****

TUNIS — De PLO stemt in met het voorstel van SU- Buitenland- minister Sjevardnadze voor een internationale Midden Oosten- vredes- conferentie. De PLO wil de opstand in bezet Israelisch gebied gaan opvoeren. Hierover werd de grootste factie binnen de PLO, Al-Fatah, het dinsdag eens.

*****

ISLAMABAD — Volgens het Afghaanse verzet heeft men de zwaarste aanval sinds de SU- terugtrekking medio februari uitgevoerd op Kabul. Daarbij vielen 6 doden en 24 gewonden. Men is bezig met de voorbereiding van een groot offensief. Veel mensen verlaten Kabul daarom al.

*****

AMSTERDAM — De belangen- organisatie voor homosexuelen COC in Amsterdam en de Nationale commissie AIDS- bestrijding reageerden verontwaardigd op de aanhouding van de Nederlander Verhoef in de VS. Hij is voorzitter van Mensen met AIDS en was als afgevaardigde daarvan op weg naar een bijeenkomst in San Francisco. Bij de grens werd hij aangehouden en kreeg de keuze tot terugkeer of detentie in afwachting van een hearing.

*****

Afscheid ambassadeur van India



WILLEMSTAD — De ambassadeur van India in Caracas, Ranjit Gupta, die tevens consul generaal voor de Nederlandse Antiullen is, verblijft momenteel op Curaçao om, nu ruim drie jaar deze functie bekleed te hebben, afscheid te nemen.

Gisteren maakte hij (rechts), vergezeld van consul D. Boolchanmd (links), zijn opwachting bij waarnemend gouverneur mr Elmer Joubert.

BEROEP VAN HECHTSTE PARTIJ TOT HAAST

Chileense president vergadert met militaire junta

Leger geïnstrueerd in verband met mogelijk grondwets-referendum

SANTIAGO — President generaal Augusto Pinochet heeft het leger instructies gegeven met het oog op een eventueel te houden referendum. Dit zou gehouden worden ter goedkeuring van een onder weg zijnde grondwets- wijziging. Van de kant van de rechtse partij welke de regering goedgezind is werd aangedrongen om bekend te maken waarover ondertussen al een akkoord is bereikt op grondwets- gebied.

De Chileense president heeft de leiding van de strijdkrachten "de stellingname voor het geval er een referendum wordt gehouden" aangeboden. Als dit doorgaat zal hij in het midden van het jaar worden gehouden. Deze instructie geldt voor alle generaals en commandanten ven regimenten.

TIJD GENOMEN

Pinochet nam er de tijd voor. Hij heeft in het presidentiele La Moneda- paleis een ontmoeting gehad met dit leger- kader welke anderhalf uur duurde. Zo maakte luitenant generaal Jorge Zincke bekend. Hij is de waarnemend commandant van de strijdkrachten.

Volgens Zincke is "dit een normale zaak. Zoals al het andere dat bij het begin van een nieuw jaar gebeurt". De generaal zei wel dat niet was verteld om welke hervormingen van de grondwet het gaat. "Pinochet sprak als president en als opper- bevelhebber van de strijdkrachten "over het institutionele deel van de zaak. Met ons bespreekt hij niet de politieke kant". Aldus Zincke. Deze bekleedt zijn huidige post sedert begin dit jaar toen er een drastische wijziging werd doorgevoerd in de militaire koepel.

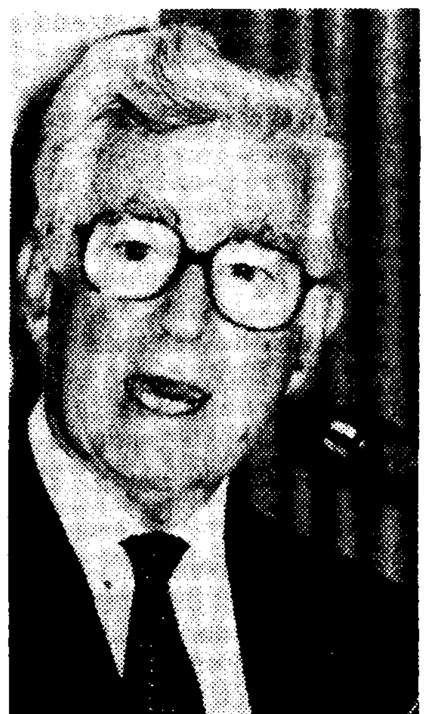
Voor de tweede keer in één week had Pinochet ook een ontmoeting met de militaire junta. Dit college van vijf man waarvan Pinochet zelf ook deel uitmaakt fungeert in het militaire regime van Chili als een soort romp- parlement. De goedkeuring van de junta is noodzakelijk wil er een eventueel referendum komen.

Dit zou dan voor juli moeten worden gehouden. In die maand verloopt ook de inschrijvings- termijn voor de kandidaat- stelling voor de parlementaire en presidentiele verkiezingen welke op 14 december worden gehouden.

ZO SNEL MOGELIJK

De Politieke commissie van de beweging Nationale vernieuwing (RN) heeft op Pinochet een beroep gedaan zo snel mogelijk met zijn grondwetsplannen voor de draad te komen. RN is de belangrijkste rechtse politieke groepering in het hedendaagse Chili. Men staat positief tegenover het bewind van Pinochet.

Het beroep werd gedaan door Miguel Otero als lid van de commissie. Hij noemde het een onontkoombare plicht van de president om dit te doen. Hij moet de wil tonen tot eventuele hervormingen. Dit moet dan wel op zo kort mogelijke termijn gebeuren, zo vindt Otero. In de voorbije weken heeft de regering regelmatig vergaderd met de technische commissies van de partij RN en met de oppositie om een eens- gezind standpunt te kunnen formuleren over de noodzakelijke grondwets- wijzigingen.



BOGOTA — President Virgilio Barco van Colombia (zie foto) heeft maandag een officieel begin gemaakt aan het ronde tafel- overleg van de regering, de politieke partijen en de guerrilla- beweging M-19. Dit overleg moet uiteindelijk uitmonden in een nationale verzoening.

(AFP/satelliet-foto)

AMERIKAANSE KOPERS van een auto van het merk Chrysler uit modeljaren 1988 en 1989 kunnen bij deze autoproducent rentevrije leningen met twee jaar looptijd afsluiten. Verder biedt Chrysler de klant op langlopende leningen rentetarieven variërend tussen de 5,9 en 10,9 procent. Het is weer voor het eerst sinds twaalf jaar dat er rentevrije kredieten door de Amerikaanse auto-industrie worden uitgeschreven ter stimulering van de verkoop.

Bemanning Colombiaanse vliegtuigen ingerekend

Paramaribo: Den Haag is politiek onbetrouwbaar

PARAMARIBO — De leiders van de Surinaamse regerings- partijen VHP en KTPI, Jaggernath Lachmon en Willy Soemita, hebben Nederland gisteren beschuldigd van "politieke onbetrouwbaarheid". Nederland heeft naar hun zeggen sinds de hervatting van het verdrag over de Ontwikkelings- samenwerking in mei vorig jaar "geen cent" aan Suriname heeft overgemaakt.

"Als er geen verandering komt in de Nederlandse houding zullen er binnenkort weer gesprekken op hoog niveau moeten worden gevoerd", aldus Lachmon. De KTPI en de rest van de regering zullen volgens Soemiuta niet toestaan dat Nederland het verdrag van 1975 eenzijdig wijzigt. "Eventuele wijzigingen in het verdrag moeten slechts tot doel hebben de uitvoering ervan te versoepelen en te versnellen.

BANG LINKSE INVLOED

Op een vergadering van de VHP bleek dat de regering bang is voor invloed van linkse elementen in het leger als de ontwikkelingshulp nietsnel op gang komt. VHP- parlementslid Alwin Mungra zei dat Nederland door te talmen met de hulp "speelruimte geeft aan mensen met vreemde ideologiën die verkeerde adviezen geven aan legerleider Desi Bouterse".

De in Paramaribo gevoerde besprekingen tussen ambtelijke delegaties van Nedelrand en Suriname over procedureregels voor de ontwikkelingshulp zijn medio maart vastgelopen. De Surinaamse delegatie heeft toen voorgesteld dat het overleg binnen vier weken zou worden hervat.

ONDER CURATELE

De woordvoerder van de Nederlandse delegatie, R. Vermaas, zei vorige week dat het overleg niet binnen de door Suriname voorgestelde termijn wordt voortgezet, maar "pas na een grondige voorbereiding".

Eerder zei Lachmon als voorzitter van de Nationale Assemblee, dat Nederland de Surinaamse regering "onder curatele" wil stellen. Volgens Lachmon en Soemita zijn er vorig jaar november al afspraken gemaakt met de Nederlandse regering over uitvoering van het samenwerkings- verdrag.

De Surinaamse politie heeft het afgelopen weekeinde een éénmotorig vliegtuig in beslag genomen en vier buitenlanders gearresteerd. In politiekringen is vernomen dat vliegtuig en arrestanten uit Colombia afkomstig zijn. Een politiewoordvoerder wilde bevestigen noch ontkennen dat het om verdovende middelen gaat.

Het in beslag genomen vliegtuig was het tweede dat binnen vier dagen in west-Suriname landde. Vorige week werd het eerste toestel gesignaleerd door arbeiders van de dienst Bosbeheer. Drie mannen, die uit een auto stapten, gingen aan boord. Uit een bekentenis van een toen gearresteerde buitenlander kwam de politie te weten dat er zaterdag opnieuw een vliegtuig zou landen.

Een speciale eenheid omsingelde toen het toestel na de landing en verwondde één van de vier inzittenden die wilde vluchten. Alle vier werden naar Paramaribo gebracht voor verhoor. In het belang van het onderzoek wilde de politie geen andere bijzonderheden verstrekken.

"Goede huisvrienden" van president en minister van Defensie

Zoon van dictator Trujillo op bezoek in Dominicaanse Republiek

SANTO DOMINGO — Een zoon van de Dominicaanse dictator Trujillo, Radhames, is voor korte tijd in de Dominicaanse Republiek teruggekeerd. Hij verliet indertijd zijn vaderland na de dood van zijn vader Rafael L. Trujillo die gedurende dertig jaar met harde hand de scepter zwaaide over de Dominicaanse Republiek.

De nu 47- jarige Radhames Trujillo had zich na zijn vertrek gevestigd in Panama en is actief als zakenman. Hij kwam Santo Domingo binnen met een speciale toestemming van president Joaquin Balaguer. Hij mocht vijf dagen blijven. Dit overeenkomstig een wet welke na de val van het Trujillo- bewind werd uitgevaardigd.

MILJOENEN TRUJILLO'S

Volgens deze wet is de terugkeer van de Trujillo's verboden en even verboden is het activiteiten te ontplooien ten gunste van de Trujillo's. Van de aanwezigheid van een zoon van Trujillo is gebruik gemaakt door de Dominicaanse pers door het publiceren van vraaggesprekken met Trujillo.

Tegenover de pers ontkende Trujillo berichten als zou de familie op het punt staan een bedrag van zeshonderd miljoen dollar naar Santo Domingo over te maken als een bewijs van goede wil met het oog op de grote buitenlandse schuld waarmee het land te kampen heeft.

Hij zei ook dat het helemaal niet zo zeker is dat hun moeder, de weduwe van de dictator, Maria Martinez, vijfhonderd miljoen dollar als erfenis zou hebben achtergelaten. Daarover zou, volgens de Dominicaanse pers, harde woorden zijn gevallen tussen Radhames en zijn zus Angelita.

TOT IN BUITENLAND

Aan het bewind van Trujillo werd verweten dat het zijn activiteiten tegen zijn tegenstanders niet beperkte tot de Dominicaanse Republiek. De aanhang van Trujillo voerde zelfs eliminatie- acties uit in de Verenigde Staten. Zo werd in 1959 een aanslag gepleegd op de democratisch gekozen president van Venezuela Romulo Betancurt. Ook was er de moord- aanslag op de schrijver Jesus de Galindez. Deze werd in New York ontvoerd en in zijn vaderland tenslotte vermoord. Dit gebeurde met hem nadat hij kritiek had geuit op Trujillo de kritiek zelfs in het openbaar had geuit.

Radhames Trujillo was negentien jaar toen zijn vader overleed in 1961. Hij was toen kapitein in het leger. Hij deelde de pers nog mee dat hi tijdens zijn bezoek de president zou opzoeken evenals de minister van Defensie, luitenant generaal Elias Wessin y Wessin. Hij omschreef hen beiden als "vrienden van onze familie".

VERTROUWENSMAN

Balaguer had onder Trujillo een hoge functie. Hij was een vertrouwens- man van de dictator indertijd. Het was Trujillo die hem indertijd tot president benoemde. Balaguer viel echter in ongenade op het eind van de dictatuur en ging in ballingschap. In 1965 keerde hij terug in zijn land tijdens de burgeroorlog. In verband met deze burger- oorlog kwamen de VS als de grote brandweer- en politie- man tussen- beiden met een militaire interventie.

Leerstoel Caribistiek aan Universiteit van Leiden

De dynamiek van de Caribische talen

EENS PER WEEK reist prof. dr Pieter Muysken (38) van Amsterdam naar Leiden. Daar zetelt hij sinds kort op de leerstoel vergelijkende caribistiek, of caraïbistiek — over die a is men het niet eens.

Muyskens doceert aan de UvA sociolinguistiek en creolistiek. Hij bestudeerde indianentalen en zoekt nu de structuren, overeenkomsten en verschillen in de talen in de West.

HET PAROOL, een middagblad in Nederland, publiceerde onlangs een vraaggesprek met prof. dr Pieter Muysken, die op de leerstoel zetelt voor Vergelijkende Caribistiek.

DE AMIGOE neemt het artikel in extenso over.

De auteur is Albert de Lange.

Eigenlijk zou de leerstoel caribistiek in Leiden zich tot Suriname moeten beperken — talen genoeg daar. De plaats werd namelijk bedacht door het Instituut ter bevordering van de Surinamistiek, een chic gezelschap (dat ook een erg mooi blad uitgeeft). Maar alleen Suriname zou wel eens te gevoelig kunnen blijken.

Prof. Muysken: "Stel dat je alleen maar Surinamistiek zou doen. Die leerstoel is er, dan moet daar een bibliotheek-krediet voor worden vastgesteld. Stel nou dat er, zoals in de afgelopen jaren, een dieptepunt intreedt in de verhouding tussen Nederland en Suriname op het moment dat een of andere universiteits- raad zo'n krediet moet goedkeuren. Als onderdeel van algemene sentimenten van verontwaardiging zou men plotseling kunnen besluiten dat te bevriezen. Zo'n leerstoel wordt teveel gevoelig voor ups en downs. Je kunt je voorstellen dat allerlei activiteiten rondom zo'n leerstoel bevroren worden, dat is niet produktief natuurlijk".

Op wetenschappelijk niveau zijn de contacten met Suriname, voor zover daar nog wetenschap wordt bedreven, het nulpunt genaderd.

"Het is", zegt Muysken, "niet mijn opdracht om de wetenschappelijke relatie met dat land een beetje op te peppen. Daar is het nog een beetje te vroeg voor. Maar ik zie dat wel als een belangrijk punt. Mensen hebben erg de neiging te denken: het is exostisch, ver weg, misschien wel relevant, maar het gaat ons niet echt aan. Wat ik probeer is te laten zien dat, hoewel het natuurlijk allemaal in een tropische 'setting plaats vindt, het verschijnsel wel dicht bij ons ligt. De meeste mensen hebben natuurlijk het idee 'we kunnen er toch niks van leren'. Maar in Suriname krioelt het van de talen, echt fantastisch interessant, en de meeste mensen hier, en dat geldt ook voor taalkundigen, realiseren zich dat niet zo".

Caribistiek is als taalwetenschap eigenlijk hetzelfde als creolistiek. Suriname is een van de rijkste gebieden als het gaat om creolentalen, met het Sranang aan de kust en dan een serie bosnegertalen. Creolentalen worden verder gesproken in of op onder meer Haïti, Jamaica, Martinique, Brits-Guyana, Frans-Guyana, De Seychellen, Reunion, Mauritius, Nieuw Guinea en Hawaiï.

Muysken: "Creolentaal is een taal waarvan je weet wanneer die ontstaan is. Dat is wat alle creolentalen gemeen hebben. Van het Nederlands kun je geen moment van ontstaan aangeven. Sranang is ontstaan tussen 1670 en 1690, uit een mengsel van Afrikaanse talen, Engels en Portugees. Het is natuurlijk niet uit het niets ontstaan, maar het lijkt helemaal niet meer op de talen die het gevoed hebben, in de tijd van slavermij of contractarbeid".

Wat valt er zoal te bestuderen?

"Dat ze een vermenging laten zien van bepaalde Afrikaanse en Europese patronen die met elkaar versmolten zijn. Daar is een enorme discussie over. Je hebt mensen die zeggen: "Dat komt allemaal uit Afrika", mensen die zeggen: "Er zit niks Afrikaans bij" en alles daar tussenin. Dat is een heel interessante vraagstelling, want in onze moderne wereld is het idee dat er zoiets zou bestaan als het origineel, puur, een beetje opgegeven. We leven in een wereld van vermenging".

"Wat ook erg van belang is: je ziet talen uit het niks opkomen. In het eerste stadium moeten ze heel primitief geweest zijn. Dat je alleen maar: 'Jij werken, anders ik slaan' kon zeggen. Pas later werden de systemen ingewikkelder. Dan kun je je afvragen: wat betekent het voor een taal om steeds ingewikkelder te worden, om meer en meer als dagelijks communicatie- middel gebezigd te worden. En: wat zijn eigenlijk de eisen die je aan een taal zou moeten stellen voordat die als dagelijks communicatie- middel kan functioneren. Moet het werkwoordstijden hebben, moet meervoud gemarkeerd worden? Dat kan je bij creolentalen heel goed zien. Ze zijn vaak veel ingewikkelder geworden dan je zou denken. Die twee vragen zijn wel het belangrijkste in de creolistiek".

De antwoorden kent hij niet, hij is prof in de vragen.

"Zowel de vermeningsvraag als de kwestie van minimumeisen zullen, denk ik, eeuwig bij ons blijven, haha. Maar omdat er steeds meer archiefonderzoek plaats vindt, hebben we wel een preciezer beeld dan twintig jaar geleden. Er zit vooruitgang in, de basis van de discussie is wat zinniger. Het is ook ideologisch geladen. In de jaren zestig en zeventig had je dat 'back to Africa' in het Caribisch gebied, in muziek, literatuur en kunst. Die stroming heeft ook binnen de studie een heel belangrijk effect gehad, dat men terug ging naar het idee dat het eigenlijk Afrikaanse talen zijn. Maar aan de andere kant heb je ook mensen, vanuit koloniaal perspectief geïnspireerde standpunten, die vinden dat het maar dialecten zijn van een Europese taal. Die mensen proberen de niet-Europese elementen zoveel mogelijk onder de mat te schuiven. Die ideologiestri d, daar zitten we nog steeds middenin. Ik sta wat dichter aan de Afrikaanse kant, ik geloof dat daar meer voor te zeggen is. Te zeggen: "Wij komen uit Afrika", lost niets op. Het is een ankerpunt voor het Caribisch gebied, meer ook niet. Sterker, je ziet een toenemende uitwisseling tussen beide gebieden. Er is een nieuwe culturele basis gecreëerd. Dat is bij het bedenken van een nieuwe identiteit wel belangrijk, maar uiteindelijk ligt het antwoord niet in Afrika. Die verschillen zijn toch enorm".

In Suriname, waar het Sranang tongo driehonderd jaar koloniale overheersing heeft doorstaan, en op de Antillen waar Papiamentu een nieuw vak is geworden op de scholen, is een proces op gang van, laten we het taal-emancipatie noemen. Creolentalen zijn altijd gezien als minderwaardig.

Maar volgens Muysken is de "waarde" van een taal niet meetbaar. "Je kunt talen op één aspect wel onderscheiden in hoog of laag niveau. Je kunt zeggen: het Turks is wat woordvormen betreft veel ingewikkelder dan het Nederlands, maar kijk je naar een ander aspect van de syntaxis, dan kan het wel andersom zijn. De taakverdeling binnen de talen zelf verschilt. In het Sranang is de woordvorm heel eenvoudig, kort, geen ingewikkelde achterplaksels of wat dan ook, maar de manier waarop werkwoorden aan elkaar geketend worden, is heel ingewikkeld. Dat is voor Nederlanders, en ook voor anderen trouwens, heel moeilijk om te leren. Als je door een koloniale bril kijkt, zie je alleen maar de eenvoud en niet de complexiteit. Daar kan studie belangrijk zijn".

En waarom zouden mensen uw colleges moeten volgen?

"Als je het interessant vindt welke processen van wording zich hebben afgespeeld, als je daar wat dieper in wilt duiken, dan zou je dat moeten doen. Wat je er aan hebt? Dat je veel beter in de gaten krijgt hoe de dynamiek van talen zich snel kan ontwikkelen. En hoe die vermenging in z'n werk gaat".



HAVANA — Raisa de vrouw van de Sovjetrussische partijleider Gorbatsjov neemt hier een Cubaanse kleuter in haar armen bij een bezoek dat zij bracht aan een kinderdagverblijf in de Cubaanse hoofdstad Havana.
(ANP satelliet-foto)

Naar aanleiding bevindingen jagers:

Incident ontkend aan grens Chili-Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse federale rechter Martin Suarez Araujo heeft ontkend dat er zich een incident heeft voorgedaan met Chili in de zuidelijke provincie van Chubut. Dit was door de Argentijnse pers gemeld.

De rechter die dienst doet in Comodoro Rivadavia zei van geen enkel incident te weten. De pers van zijn standplaats echter had gemeld dat een groep jagers een groep geuniformeerden had geconstateerd op Argentijns grond- gebied. De rechter zei dat hij ook niets wist over een groep van gewapende mannen. Na de klacht van de jagers is een onderzoek ingesteld, aldus Suarez Araujo maar niets werd achterhaald dat de bewering van de jagers bevestigt.

SPOREN PAARDEN

De commandant van de Argentijnse grens- politie Omar Lanzoni had ook al geen weet van geuniformeerde en gewapende binnendringers. Wat de jagers hebben gezien zijn volgens hem de sporen van de hoeven van paarden, resten van as en een etiket van Chileense sigaretten. Hij wees er op dat het een erkende grenspost is waar veel mensen dagelijks passeren.

Verzet Nicaragua:

Bestand tot stembusdag

TEGUCIGALPA — Het presidium van het Nicaraguaanse verzet (RN) heeft eenzijdig een bestand afgekondigd dat van kracht blijft tot 25 februari 1990. Dit is de dag dat er in Nicaragua verkiezingen worden gehouden.

Bronnen bij het verzet die niet bij name wilden worden genoemd zeiden dat de afkondiging eind maart is gebeurd. Dit besluit werd meegedeeld aan de troepen welke zich in Honduras bevinden. Dit deed de militaire commandant van het verzet, de vroegere kolonel van de Nationale garde, Enrique Bermudez. hoogst persoonlijk.

AMERIKAANSE DRUK

De voormalige Garde- topman zei dat zijn troepen geen aanvallen zullen ondernemen tot de verkiezings- dag. Van Amerikaanse regerings- zijde is druk uitgeoefend op de contra's om voorlopig de wapens neer te leggen om een vredes- proces een kans te geven in de vorm van democratisering in Nicaragua.

MEXICOSTAD — Bij twee afzonderlijke politie- acties in Mexico is daar 890 kilo pure cocaine in beslag genomen.

Op duizend kilometer van de hoofdstad werd in een boerderij in Candela een partij van 860 kg cocaine aangetroffen. Men was getipt dat er een vliegtuig zou landen met drugs aan boord. Bij deze actie werden twee Mexicanen en één Chileen aangehouden. In Naulta werd dertig kilo cocaine gevonden in een vrachtwagen uit Guatemala. De chauffeur werd aangehouden. Hij is een Guatemalaan.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Botermans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOST-SLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300/54492.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: 20.30 uur lezing over kodály-systeem in de filmotheek van het CCC (vooral voor koorleiders).

LEZING: 20.30 uur in de aula - UNA (spr.: mr F.J.A. Van der Velden; ond.: 'Kost echtscheiding nog slechts een postzegel?').

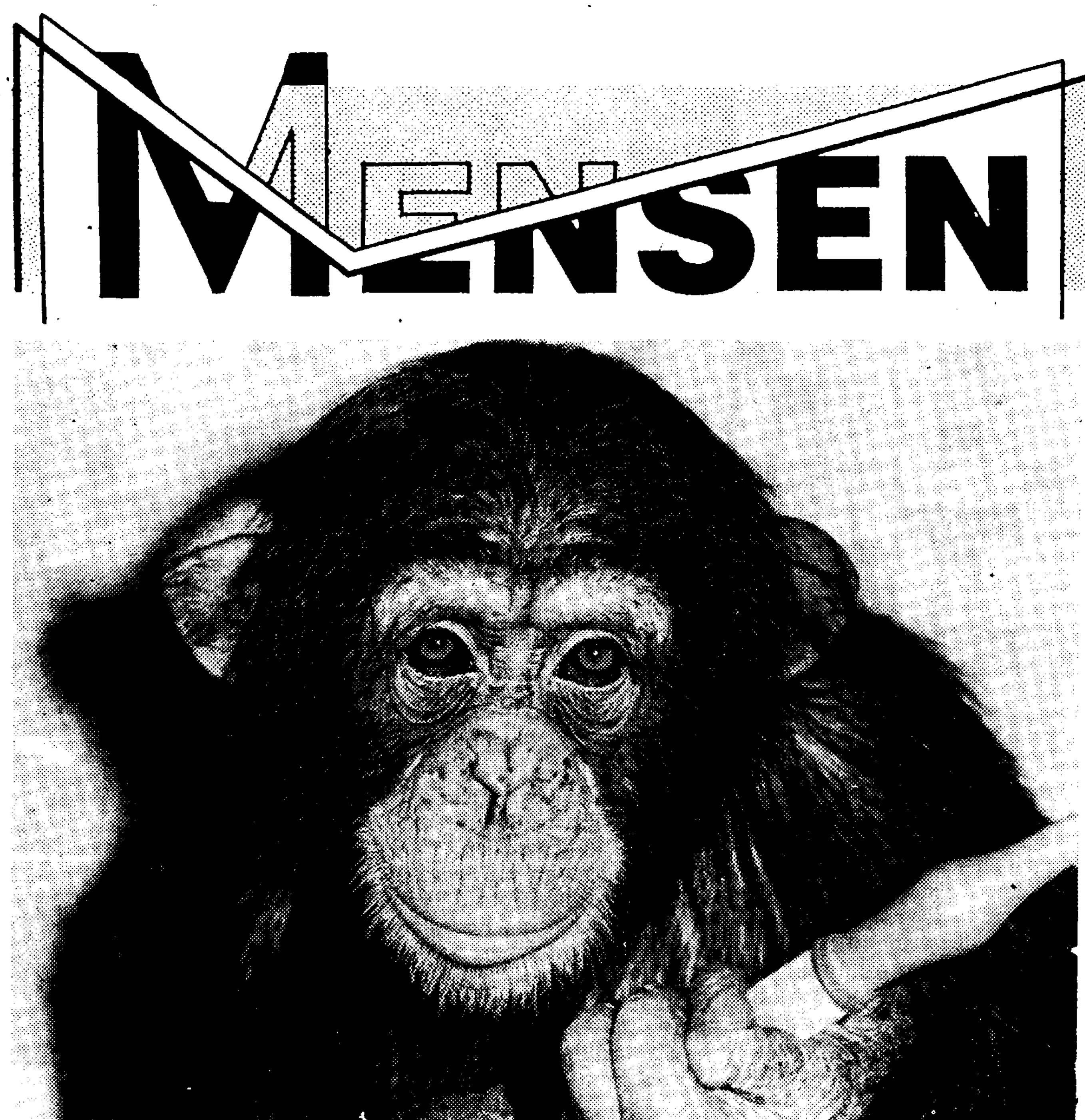
DIERENBESCHERMING: 20.00 uur informatie-avond (spr.: drs Olav de Haseth) - Buurtcentrum Janwé.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 16 april gelegenheid tot bezichtiging expositie van schilderijen gemaakt door Wilson Garcia.

*****

MENSEN



De chimpansee wordt met uitsterven bedreigd. Voor elke baby-chimpansee die wordt gevangen voor laboratorische doeleinden, worden er zo'n drie volwassen moeders vermoord door jagers. Ondanks restricties op het vangen van deze soort, die als het zo door blijft gaan, geen lang bestaan meer zal hebben, gaat het wrede jagen op hen rustig door.

*****

Een BLINDE PSYCHOLOOG die tevens aan suikerziekte lijdt, zal in de Verenigde Staten van de ene kustlijn naar de andere fietsen. Deanne Eglesston, 38, uit San Fransisco zal vanaf de Golden Gate Bridge naar Washington DC fietsen. Zij heeft slechts heel beperkt zicht in één oog. Op weg zal zij andere mensen die aan suikerziekte lijden ontmoeten en met hun het zelfvertrouwen die zij hebben of juist niet bezitten bespreken.

*****

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 0 7 4 2

1824
4625
2631

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldek.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O Box 366, tel.: 22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Vrouwenpartij Nederland: feminisatie samenleving

MANNEN DIE niet welkom zijn tenzij in ondersteunende acties zoals postzegellikker, sponsorzoeker of administratieve kracht. Dat vinden ze maar beter zo, want als je de man een vinger geeft nemen ze achteraf toch de hele hand. Eerst zich gedeisd houden, daarna toch de boventoon voeren. Dat vinden zij.

Zij zijn de vrouwen die zich hebben verenigd in de Vrouwenpartij (VP). De oprichting vond — toepasselijk — op Internationale Vrouwendag plaats. De VP mikt in 1990 op twee à drie Kamerzetels mits er genoeg fondsen vergaard worden voor het in stand houden van de partij en om aan de kamerverkiezinbgen deel te kunnen nemen.

Betty Nahon een medeoprichtster van de VP stelt dat er niet meteen te veel zetels behaald moeten worden, want dat de partij dan meteen met regerings- verantwoordelijkheid te doen zal hebben. Zoals zij het zegt:"Met twee of drie zetels hebben wij goed geboerind".

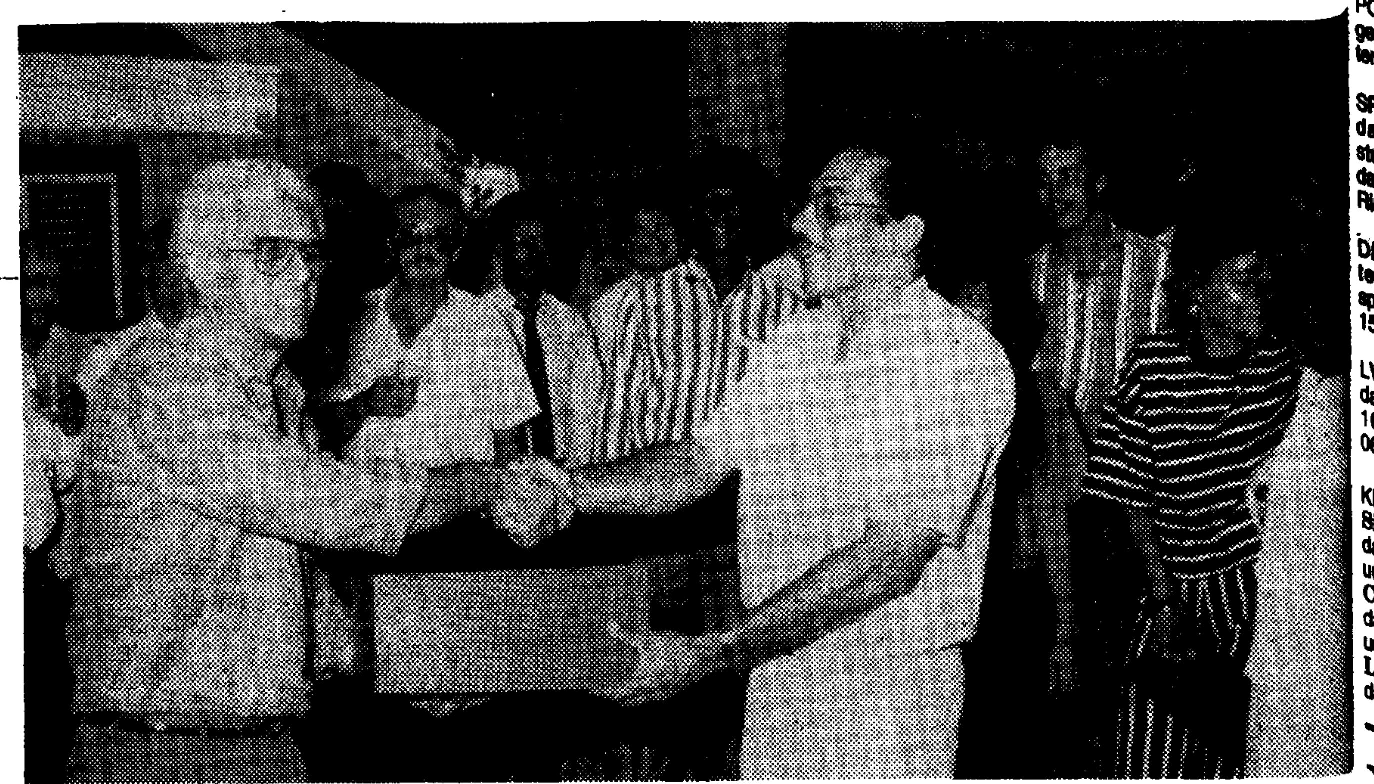
Het doel van de VP is tweeledig: emancipatie en feminisering van de samenleving. De oprichtsters die overwegend afkomstig zijn uit de vredesbeweging, de milieubeweging en de feministische beweging menen dat de positie van de vrouw ten stelligste achteruit is gegaan. Dit mede door de eeuwenlange tweedeling van aan vrouwen en aan mannen toegeschreven eigenschappen, waarden en normen en de eenzijdige oriëntatie op de mannelijk genoemde waarden en normen bij de inrichting van de samenleving.

Geen van de VP oprichtsters heeft enige politieke ervaring, maar zijn ervan overtuigd dat de enige manier om gelijkheid te verkrijgen is, zelf in de politiek te gaan. Volgens hen zijn de bestaande politieke partijen niet in staat voldoende of goed uiting te geven aan de protesten van vrouwen. Dit is een van de redenen waarom de VP fractie-discipline taboe vindt. Fractie-discipline maakt namelijk dat vrouwen moeilijk door de partijen heen als éé[n] kunnen opkomen voor de be[...] langen van vrouwen.

De VP zal geen "gezicht da[t] de partij bepaalt" hebben. He[t] hele bestuur zal naar voren tre[...] den er zal geen voorzitter zij[n] wel iemand die de eind- ve[r] antwoordelijkheid draagt.

Het is ook niet de bedoelin[g] om vrouwen uit andere parti[jen] en naar de VP te gaan lokken. De VP-vrouwen vinden he[t] juist van belang dat ander[e] vrouwen van andere partije[n] hun stem laten horen. Ook d[e] begrippen links of rechts ken[t] de VP niet, er zullen elementen van allebei de stromingen in d[e] partij te vinden zijn.

De belangrijkste punten ui[t] het VP programma zijn: econo[...] mische zelfstandigheid van d[e] vrouw, uitbanning van seksis[...] tisch geweld, strafbaarhei[d] van verkrachting binnen he[t] huwelijk, het ministerie va[n] Defensie moet ministerie va[n] Vredesbeleid gaan heten en a[l] le wetgeving moet worden ge[...] toetst op haar gevolgen voo[r] het milieu en het behoud van d[e] aarde; kernenergie tenslott[e] moet worden uitgebannen.



Na 15 jaren in dienst te zijn geweest, gaat de heer L.J.M. Rolvast weg bij de KODELA. Meteen na het afronden van zijn studie ging de heer Rolvast in dienst van de OGEM in 1974.

In 1977 werd hij hoofd van de afdeling Personeelszaken. Van 1981 tot 1983 was hij belast met Algemene Zaken en in 1983 werd hij benoemd tot lid van het management team van de KODELA. Rolvast heeft vele jaren gefungeerd als hoofd van het management team welke belast was met de dagelijkse leiding van de KODELA. De heer Rolvast heeft bij verscheidene ontwikkelingen van de laatste jaren een belangrijke rol gespeeld. Bijvoorbeeld bij de verantillianisering van de OGEM en laatstelijk het integreren van KODELA en DWD. Het afscheid van de heer Rolvast is zowel voor de leiding als het personeel bij de KODELA erg moeilijk. Niet in het minst wordt hem daarom ook het beste toegewenst in zijn nieuwe carrière.

*****

Onlangs is in Nederland ge[...] slaagd voor het doctoraal ex[...] amen Werktuigbouwkund[e] aan de Technische Univers[i] teit van Delft, WILLIAM VA[N] HEYNINGEN. Ir. van Heinin[gen] studeerde na zijn LTS e[n] MTS af aan de Universiteit va[n] de Nederlandse Antillen i[n] 1985, om daarna naar Neder land te vertrekken. Felicita ties aan de niewbakken ingenieur.

*****

Tom Poes en de Wraakgier

door Marten Toonder

2946 — Op dat moment naderde juist de magazijnmeester, die de beheerder van de zakken was.

"Kom gauw!" riep Tom Poes. "De stapel is omgevallen en er is iemand onder geraakt. Vlug, de stakker kan niet genoeg adem krijgen!"

De aangesprokene schoot onmiddelijk toe en daarvan maakte Tom Poes gebruik om te verdwijnen. Het kostte wel enige moeite om de grijsaard te bevrijden, maar de magazijnbaas werkte hard, terwijl hij zich uitputte in verontschuldigingen.

"Ach, wat spijt me dat!" riep hij. "Ik wist niet, dat ze zouden gaan glijden. Werkelijk niet. Ik had ze toch zó sekuur opgestapeld. Ik begrijp er niets van! Hebt u zich pijn gedaan?"

"Ja", dat heb ik!" riep de oude Kriegel toen hij weer wat adem kon krijgen. "Het is een schande! Ik zal je noteren! Dit roept om straf!"

En met deze woorden greep hij zijn notitieboekje. Doch toen hij daar even in gebladerd had, zakte zijn snavel open. Hij vergat op slag de ongelukkige beheerder en staarde met uitpuilende ogen de politiebeambten na, die zich in de verte verwijderden onder aanvoering van Bulle Bas.

Want in zijn bewrakingsboekje stond dit groepje wakkere ambtenaren opgetekend als: 'Schuldig aan het omwerpen van stapel zakken op mij, Kriegel".

"Dat is kras!" krijste de grijsaard. "Dat schreeuwt om wraak!"

Met deze woorden schoot hij overeind en begon te draven. Hij was zó vol van zijn rechtvaardige vergeldingsplannen, dat hij niet verder over de aantekening in zijn boekje nadacht.

En dat was dom van hem, want hij had kunnen begrijpen, dat hij dat onmogelijk zelf geschreven kon hebben......

HENRY By Dick Hodgins

THINK BIG

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

HAVE YOU EVER BEEN SEASICK, LOOKOUT?
ARE YOU KIDDING?
I'M SO SICK OF LOOKING AT IT, I COULD SCREAM!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

MISS BUXLEY IS OUT WITH THE BUG
EVERYONE'S HAD THAT BUG BUT ME
I THINK IT'S MY SUPERIOR CONSTITUTION
I THINK IT'S BECAUSE YOU'VE ALREADY HAD EVERYTHING YOU'RE GOING TO GET

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

FANTASTIC NEW RAIN DANCE! WHERE DID MEDICINE MAN LEARN THAT?
OLD FRED ASTAIRE MOVIE
TAP TAP TAPPITY TAP TAP

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

*****

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

*****

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Maandag vergadert Beraadscommissie

Volgens Ellis verwaarloost Cecilia zijn taak

KRALENDIJK — Geen goed woord heeft de fraktieleider van de UPB Rudi Ellis over voor — wat hij noemt — het gebrek aan ernst en de vergaande onzorgvuldigheid, waarmee gedeputeerde Carmo Cecilia de zaken van de komende staatkundige struktuur behartigt. Op 10 april zal gedeputeerde Carmo Cecilia in de Beraads- en Informatiecommissie die dan op Bonaire vergadert, het standpunt van Bonaire bekend moeten maken. Een verbolgen Ellis: "Ik ben benieuwd wat onze gedeputeerde gaat zeggen, want er is helemaal geen standpunt. Er is daarvoor trouwens geen enkel overleg geweest ook".

Vooral dat laatste is een doorn in het oog van Rudi Ellis. Immers nu op 10 april de belangrijke vergadering van de BIC zal plaatsvinden, dient elke gedeputeerde van het onderscheiden eilandgebied zijn huiswerk gemaakt te hebben. Met name minister president Maria Liberia Peters, aldus Ellis antwoordde op de vraag van Ellis in de Staten hoe de stand van zaken momenteel was, dat zij had afgesproken dat alle gedeputeerden contact zouden opnemen met hun achterban. Ellis zegt vooral benieuwd te zijn naar de inventarisatie die tot nog toe is gemaakt over de staatkundige struktuur. Dat zal 10 april aan de orde komen, aldus Ellis die vanuit de staten weet, dat Liberia Peters verwacht, dat alle gedeputeerden op 10 april ter zake zullen zijn.

VERGADERING

Er is wel degelijk over de komende vergadering gesproken, aldus Ellis. Dat gebeurde tijdens de afdelingsvergadering van de politieke partijen die in de eilandsraad vertegenwoordigd zijn. Op 28 februari reeds, aldus Ellis. "Op verzoek van onze fraktie heeft gedeputeerde Carmo Cecilia toen beloofd alle stukken over de staatkundige struktuur ons ter hand gesteld zullen worden. Vooral ook de moties over de staatkundige struktuur zoals die in 1980 en 1985 werden aangenomen. (Deze moties handelen over het unanieme standpunt van de Bonaireaanse eilandsraad om rechtstreekse banden met Nederland te opteren indien een Antillen van zes en later van vijf zou mislukken-red). Bovendien zouden wij alle belangrijke documenten krijgen."

Volgens Ellis duurde het meer dan een maand voordat de gedeputeerde inderdaad gehoor gaf aan het verzoek van de oppositiepartij. Bovendien beweert Rudi Ellis, dat de gedeputeerde beloofde binnen twee weken na de afdelingsvergadering van 28 februari een nieuwe vergadering te beleggen, waar de eilandsraad zich dan zou kunnen uitspreken over het standpunt dat de gedeputeerde op tien april zal gaan innemen.

BEZET

Verontwaardigd zegt Ellis, dat de gedeputeerde al enkele dagen op Curacao is. Deels om de vergadering met de Nederlandse minister drs Jan de Koning bij te wonen, deels om andere redenen. Voor tien april kan Cecilia geen enkele vergadering meer beleggen. Op die dag wordt van 10.00 uur 's morgens tot vier uur 's middags door de Beraads- en Informatiecommissie vergaderd en daar zal dan ook het standpunt van Bonaire naar voren gebracht worden. Wat dat standpunt zal zijn is voor Ellis vooralsnog een grote vraag, zegt hij. Dat maakt hem trouwens uiterst bezorgd, want de UPB leider zegt geen hoge hoed op te hebben van de capaciteiten van gedeputeerde Cecilia.

Ellis: "Ik geloof niet dat hij ter kwader trouw is. Maar hij heeft wel gebrek aan inzicht, achtergrond en verder alle vereisten die nodig zijn om zijn taak als gedeputeerde naar behoren uit te voeren. In de tijd dat Cecilia gedeputeerde is — eerst bij Forsa Nobo en nu met de PDB samen, laten zijn antwoorden op vragen die door de raadsleden in de eilandsraad zijn gesteld, veel te wensen over. Maar helaas vooral waar het gaat om de staatkundige struktuur.

SAMENWERKING

Met nadruk herinnert Ellis aan punt vijf van de agenda van de BIC waarin gevraagd wordt of de Centrale regering wel of niet bereid is om een referendum te houden. "Daarover moet toch gesproken worden", aldus Ellis. "In het verleden — toen de UPB nog het bestuurscollege uitmaakte — hebben wij bij dit soort algemeen belangrijke zaken nooit de oppositie buiten spel gezet. Franklin Crestian die toen raadslid PDB was en vooral Jose Winklaar hebben alle kansen gehad om ook hun mening naar voren te brengen."

Nadrukkelijk zegt Rudi Ellis, dat er een grote onvrede heerst onder de bevolking, niet alleen in verband met deze staatkundige struktuur, maar eveneens met het feit, dat de oppositie niet is uitgenodigd aanwezig te zijn bij de besprekingen die momenteel gevoerd worden met minister Jan de Koning. De UPB nam daar volgens Ellis een breder standpunt bij in en gaf de toenmalige oppositieleider en fraktievoorzitter van de PDB Jose Winklaar alle kans bij het bestedingsoverleg aanwezig te zijn.

Naar de Amigoe heeft vernomen zal gedeputeerde Cecilia in de loop van vandaag terugkeren vanuit Curaçao. Het lijkt niet mogelijk dat voor maandag nog een vergadering met de eilandsraad belegd zal worden. Het is derhalve niet bekend, welk standpunt door gedeputeerde Carmo Cecilia naar voren gebracht zal worden. Hij vertegenwoordigt daarbij in ieder geval niet de negen leden tellende eilandsraad. Waar hij overigens zelf niet bijgeteld kan worden aangezien hij als gedeputeerde buiten de raad is gekozen.



CARMO CECILIA
...tekort geschoten...

*****

WARSCHAU — De leiding van Solidariteit zou vandaag het besluit nemen of men het akkoord met de regering zou tekenen over politieke en economische hervormingen. Als dit gebeurt wordt het ronde tafel- overleg afgesloten. Er is een akkoord bereikt oa over een algemene prijs- compensatie van 80 %, maar de officiele overheidsbond wil een 100 %- compensatie.



» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM APRIL 4, 1989

AKZO	151,90	NAT.NEDERLANDEN	63,30
AMRO BANK	81,60	PHILIPS GLOEIL.	38,70
BOLS LUCAS	139,00	ROBECO	104,50
GIST BROCADES	37,20	RODAMCO	162,50
HAGEMEYER	87,50	ROLINCO	100,30
HEINEKEN NV	150,00	RORENTO	61,50
KLM	44,60	ROYAL DUTCH	133,00
KON.NED.PAPIER	54,40	UNILEVER	130,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE APRIL 4, 1989

ABBOTT LABS.	54	unch	HILTON	56 3/4	- 3/8
ALCAN	31 1/2	- 3/8	HOMESTAKE MNG.	13 3/4	- 1/8
AMERICAN BRANDS	66 1/8	+ 1/2	IBM	107	- 1 1/2
AMERICAN EXP.	32	+ 3/8	ITT	53 1/8	- 1/2
APACHE	9 1/8	+ 1/8	JOHNSON & J.	90 1/4	- 1/2
AM.TEL.& TEL.	31 1/4	- 1/4	KELLOGG	63 3/4	+ 1/8
AMOCO	42	+ 1/4	MERCK & CO.	65 3/4	+ 5/8
ANHEUSER B.	35 5/8	+ 1/8	MINNESOTA MNG	67	unch
BECTON DICK.	51 1/8	+ 1/8	MOBIL CORP.	48 5/8	+ 3/8
BORDEN	60 3/8	+ 3/4	MONSANTO	95 1/4	+ 1/2
CAMPBELL S.	34	unch	NCR CORP.	55 7/8	unch
CHRYSLER	24 1/2	- 5/8	NORF.SOUTH	32 3/4	- 3/8
CITICORP	29 1/2	- 3/8	NORTHROP CORP.	27 1/4	- 3/8
COCACOLA	52 3/4	+ 7/8	PLACER D.M.	13 3/4	- 1/8
DIGITAL EQ.	96 1/4	- 1 5/8	PFIZER	58 3/4	+ 3/4
DUPONT	102 3/4	- 1/8	PHELPS DODGE	56	+ 2 1/4
EAST.KODAK	46 3/8	unch	PHILIP MORRIS	119 3/4	- 1
EXXON	43 1/4	unch	POLAROID	37 3/8	- 1/4
FORD	48 5/8	- 3/4	QUAKER	53 3/4	+ 1/2
GENL.ELECTR.	45	- 1/8	RALSTON P.	82 7/8	+ 1/8
GENL.MOTORS	40 7/8	- 1/2	SARA LEE	50 5/8	+ 5/8
GILLETTE	35 3/4	- 3/8	SHELL TRP.TR.	40	unch
GULF & WEST.	48 7/8	- 5/8	UPJOHN	29 1/8	+ 1/8
HEINZ	50 1/8	+ 1/8	UNOCAL	43	+ 1/4

DOW JONES

INDUSTRIALS	2298.20 - 6.60
TRANSPORTATION	1057.89 - 3.88

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 4, 1989:
THE MARKET PULLED BACK TO UNDER THE 2300 LEVEL ON MODERATE VOLUME OF 162 MILLION SHARES. DECLINES OUT PACED ADVANCES 4 TO 3. THE FOOD STOCKS WERE AMOUNG THE BETTER PERFORMERS WITH BORDEN CPC GERBER QUAKER ALL UP 1/2 A POINT OR BETTER.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 5 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77		1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475		1.495	1.515
PND STERLING		2.955	3.01	3.07
NED GLD	83.51		84.23	85.03
BOLIVAR	—		—	—
ZW FRANCS	107.79		108.51	109.31
FR FRANCS	26.83		27.93	28.63
DUITSE MARK	94.33		95.05	95.85
SUR GLD	—		100.07	102.59
IT LIRE	0.97		1.27	1.33
AR FLORIN	98.00		100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 APRIL 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	101.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.15
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.87
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	95.37

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN

De activiteiten van minister Gumbs rond de decentralisatie van de LRD

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van vragen, gesteld in de vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen aan de minister van Verkeer en Vervoer, Louis Gumbs, heeft deze besloten voor de goede orde een samenvatting te maken van het proces vanaf augustus 1988. Zo meldt de RVD in een persbericht, dat als volgt luidt:

In augustus 1988 heeft de regering de commissie Decentralisatie Landsradio ingesteld onder leiding van de ITU-expert A. Mullen. De commissie Decentralisatie Landsradio heeft haar rapport uitgebracht in september 1988.

Als follow-up heeft de regering vier commissies ingesteld:
* de juridische commissie, onder voorzitterschap van mr P. Roloff, Nepostel expert;
* de technische commissie, onder voorzitterschap van A. Mullen, ITU-expert;
* de financiële commissie, onder voorzitterschap van drs F. Beukers, Nepostel-expert.
* de commissie van Personeelszaken onder voorzitterschap van mr E. van Noorden, Nepostel expert.

Deze commissie heeft haar rapport in oktober 1988 uitgebracht. Deze rapporten zijn het bezit van de Staten.

PERSONEEL

De minister heeft gedurende deze periode het personeel van de LRD op Curaçao en Sint Maarten over de gang van zaken ingelicht. Hij voert voortdurend overleg met zowel de ABVO en WICSU alsmede met de dienstgroepen van deze vakbonden om ze op de hoogte te houden.

In november 1988 bezocht een delegatie onder leiding van Gumbs, Telecom Canada om zich daar te oriënteren op de organisatie- structuur van deze maatschappij. Telecom Canada is een vereniging, waarvan de leden zelfstandige telecommunicatie- bedrijven zijn in de deelstaten van Canada. Telecom Canada heeft als doelstelling het behartigen van de belangen van de deelstaten (leden). Telecom Canada verzorgt onder andere de verrekening van de inkomsten, die gegenereerd worden door het verkeer van de deelstaten onderling (een zekere analogie met de eilanden van de Antillen is hier duidelijk aanwezig).

De minister voerde besprekingen met de eilandgebieden Bonaire, Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius, die vanwege hun kleinschaligheid enigszins bezorgd waren in verband met de decentralisatie. Alle voor- en nadelen werden uitgebreid besproken.

NEDERLAND

De minister bezocht in het kader van het decentralisatieproces in februari 1989 met een delegatie PTT Nederland. Er vonden besprekingen plaats omtrent de integratie van Landsradio en Setel in een nieuw op te richten nv, de Curtel nv. De bedoeling van deze bespreking was om van PTT Nederland te vernemen welke ervaringen dit bedrijf opgedaan heeft bij de verzelfstandiging, hoe er gedacht wordt over de plannen om te komen tot een nieuwe structuur, die ingevoerd zal worden bij de decentralisatie van de Landsradio. De technische, juridische, financiële en personele aspecten werden uitgediept.

Sinds 10 maart verblijven mr P. Rolff en mr A. Nauta op Curaçao in het kader van de technische bijstand om onder andere de bestaande wetten op het gebied van Telecommunicatie door te nemen en deze aan te passen aan de moderne, technische en economische ontwikkelingen.

ABVO

Ondertussen hebben Rudsel Bernadina en Cijntje, respectievelijk directeur van Landsradio en coördinator van de decentralisatie Landsradio, besprekingen gevoerd met de ABVO en de dienstgroepen van Landsradio en Setel nv. De besprekingen zijn zeer positief verlopen. Afgesproken werd met de ABVO en de dienstgroep dat er een informatiedag wordt georganiseerd voor het personeel van Setel nv en Landsradio samen. Er is ook afgesproken dat het personeel van Setel nv en Landsradio motivatie- cursussen zullen volgen, zodat ze in staat zijn zich aan te passen aan de nieuwe situatie.

Met de directie van Setel nv en de Landsradio is afgesproken dat de informatiedag op 12 april in het ITC-gebouw zal worden gehouden.

De motivatie van het personeel van Landsradio en Setel nv zal in mei plaatsvinden. In die maand zullen alle relevante stukken met betrekking tot de decentralisatie Landsradio aan de Staten worden aangeboden. Dezelfde stukken zullen aan de eilandgebieden ter kennisgeving worden aangeboden.

F. Degenstein, president van Telecom Canada, verbleef vanaf 26 februari tot en met maart in de Antillen op uitnodiging van de regering. De bedoeling was om een 'second opinion' te geven op het Mullen-rapport. Degenstein heeft met autoriteiten en instanties gesprekken gevoerd over de decentralisatie van Landsradio. In maart heeft hij aan de minister verslag uitgebracht.

Tot zover een bericht van de RVD.

Delegatie Jaycees International



WILLEMSTAD — Onlangs heeft een delegatie van de Jaycees een beleefdheidsbezoek gebracht aan gezaghebber drs Elmer Wilsoe. Tijdens dit gesprek werd het actieplan voor dit jaar overhandigd.

Op de foto ziet men vlnr. Harold Martijn (vice-voorzitter Jaycees Antillen), Eric Lambertina (voorzitter IOBA Jaycees), Jennifer Adams (vice-voorzitter Jaycees International), gezaghebber Wilsoe, Eritza Isenia (voorzitter Female Jaycees) en Gilbert Goilo (voorzitter Willemstad Jaycees).

Neem risico Salvador-reis niet

Adviseur zegt af voor onderzoek dood journalisten

DEN HAAG — De journalist Jan Schmeitz gaat niet mee met het onderzoeks- team van journalisten dat in El Salvador en Peru een onderzoek gaat instellen naar de omstandigheden waaronder zes journalisten zijn omgekomen.

Dit onderzoek is een initiatief van de Nederlandse vereniging van journalisten (NVJ) in samenwerking met International federation of journalists. Schmeitz die medewerker van de VARA is zou meegaan als adviseur/deskundige van de situatie in El Salvador. Hij zei het risico niet te willen nemen. Hij was in 1982 al in El Salvador toen de vier IKON- journalisten werden vermoord en was naderhand nauw betrokken bij het onderzoek naar deze driedubbele moord.

VERSTANDIGER

Van collega's uit Latijns Amerika heb ik telefonisch begrepen dat het verstandiger zou zijn om thuis te blijven. Zo verklaarde hij. Hij merkte wel op dat er "zeker geen sprake is van directe doods- bedreiging". Het NVJ- bestuurs- lid Rob Bakker, een Noorse en een Amerikaanse journaliste die het onderzoek- team vormen vertrokken woensdag naar El Salvador waar laatst de Nederlandse cameraman Cornel Lagrouw om het leven kwam. Ook gaat men naar Peru voor een soortgelijk onderzoek.



DE SCHAAR KNIPT WEER

Op algemeen verzoek

bij: **MOSAICOS SAMANDER** Erieweg 7 - Zeelandia

vanaf 5 t/m 25 APRIL

VERSCHEIDENE TEGELS TEGEN DE HALVE PRIJS.

Mosaicos Samander voor kwaliteit, kwantiteit en goede prijzen.

Match point

hoek Mahaai-Jasmijnweg
Tel.: 75458.

Een greep uit onze

SPRING COLLECTIE '89

100% katoenen shirts en shorts voor dames en heren. Vele maten en kleuren Tennis sets van Tail, Court en Alain.

Mooie dessins, veel om te combineren.

Speciaal voor de communiedagen:
Amandelen,
in verschillende kleuren
Candy (fondant)
in de vorm van roosjes
Prachtige verpakkingsdoosjes voor Amandelen.

Kom zelf eens kijken bij:

CANDY BARREL

natuurlijk
Sta. Rosaweg 17
Tel.: 75986

Hmm...Hmm...Hmm...

Ontvangen
tricot jersey combinaties
van **„Modular".**

Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

De Universiteit van de Nederlandse Antillen

presenteert in samenwerking met het

Cultureel Centrum Curacao

een optreden van

Martine de Craene, sopraan
en
Gilbert de Greeve, pianist

met o.a. werken van W. Mozart, J. Hayden, G. Franze en F. Schubert.

Plaats : Aula U.N.A.
Datum : zaterdag 8 april 1989
Tijd : 20:30 uur
Toegang : Vrij.

Mr. Drs. Gerda H. Lieuw
Voorzitter Culturele Commissie.

UNA
Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Wegens uitbreiding van onze verkoopactiviteiten zoeken wij voor zo spoedig mogelijk een

FUNCTIONARIS

voor de verkoopafdeling automobielen

Gezien de aard van ons bedrijf, de kwaliteitsprodukten die wij verkopen en het niveau van ons cliëntenbestand denken wij van deze functionaris het volgende te mogen vragen:

Functie-eisen :
- representatief voorkomen
- beschaafd taalgebruik
- goede contactuele vaardigheden
- foutloze beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift
- affiniteit met de autobranche
- opleidingsniveau: H.A.V.O.
- leeftijdsindicatie: 25 - 30 jaar.

Wij bieden :
- een aantrekkelijk basis-salaris aangevuld met provisie
- 15 vakantiedagen per jaar
- plezierige werksfeer.

Wij zien gaarne reacties van zowel mannen als vrouwen tegemoet. Belangstellenden worden verzocht uiterlijk vóór 14 april 1989 een korte sollicitatiebrief voorzien van een curriculum vitae te richten onder nr. 25 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **donderdag 6 april 1989 van 9 uur tot 14.00 uur.**
- **Gedeelte Triangelweg, Bentaweg, Wiriweg, Wayacastraat, Katoenstraat en Kadushistraat, Herst, Kent U Zelf, Weto, Gedeelte Oost Sta. Rosa, Schoneboom, St. Thomas en Jan Boos, Dep. van Onderwijs.**

NIEUWE BRIL?
Caribbean Optical heeft de allernieuwste modellen voor U.
Alle soorten glazen en brillen vindt U bij:

WIJZIGING

Kapsalon **Vanaf 1 april**
zijn onze werktijden
Dinsdag t/m vrijdag
van 1 - 8 p.m.
's Zaterdags
10 a.m. - 5.00 p.m.

Split Ends
Elmesstraat 55-A 's Maandags gesloten

Voor afspraken Tel.: 55702

Bij 't

ST. ROSE HOSPITAAL

is er plaatsing mogelijk voor :

1 Verpleegkundige
met aantekening voor de operatiekamer of een operatie-assistente.

2 Verpleegkundigen
met ruime ervaring.

Sollicitaties met vermelding van goede referentie worden ingewacht aan 't hoofd van de verpleging dienst.

Adres: ST. ROSE HOSPITAAL
Postbus 217 - Philipsburg - St. Maarten N.A.

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674579 - 672204
voor
Funderingen vloeren en ...
Brokken, zand en grind

Overlook garen voor Uw BERNETTE.
Thans in vele kleuren verkrijgbaar.
Grote cones *f.* 7.50 p.stuk.

BERNINA MODES
boven Zuikertuintje.

BEAUTY SHOP
Fokkerweg 60
Tel. 53764
Scissors
Een kapsalon die van mode afweet

MEDEWERKER INTERNE CONTROLE M/V

Lokale bankinstelling vraagt ter versterking van haar afdeling Interne Controle,

EEN MEDEWERKER,

welke zelfstandig controle-werkzaamheden van uiteenlopende aard zal verrichten.

Hieronder is tevens begrepen het toetsen van de administratieve organisatie aan de hand van vastgestelde en vast te stellen methoden en technieken en het zelf verzorgen van een deel van de rapportages.

Voor de goede vervulling van de funktie is behalve praktische ervaring, een goede theoretische opleiding noodzakelijk. Goede contactuele eigenschappen en goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid zijn belangrijk. Ervaring met geautomatiseerde informatie-systemen strekt tot aanbeveling.

Indien U geïnteresseerd bent, verzoeken wij U, binnen 7 dagen een sollicitatiebrief met vermelding van "Medewerker Interne Controle" op brief en envelopps te zenden aan:

BANK - Postbus 3785 - Curaçao

Deloitte
Dijker Van Dien

Accountants

Een van onze relaties gevestigd op St. Maarten houdt zich bezig met de exploitatie van luxe appartementen welke ten behoeve van eigenaren op tijdelijke basis verhuurd worden.

Ten behoeve van het verzorgen van de administratie alsmede rapportering aan eigenaren van de appartementen wordt thans gezocht een

ADMINISTRATEUR

Deze funktionaris zal bij de uitvoering van de werkzaamheden leiding geven aan enkele medewerkers op de afdeling administratie.

Vereiste opleiding: minimaal MBA

of hieraan gelijk niveau.
Enige ervaring ...

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae, dienen te worden gericht aan:

Deloitte Dijker Van Dien Accountants
Pietermaai 20?
Postbus ...
Curaçao
Tel.: ...

ONTVANGEN
...
La Indiana
Hendrikplein 11

ATTENTIE

DISTRICO

is

van maandag t/m vrijdag tot 7 uur n.m.

TELEFONISCH BEREIKBAAR

voor Uw bezorgklachten.

tfn. 370503 en 370504

Directie.

TE HUUR
WOONHUIS
annex kantoor
Tel.: 614981 of
Tel.: 44558
tijdens kantooruren

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen leidt op tot de graad van Bachelor in de Technische Wetenschappen waarvan het nivo overeenkomt met dat van de Nederlandse HTS-ingenieur.

Per 1 augustus 1989 zien wij gaarne de volgende vakature vervuld:

EEN LABORATORIUMDOCENT BOUWKUNDE

Voor het verzorgen van onderwijs in het bouwkundig tekenen en het geven van instruktie voor de bouwkundige praktika.

Voor de vakature van laboratoriumdocent wordt vereist een voltooide opleiding ing. of gelijkwaardig.

Een ruime praktijkervaring strekt tot aanbeveling.

Tot de taak van de laboratoriumdocent behoort:
- ...
- ...
- ...
- het ... van ... onderzoek;
- het eventueel uitvoeren van bestuurlijke taken.

Geboden wordt een aanstelling in één van de schalen van het laboratorium personeel, ... van leeftijd en ervaring, voorlopig op tijdelijke basis. Na 3 jaar is aanstelling in vaste dienst met opname in het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen mogelijk per datum van de indiensttreding.

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae, binnen 14 ... te zenden aan: De Dekaan van de Faculteit der Technische Wetenschappen, van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, ... Jan Noorduynweg 111, Curaçao N.A.

Hoezo niet op Curaçao!

WERKSCHAKELAARS

Verkrijgbaar bij:
KeTech
CARIBE Inc.
installations & supplies
Prof. Kernkampweg z/n
Tel.: 370510

BABY OPPAS
BIEDT ZICH AAN
voor kinderen in de leeftijd van 0-2 jaar.
... 7.00 a.m. tot 5.30 p.m.
...
Inlichtingen: Tel. 77618.

Vertegenwoordiging
...
kantooruren.

BEKENDMAKING

QUITO — ... Leon Febres Cordero ...

... Er blijft een bedrag ... ton zoek te zijn welk geld ... stemd was voor een rapport over de veiligheid van de vorig jaar afgetreden president. ...

... christelijk, sociaal ... teerde voormalige president ...